Do anh Võ Phá Hủng cung HS Petrus Ký (67-74) tặng kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

REC'D MMM
MAR 5 1974
Cornell University Libraries

Năm thứ chín ● Số 2.640 THỨ NĂM 29-11-73 ✱ 5 THÁNG 11, NĂM QUÝ SỬU ✱ 8 trang giá 40đ

tiền tuyến

TIẾNG NÓI CỦA QUÂN DÂN MIỀN NAM TỰ DO

TÒA SOẠN : Điện thoại : 99.533 — 40.271 (QS)

Chủ-Nhiệm : NGUYỄN-HUY HÙNG

TỔ QUẢN LÝ và TRỊ SỰ 140, Lê-Lai Saigon 2—Đ.T. : 96031

Đã tới lúc thế giới không thể làm ngơ trước chủ trương hiếu chiến của Cộng Sản

Việt-Nam Cộng-Hòa tố cáo trước dư luận Quốc Tế vụ Cộng sản pháo kích vào Phi trường Pleiku

★ CỘNG SẢN ĐÃ VI PHẠM THÔ BẠO ĐIỀU 3 C VÀ 12 CỦA HIỆP ĐỊNH BA BÊ ◘ CHÍNH PHỦ VNCH VẪN QUYẾT TÔN TRỌNG HIỆP ĐỊNH BA LÊ, NHƯNG SẼ ĐỐI PHÓ THÍCH NGHI.

SAIGON 27-11 (VTX) — Chính phủ VNCH, hôm nay đã lên tiếng cực lực tố cáo trước dư luận quốc tế và quốc nội sự CS phối kích vào phi trường Cù Hanh thuộc tỉnh Pleiku ngày 23-11 vừa qua, vi phạm trầm trọng hiệp định Paris và phá hoại hòa bình tại Việt Nam.

Trong một thông cáo phổ biến hôm nay, Bộ Ngoại giao VNCH vạch rõ rằng ngày 23-11-1973, vào hồi 15 giờ CS đã bắn 19 hỏa tiễn 122 ly vào phi trường Cù Hanh thuộc tỉnh Pleiku. Hiện 12 quân nhân rủng chiến thân nhân bịnh sĩ bị thương, 6 làn hư hại tạm hình khá, một cần nhà, một phi cơ Caribou và ba xe cứu hỏa.

Thông cáo cho hay thêm rằng 17 ngày, Cộng sản đã phối kích vào phi trường của VNCH. Lần đầu, vào ngày 6-11-73 CS đã phóng vào khu vực phi trường Biên Hòa khoảng 27 hỏa tiễn 122 ly, đốt cháy một kho dầu xe, làm tử thương 1 thường dân và gây thương tích cho chín người khác, trong số đó có 2 trẻ em.

Bộ Ngoại giao nhân mạnh rằng hành động như vậy CS đã vi phạm thô bạo các điều 3c và 10 của Hiệp định Paris ngày 27-1-73 về chấm dứt chiến tranh và lập hòa bình tại VN các điều 1 và 2 Nghị định thư về ngưng bắn và Liên Hợp Quốc tại Việt Nam, các điều 3 và 4 của Thông Cáo Chung ngày 13-6-73. Những sự vi phạm này cũng được chính các đại diện Cộng sản xác nhận với lời lẽ bào chữa gượng gạo rằng CS muốn trả đũa những vi phạm tưởng tượng của phía VNCH.

Chánh phủ Việt Nam Cộng Hòa cực lực, tố cáo trước dư luận quốc tế và quốc nội các hành động kể trên của phía CS, vi phạm trầm trọng Hiệp Định Ba Lê, và phá hoại hòa bình tại VN. Một lần nữa Cộng sản lại biểu lộ rõ rệt ý chí thâm thường chống đối chính họ đã long trọng cam kết, cũng như chủ trương hiếu chiến và tiếp tục thi hành mưu đồ chính phục miền Nam Việt Nam bằng võ lực không đếm xỉa gì đến quyền tự quyết thiêng liêng và nguyện vọng sống đoàn kết dưới một chế độ tự do dân chủ của nhân dân miền nam VN.

Chánh phủ Việt Nam Cộng Hòa tái xác nhận quyết tâm tôn trọng và thi hành nghiêm chỉnh Hiệp định Ba Lê ngày 27-1-73, nhưng cũng cương quyết dành quyền tự dụng mọi biện pháp thích nghi để đối phó với các hành động vi phạm của CS, Phía CS phải chịu hoàn toàn trách nhiệm về những hậu quả do các sự vi phạm của họ gây ra.

Saigon, ngày 27 tháng 11 năm 1973.

Dưới đây là nguyên văn thông cáo của Bộ Ngoại Giao :

Ngày 23-11-1973, vào hồi 15 giờ, CS đã bắn 19 hỏa tiễn 122 ly vào phi trường Cù Hanh thuộc tỉnh Pleiku khiến 12 quân nhân cùng 9 thân nhân binh sĩ bị thương, làm hư hại trạm hành khách, một cần nhà một phi cơ Caribou và 3 xe cứu hỏa.

Đây là lần thứ hai trong vòng 17 ngày, Cộng sản đã phóng kích vào phi trường của Việt Nam Cộng Hòa. Lần đầu, vào ngày 6-11 1973 CS đã phóng vào khu vực phi trường Biên Hòa khoảng 27 hỏa tiễn 122 ly, gây thương tích cho chín người khác, trong số đó có hai trẻ em.

Hành động như vậy, CS đã vi phạm thô bạo các điều 3c và 10 của Hiệp Định Paris ngày 27-1-1973 về chấm dứt chiến tranh và tái lập hòa bình tại VN các điều 1 và 2 Nghị định thư về ngưng bắn và Liên Hợp Quốc tại Việt Nam, các điều 3 và 4 của Thông Cáo Chung ngày 13-6-73. Những sự vi phạm này cũng được chính các đại diện Cộng sản xác nhận với lời bào chữa gượng gạo rằng CS muốn trả đũa những vi phạm tưởng tượng của phía VNCH.

Trong lúc đó, Cộng sản đã phối kích vào phi trường của VNCH. Lần đầu, vào ngày 6-11-73 CS đã phóng vào khu vực phi trường Biên Hòa khoảng 27 hỏa tiễn 122 ly, đốt cháy một kho dầu xe, làm tử thương 1 thường dân và gây thương tích cho chín người khác, trong số đó có 2 trẻ em.

Bộ Ngoại giao nhân mạnh rằng hành động như vậy CS đã vi phạm thô bạo các điều 3c và 10 của Hiệp định Paris ngày 27-1-73 về chấm dứt chiến tranh và tái lập hòa bình tại VN, các điều 1 và 2 Nghị định thư về ngưng bắn và Liên Hợp Quốc tại Việt Nam, các điều 3 và 4 của Thông cáo chung ngày 13-6-73.

Trong Bộ Ngoại Giao những sự vi phạm này cũng được chính các đại diện Cộng sản xác nhận với lời bào chữa gượng gạo rằng Cộng sản muốn trả đũa những vi phạm tưởng tượng của phía VNCH.

Ban thông cáo của Bộ Ngoại giao tiếp tiếp tố cáo hành động kể trên của phía CS đã vi phạm trầm trọng Hiệp Định Paris và phá hoại hòa bình tại VN. Một lần nữa, CS lại biểu lộ rõ ràng ý chí thâm thường những điều chính họ đã long trọng cam kết, cũng như chủ trương hiếu chiến và tiếp tục thi hành mưu đồ chính phục miền Nam Việt Nam bằng võ lực không đếm xỉa gì đến quyền tự quyết thiêng liêng và nguyện vọng sống đoàn kết dưới một chế độ tự do dân chủ của nhân dân miền nam VN.

Chánh phủ Việt Nam Cộng Hòa tái xác nhận quyết tâm tôn trọng và thi hành nghiêm chỉnh Hiệp định Ba Lê ngày 27-1-73, nhưng cương quyết dành quyền tự dụng mọi biện pháp thích nghi để đối phó với các hành động vi phạm của CS, Phía CS phải chịu hoàn toàn trách nhiệm về những hậu quả do các sự vi phạm của họ gây ra.

Xem tiếp trang 8 D

VNCH được bầu vào Hội Đồng Quản Trị ĐH Truyền Hình GDTN

SAIGON: 27-11 (VTX).VNCH được bầu vào Hội đồng Quản Trị Đại Học Truyền Hình Giáo Dục Trong miền vừa được thành lập tại Singapore.

Trong tám sản xuất và huấn luyện truyền hình giáo dục trong miền Singapore (CEPTA-TV) vừa kết thúc hạ tuần hội thảo tại Kuala Lumpur. Tại khóa hội thảo này, đại diện các quốc gia hội thảo viên đã ký

Xem tiếp trang 8 D

Sau khi tự thấy vũ khí dầu lửa có vẻ hữu hiệu

Hội nghị Á Rập đưa khuyến cáo 15 điểm đặc biệt áp lực đòi Âu Châu cô lập Do Thái

◘ TT Nixon, Kiss và 21 NSDB cũng họp về Trung Đông : Nhất định ủng hộ Do Thái

ALGERS : Tin của AFP cho biết Hội nghị Thượng Đỉnh Á Rập đã đưa ra một khuyến cáo 15 điểm về các vấn đề Trung Đông, trong đó có vài điều cho thấy lập trường của khối Á Rập vẫn hết sức cứng rắn đối với Do Thái. Mùi dùi áp lực nhằm cô lập hóa Do Thái được khối Á Rập hướng vào Âu Châu hơn là Mỹ. Trong khi đó Hiệp hội 5 Quốc gia Đông Nam Á lần đầu tiên đã lên tiếng đả kích Do Thái. Một khác TT Nixon, Ngoại Trưởng Kissinger cũng đã họp riêng với 21 lãnh tụ lập pháp để duyệt xét sự trọng Hòa bình Trung Đông và Hoa kỳ vẫn cương quyết hỗ trợ Do Thái.

Hội nghị thượng đỉnh của khối Á Rập, các quốc gia Á Rập quyết định tối hậu thư cho Tây Âu đòi phải ngưng yểm trợ cho Do Thái nếu không sẽ phải dương đầu với vấn đề dầu hỏa một cách nghiêm trọng hơn.

Trong các lời tuyên bố chính thức và riêng tư, các lãnh tụ Á Rập nói tới sự sáng Âu châu chỉ không phải là Mỹ sẽ là mục tiêu chính của khối Á Rập, trong nỗ lực cô lập Do Thái về Âu châu lệ thuộc vào khối Á Rập về vấn đề dầu nặng hơn Hoa kỳ.

Khối Á Rập cũng lên tiếng chỉ trích Lê Mã Ni, một nước CS duy nhất tại Đông Âu có liên lạc với Do Thái. Khối Á Rập sẽ yêu cầu Chủ tịch Lê Nicola Ceausecu phải ngưng liên lạc thương mại với Do Thái. Khối Á Rập cũng tỏ ra bất mãn trước việc sau cuộc chiến tranh Trung đông tháng 10 chủ tịch Ceausecu là lãnh tụ CS duy nhất tại Âu đã tiếp đón NT Do Thái Atba Eban. Nguồn tin từ Hội nghị cho biết theo lời bàn và đã được các nguồn trong của khối Á Rập soạn thành khối Á Rập không những đòi Âu châu phải ngưng các tiếp tục quân sự và kinh tế cho Do Thái mà còn phải bênvững khi cho khối Á Rập.

Xem tiếp trang 8 F

Phái đoàn cựu chiến sĩ VN Dự Đại Hội Đồng Liên Hiệp CCS Thế Giới

SAIGON 27-11 (VTX)- Một phái đoàn Cựu chiến sĩ VN do nghị sĩ Phạm đăng Thành, Chủ Tịch Hội Cựu Chiến sĩ VN hướng dẫn, đã lên đường ngày 23-11-73 tham dự Hội Đồng Tổng Cổ Vấn và Đại Hội Đồng Liên Hiệp Cựu Chiến sĩ Thế giới kỳ 14 nhóm họp tại Paris trong thời gian từ ngày 25-11-73 đến 30-11-73

Đại Hội sẽ kiểm soát những thành quả hoạt động của Liên Hiệp Cựu chiến sĩ Thế Giới với các Quốc gia Hội viên, thảo luận về kế hoạch hoạt động tương lai, việc cải thiện các hệ thống chiêu hồi và hướng nghiệp, phái chế Cựu Chiến binh và đồng thời trao đổi quan điểm về những vấn đề chính trị Quốc tế, Cũng nên nhắc lại các hội cựu chiến sĩ Âu và Mỹ Châu từ trước tới nay vẫn luôn luôn ủng hộ chính sự lập trường của VN CH, nhất là các chủ Hội ở Pháp từng biểu tỏ sự ủng hộ cộng cuộc chiến đấu của dân quân miền Nam chống những hành nghị được phổ biến khắp thế giới.

T.T. Lào Phouma càng ngày càng nhún

Chịu rời hết cơ sở Quân sự ra khỏi Thủ đô Vạn - Tượng

★ Quân kỷ được áp dụng kỷ để tránh lộn xộn

VẠN TƯỢNG 28-11 (UPI). Trưởng Phasouk Sorsaisthack tư lệnh quân lực Hoàng gia Lào hôm thứ ba đã cho hay rằng nhằm thực thi nghị định thư hòa bình Lào được ký kết hồi tháng 9 sinh định việc trung lập hóa cả thủ đô Vạn Tượng lẫn đế đô Luang Prabang, tất cả các căn cứ quân sự và quân đội sẽ được di chuyển đến phía đông bắc Vạn Tượng trên cây số 27 dọc quốc lộ 13 ngoài trừ một tiểu đoàn quân lo việc an ninh. Trưởng Phasouk còn cho hay rằng theo thỏa thuận thì phải rời khỏi thủ đô trong vòng 60 ngày kể từ ngày nghị định thư được ký kết.

Theo các quan sát viên chính trị ở Vạn Tượng thì nỗ lực trên của thủ tướng Phouma để nhằm mục

Xem tiếp trang 8 I

Hạ Viện bắt đầu thảo luận NSQC 74 với đề nghị của UBNSTC : cắt trên 69 tỷ

★ Ngân sách bổ túc 73 đã được chuẩn quyết : thêm 28 tỷ.

★ Hai khuyến cáo Hành Pháp của các DB đối lập cũng được chấp thuận

SAIGON (VTX) 27-11.— Hạ Viện trong phiên nhóm khoáng đại hôm nay với 99 phiếu thuận trên 100 Dân biểu hiện diện đã chung quyết dự thảo luật số 65/73/HP/32 «Ban hành ngân sách Quốc gia Bổ túc niên khóa 73»

Theo dự luật, NSQG 1973 nói kinh nhẹ bổ túc số phân chi là 28tỷ trong số này kinh phí của Bộ Quốc Phòng được bổ túc 22 tỷ 963 triệu 635 ngàn (nâng tổng số kinh chi của Bộ này trong năm 73 là 253 tỷ 963 triệu 635 ngàn đồng) kinh phí chung để đài họ chịu cấp gạo cho các cơ quan dân chính thêm 5 tỷ 36 triệu 365 ngàn đồng (nâng tổng số trong năm 73 là 29 tỷ 861 triệu 693 ngàn đồng).

Như vậy, ngân sách QC 73 sau khi bổ túc được ấn định lại là 483 tỷ 132 triệu 986 ngàn đồng (so với tổng số kinh phí nguyên thủy được ban hành do luật số 02-73 ngày 4-1-73 là 435 tỷ 132 triệu 986 ngàn đồng).

Trong khi đó, với tài nguyên bổ túc ấn định là 14 tỷ 110 triệu đồng, trong số này có 2 tỷ 783 triệu do thu hồi bổ túc về thuế gián thu 73 (trước khi bổ túc là 45 tỷ 200 triệu, sau khi bổ túc là 48 tỷ 985 triệu) về phần dự thu ngoại 11 tỷ 800 triệu do khoản tiền ứng trước của số 667 triệu dự thâu về thuế công quản 73. 2 tỷ 700 triệu về viện trợ thường lệ trong quỹ dự trù đơn phụ. 7 tỷ 937 triệu chưa về ngoại viện.

Khuyến cáo

Song song với bổ túc quỹ thông qua kinh phí bổ túc ngân sách Quốc gia 1973 Hạ viện chuẩn chấp thêm theo dự thảo luật số 65-73 HP/32 hai khuyến cáo Hành Phủ về việc sử dụng ngân sách.

Điều cần biết là trong số hai khuyến cáo thuộc khối đối lập (thiểu số) và không thôi, chỉ có một khuyến cáo Hà nghị với chữa tỉ lệ với 85 và 74 phiếu trên 103 DB hiệp diện.

Phiếu này không đủ tăng nay đã được quyền bỏ túc của Dân biểu Nc. Bá Cần. Chủ Tịch HV cho đang tiếp tục thảo luận về điều quyết dự thảo luật số 66-73 HP/2 toàn bành NSQG niên khóa 1974.

SAIGON 27-11 (VTX)— Trong phiên họp khoáng đại chiều nay Hạ Nghị Viện đã lần thảo thảo luận Ngân Sách Quốc Gia tài khóa 1974 theo đề nghị của Ủy Ban Tài Chính Ngân Sách. Phiên họp của Hạ viện với khởi đầu từ 14 giờ 30 tới 17 giờ 327 ngàn đồng.

Như vậy so với đề nghị của Hành phủ là 630 tỷ 642 triệu thì đề nghị của Ủy ban Ngân sách tài chính đã giảm 69 tỷ 284 triệu 673 ngàn đồng.

Trong khi đó, Ủy ban Ngân sách Tài chính đã giữ nguyên số dự thảo do Hành Phủ đệ trình là 453 tỷ 864 triệu 378 ngàn đồng.

Thượng Viện : 391 triệu 904 ngàn

Trong phần thảo luận chiều nay Chương Mục, Hạ viện đã biểu quyết chấp thuận kinh phí dành cho Thượng Viện năm 1974 là 391 triệu 904 ngàn, giảm 102 triệu 393 ngàn so với dự trù ngân sách của Hành Pháp là 497 triệu 297 ngàn đồng.

Sau đó với 76 phiếu thuận và 2 phiếu chống Hạ viện đã chấp thuận giảm ngân sách dành cho Hạ Viện 121 triệu 329 ngàn (Hành phủ đề trù 891 triệu 289 ngàn, cắt giảm còn 769 triệu 960 ngàn đồng).

Tiếp tục thảo luận và biểu quyết ngân sách dành cho Quốc phòng và cơ quan 2 trong năm TCVC. Hạ nghị viện với 85 thâu đã chấp thuận kinh phí dành cho cơ quan này là 120 triệu 244 ngàn (hơn 51 triệu 118 ngàn so với đề nghị nguyên thủy của hành phủ : 180 triệu 362 ngàn đồng).

Phiên họp sẽ tiếp tục vào 20 giờ chiều DB đang bàn tới ngày trả lời HV để sau đó sẽ tiếp tục thảo luận về ngân sách phi dự trù cho các Tổ hợ Đặc biệt : Phủ viện, Hội đồng Thẩm phán v.v...

Ông Linh tái đắc cử Chủ Tịch TCPV

SAIGON 27-11 (VTX)— Đại Hội Đồng Tối Cao Pháp Viện trong phiên họp ngày 27-11-73 đã bầu ông Vũ Văn Phòng Tối Cao Pháp Viện và phân phối các chức vụ giữ quy vị Thẩm phán Tối Cao 73-74.

Thẩm phán Trần văn Linh được tái đắc cử Chủ Tịch Tối Cao Pháp Viện, Thẩm phán Nguyễn Biên, Độ nhứt phó chủ tịch, Thẩm phán Trịnh Quốc Ngọn, Đệ tam phó chủ tịch và Thẩm phán Mai văn Ân, Đặc trách quản trị Tư pháp.

PHÁT NGÔN VIÊN CHÍNH PHỦ NGUYỄN QUỐC CƯỜNG TUYÊN BỐ :

CS đã cố tình phá hoại hòa bình bằng cả quân sự lẫn chính trị

● Chiến trường : Gia tăng đánh lớn—Hội nghị : Bỏ họp liên miên ◘ Phó Tổng Thống Hương đã từ Hoa Kỳ trở về và đã làm việc lại ✱ Trung Tướng Lê Nguyên Khang kiêm nhiệm Tổng Thanh Tra Quân lực—Thêm 4 thanh tra vùng.

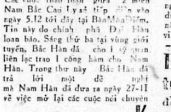
SAIGON 28-11 (NG)— Cộng sản đã có những kế hoạch phá hoại Hòa Bình càng một lúc tại 3 mặt,phối hợp nhau, tại BaLê, tại Chiến Trường cũng như tại Tân sơn Nhất.

◎ NHẤT GIANG

PNV chiều phủ ông Ng. Quốc Cường đã tuyên bố như trên trong cuộc họp báo thường lệ sáng 28-11 tại trung tâm Dân vụ.

PNV giải thích thêm một đây CS đã bỏ họp các phiên họp của ban LHQS 2 bên, đồng thời họ cũng thông báo rõ là phiên họp ngày 29-11 tới đây tại La Celle

Xem tiếp trang 8 C



HÀN THÀNH 27-11 (AFP)- Các cuộc thảo luận giữa 2 miền Nam Bắc Cao Ly sẽ tiếp diễn vào ngày 5-12 tới đây tại Bình Nhưỡng, thủ đô Bắc Hàn, theo một thông cáo chung loan báo. Sáng thứ ba tại vùng giới tuyến, Bắc Hàn đã cho 1 sỹ quan liên lạc của Liên Hợp Quốc làm chủ tịch Hàn. Trong thư này Bắc Hàn đã tỏ lời mời sỹ quan liên lạc Nam Hàn tới đây ra tiếp 27-11 về việc mở lại các cuộc nói chuyện

Xem tiếp trang 8 K

QUỐC HỘI CHỈ ĐỊNH THÁI LAN CÒM TỚI 800/o LÀ CÁC SĨ QUAN VÀ CẢNH SÁT sắp từ chức tập thể

● Gia tăng đánh quanh Ta Keo, phi trường NV bị phóng

VỌNG CÁC 27-11 (AP). Chủ tịch QH chỉ định Thái Lan hôm thứ ba đã cho hay rằng số binh sĩ đến tái cả 99 NS đề nghị QH nên mở 1 phiên họp đặc biệt để cứu xét việc quốc hội từ chức tập thể hầu dọn đường cho tân thủ tướng Sanya chỉ định 1 cơ quan lập pháp mới. Theo các nguồn tin thông thạo thì việc từ chức tập thể này chắc chắn là sẽ xảy ra. Trong thư luận lưu nói trên, chủ tịch Sirisiriyoshis đã yêu cầu các nghị sĩ đem sẽ đề nghị ra thảo luận tại một phiên họp mật sau phiên họp thường lệ của quốc hội vào hôm thứ năm.

Cũng nên biết rằng quốc hội Thái hiện hầu gồm hết 80% là sĩ quan quân đội hoặc cảnh sát và đã được cựu thủ tướng Kittikachorn chỉ định cách đây hai năm sau khi ông Kittikachorn xé bỏ hiến pháp.

Tân thủ Tướng Sanya thì đã hứa sẽ sớm ban hành một bản tân hiến pháp sau khi có quốc hội mới.

NAM VANG 27-11 (AFP). Tờ Thời báo, người ta biết là các tuần dành quanh Takeo một thành phố

ở cách Nam Vang 65cs đi gần tăng. Nhiều phần từ «Khmer đỏ» đã lên tới được một khu vực phòng thủ ở phía Nam thành phố quanh chính phủ đã phản công với sự trợ của chiến binh và không quân. Mặt khác công quân vẫn pháo kích lại tại xi nhiều tuần nay vào Takeo nhưng từng ngày thứ 2 quốc pháo kích đã gây cho 12 người chết 8 bị thương.

Trong số các thủ phủ tỉnh bạt bị cô lập, Takeo là thành phố bị ngưy kịch nhất, nhiều trận đoàn trên thủ thành phố đông độ 30,000 dân cư và công cuộc tiếp tế từ 2 năm nay chỉ được thực hiện bằng

Xem tiếp trang 8 E

Nga kiểm bận bạc trong chiến tranh TĐ

BẮC KINH 27-11 (AFP).—Bắc kinh lại tố cáo Nga sô đã kiểm được tài nhiều tiền lời dưới hình thức trợ giúp các cường quốc giàu Hồi Nga sô đã loan đi loi tố cáo này và cho biết số tăng đề nghị của Nga sô đã các cường quốc giàu Hồi ngân sách quốc phòng để lấy tiền viện trợ các nước đang mở mang chỉ là một cái mặt nạ cho đầy vai trò bóc lột sự chết của Nga sô. Trong 10 năm qua sau lại Liên xô đã bắt bí hạ lại cái loại điều tài giảm bình bị trang khí kinh phí vũ trang của Nga sô càng tăng lên. Và tiền lời nhờ xuất công cụ khí càng đã tăng lên nhanh. Nga đã bán được chi. Trung Tướng thời gian vừa qua những số lượng và khí lớn lao với giá cắt cổ và Nga đã đòi phe Á Rập phải trả tiền mặt.

Đọc trang 3 :

PHỞ

của KẸO DỪNG

Cùng ngày phái đoàn VC càng ngang ngược

Phái đoàn quân sự VNCH phản kháng V.C. thiếu thiện chí

◎ Tại Ba Lê, VC cũng cố ý làm bế tắc hòa đàm

SAIGON — Bất chấp áp lực ấn phẩm hòa bình của toàn thể nhân dân Miền Nam và dư luận thế giới đã bộ lộ tâm mặt của Cộng sản phản bội hiệp định Paris 1973, TỪ MỘC ĐỘ 27-11 (VTX)— Phái đoàn MTGP trong Ban LHQS 23 lại đặc phương bộ phận họp của Trung tâm đã ngày 27-11-1973, Sự việc này, chứng tỏ rằng cố gắng Phái LHQSQT chỉ là công cụ tuyên truyền chứ phái hoạt của VC và đánh quyết tế các trước đó luận. Trong ngày 27-11-73, sĩ binh cộng hòa đã bắn chết 1 thường dân và làm bị thương 3 người khác tại Quảng Ngãi. Ngoài ra, 2 binh sĩ cũng bị thương vì mìn bẫy tại Quảng Đức.

Phái đoàn Quân sự VNCH đã chính thức phản kháng hành động phá hoại của VC và đánh quyết tế các trước đó luận. Trong ngày 27-11-73, sĩ binh cộng hòa đã bắn chết 1 thường dân và làm bị thương 3 người khác tại Quảng Ngãi. Ngoài ra, 2 binh sĩ cũng bị thương vì mìn bẫy tại Quảng Đức.

Phái đoàn Quân sự VNCH đã chính thức phản kháng hành động phá hoại của VC và đánh quyết tế các trước đó luận. Trong ngày 27-11-73, sĩ binh cộng hòa đã bắn chết 1 thường dân và làm bị thương 3 người khác tại Quảng Ngãi. Ngoài ra, 2 binh sĩ cũng bị thương vì mìn bẫy tại Quảng Đức.

Bộ Q. Phòng Mỹ ưng dụng xăng

ĐỂ cứu cấp cho quân lực

HOA THỊNH ĐỐN 27-11 (AFP) Bộ quốc phòng Mỹ đã dùng hiện phần trong dụng để yểm cứu các công ty dầu lửa Mỹ phải cung cấp cho quân lực Việt Nam Cộng Hòa trong thông dầu xăng và các nhiên liệu khác trong vòng từ đầy tới ngày 16 tháng giêng 1974. Sự kiện này là một tiền lệ hiếm có trong chính sách Mỹ. Bộ nội vụ Mỹ được lệnh ấn định số dầu mà mỗi công ty phải cung cấp cho bộ quốc phòng.

Người ta tại bộ ngoại giao Mỹ người ta cho biết là Mỹ không phản đối việc việc giảm lưu cho các nước đi khan hiếm nhiên liệu tối mức độ nghiêm trọng.

Tại Hoa Thịnh Đốn ngoại trưởng Kissinger tuyên bố việc Á Rập phong tỏa dầu hỏa chỉ có thể được bãi bỏ khi hai đám giữa 2 phe A Rập và Do Thái ghi nhận được tiến bộ.

Xem tiếp trang 8 Đ

ĐỌC TRANG 3 HÔM NAY :

◎ Thuế thổ trạch Đô Thành tăng thêm 200/o.

◎ Lập thêm đường xe buýt Saigon — Thị Nghè Tân Sơn Nhất.

◎ SVHS đã điều kiện hoàn dịch theo tiêu chuẩn mới được xuất mặt đã theo đuổi học vấn.

nhân dân

Khối Đa số tại Quốc Hội

NGƯỜI ta mừng khi thấy khối đa số ở Quốc Hội đã làm được những việc mà người dân mong muốn.

Việc cắt giảm Ngân sách Quốc gia thi khoá 1974 và việc khuyến cáo việc lãm tại các Phủ, Bộ trong Nội các là những hành động đáng chú ý nhất.

Mặc dầu trong một chế độ dân chủ cần có đối lập, nhưng khi đối lập không thì sức mạnh để đồng vai trò của mình thì chính khối Đa số tại Quốc Hội lại phải đóng vai trò của đối lập để giữ chức «Ngự sử» đối với Hành Pháp.

Dĩ nhiên, nếu đối lập thật sự làm được việc thì đó là một hình ảnh đẹp cho nền Dân Chủ. Nhưng nếu đối lập chỉ là một sự «mua bán» thì đó chỉ là một thứ «cây kiểng» của chế độ. Và chẳng ai mong muốn tình trạng đó tồn tại trong một quốc gia đang ở cảnh «dầu sôi lửa bỏng».

Giặc thù đang lăm le tìm cách nuốt trọn miền Nam, nếu sinh hoạt nghị trường của chúng ta chỉ là những chuồng ý lặng lẽ bàn nản thì vai trò của Lập Pháp cũng trở nên lu mờ và chẳng đẹp một tí nào cho chế độ.

Không đòi lập nhưng biết đòi hỏi Hành Pháp phải thực thi sát đúng những nguyện vọng chính thực của nhân dân thì vai trò «thần hữu» đó đối khi lại lợi hơn là những lời «đao to búa lớn» nghe bùi tai, đọc thấy ngoạn mục, nhưng «nói chỉ để mà nói» thì cũng không đi tới đâu.

Tuy nhiên, người ta mong những lời «khuyến cáo» của khối Đa số HV sẽ không phải chỉ là những lời «khuyên bảo âu yếm» mà phải là những đòi hỏi thật sự, dù đó là những đòi hỏi «đẹp nghe hoa là chối tai».

Và nếu khuyến cáo trở thành sự thực thi, thì đó là điều người dân không dò hỏi gì hơn nữa.

TIEN TUYEN

QUẢNG-ĐỨC : Trận đánh lớn nhất kể từ ngày đình chiến 27-1-1973

★ SAO BẮC ĐẦU

5— Những người lính hào hoa trên không phận Bu Prăng

2 chiếc khu trục phản lực cơ lấy cao độ, lượn quanh 1 vòng để trở lại mục tiêu. Lần này, đã nhận định được vị trí địa chỉ. Chỉ và Tý đổi hướng tiến sát, 2 quả bom rời thân tàu và nổ tung. Cơ phận của tổng khẩu phòng không bị bắt lên cao, những viên đạn cũng nổ theo lan sang nổ của bom.

Trong người quan sát viên vang lên tiếng ồng nghẹt :

— Trung đích. Kim Ngưu có thể

trở lại mục tiêu. Những yếu tố vẫn như cũ.

2 sĩ quan phi công can trường ngồi ghế phóng khu trực tiếp lại Nhưng mặc dù bị 2 quả bom, hỏa lực phòng không của địch cũng vẫn còn ở mức độ ác liệt. Đại úy Chỉ và Thiếu úy Tý đã có những hành động phản ứng tuyệt nhanh nhưng những vết đạn phòng không vẫn bám sát gót họ chỉ trong giây lát.

Và cuối cùng chiếc A37 của Tý bị trúng đạn phòng không lần thứ 3 thì đó chính thường những điều chính họ đã long trọng cam kết, cũng như chủ trương hiếu chiến và tiếp tục thi hành mưu đồ chính phục

Xem tiếp trang 8 J

hí trường

✱ VUA CHẠY CỜ — KẸP ĐỘC

CẦN THIẾT

Xin long trọng báo tin cùng độc giả thân mến và các chiến hữu của bổn báo :

Thượng viện nước ta hình như lại vừa có tin mừng.

Tin mừng, này rất to, rất xôm, rất đáng giá. Nghe nói các thượng nghị sĩ khá kích cỡ chúng ta sắp tự tăng lương thêm một trăm ngàn nữa. Lương tử 180.000 đồng lên thẳng 280.000 ngàn đồng. Số lương gần hai bốp trước liền tì vì quá. Nghị sĩ tiêu không đủ.

Tin mừng tăng lương loan ra đồng lúc cả nước gần cả hà la : phải thắt lưng buộc bụng tiết kiệm, khắc khổ.

Cụ tân chủ tịch TV- nghị sĩ Trần văn Lắm ngay khi đắc cử xong cũng có nhắn nhủ toàn dân : phải thắt lưng buộc bụng chịu cực chịu khó nhé.

Và trong những ngày gần đây, thương viện, hạ viện đua nhau cắt giảm ngân sách của các ghế bộ, ngân sách của chính Thượng, Hạ Viện cũng được chiết giảm.

Nhưng tha hồ thắt lưng buộc bụng, tha hồ cắt xén tiết kiệm, ngân sách quốc gia có thể teo đi tới mức tối đa, nhưng lương nghị sĩ vẫn cứ phồng to một cách rùng rợn.

Tất cả những món được coi là chi tiêu xa xỉ, hữu hãi đều bị cắt giảm. Chỉ những món tối cần thiết mới được giữ nguyên.

Lương nghị sĩ không chỉ được giữ nguyên mà còn thành linh tăng vọt. Vậy là xuýp-pe-tờ tối cần thiết.

Tại sao lúc này các vị đầu cử cần phải tăng lương và tăng nhiều đến thế ?

(XEM TIẾP TRANG 8)

tạp ghi

Sinh hay diệt ?

Tt ngày trước đọc báo, thấy bà con phiếm luận ào ào về câu chuyện LUẬT 007 MẪU SỐ CHUNG, đề cập trong đêm Hội Chủ báo trên con thuyền Caravelle.

«Ngôi bát chân chữ ngũ đánh cù khoai lang» trong trạng thái khắc khổ, thắt lưng buộc bụng mà suy tư, thì thấy câu chuyện được đề cập tựa tựa như cái LUẬT NHẤT NGUYÊN, MẪU SỐ CHUNG của Âm Dương tương khắc tương sinh, trong 1 tập biên khảo mà Hậu Bối có dịp may đọc qua cách đây gần một năm.

Trong suốt hai tuần rồi, người đọc báo thấy Dương thịnh quá, dục Âm tới bời hoa lá. Âm nào Âm nấy thay phiên nhau trương VÕ TỰ KINH với giọng phú T.Y.Đ.B. đều đều. Cứ cái đà này thì người trăn mất thịt, không thông ngoại ngữ, chắc phải từ sạch ngữ trăn đi tu hết, học chẳng một biết được những đoạn VÕ TỰ KINH kia nói gì trong các báo Việt ngữ.

Thấy lòng bất nhẫn, buồn thay cho số phận dân đen dốt nát cù không khoa cử ngoại hóa, dễ ở thế học những đoạn Việt cổ tự kinh trong các báo ngoại ngữ, nên Hậu Bối bèn đến vấn nạn các nhà báo, cả viết sớ tâu lâu lên QUAN NHA giám, gọi là gieo chút nhân Âm đức.

Nhưng lại buồn hai phát. vì rằng bài phạm luật không đăng được, với một câu khuyến nhủ thật nhẹ nhàng : «Trong cùng một nồi bát quái, lắc Dương đang thịnh mà lại khiêu thêm nặng lượng, thì e rằng chưởng lực Dương phát xuất mạnh hơn chắc là Âm còn mau bị tận diệt thì khốn cả lũ ! ».

Đi tới đâu đường Cách Mạng, đụng nhằm Y Sư Cò May Bà Rịa. Ngài thấy sắc diện bần thần biết là có tâm bệnh, nên khuyên một câu : «Muốn chữa tâm bệnh hãy về bời quê. Nhưng không bỏi ông NGUYỄN DU mà hãy bỏi ÔNG NGUYỄN VĂN NGỌC ấy !»

Được lời thầy dạy, khoái như điếu đổ, chân bần cần, vắt giò lên cổ chạy thẳng về nhà, vì thiếng ly nước lạnh, miệng làm rầm khấn khứa, tay cầm cỏ học tinh hoa, dở dở bốc bốc rồi lật nhằm bài 88 tập hạ, cơ ghi như sau xin sao y chính bản trình chư liệt vị nhã giám :

Trồng khó, nhổ dễ.

«Điền Nhu được nước Ngụy tin dùng.

«Huệ Tử bảo Điền Nhu :

«— Người phải khéo ăn ở với cận thần nhà vua mới được. Nếu xem như cây DƯƠNG, «trồng ngang cũng mọc, trồng ngược cũng mọc, «bẻ cành mà trồng cũng mọc. Giả sử mười người «trồng cây dương, một người nhổ lên, thì không «cây dương nào sống được. Thế cho nên nhiều «đến mười người trồng giống thứ cây dễ mọc, «cũng không lại được với một người nhổ là tại «làm sao ? Là tại trồng khó mà nhổ thì dễ. Nay «người muốn được vua tin dùng lâu dài, nhưng cả «nhiều người muốn bỏ người, thì người nguy mất. «Bách tử toàn thư.

Đọc tiếp đoạn lời bàn :

«Được vua tin dùng, thế là vua đã có lòng «yêu, mà vua đã có lòng yêu, thì lại lo chi không «giữ được địa vị vững chắc. Thế mà vì tất, vua «yêu, tuy vua là chủ nữa, nhưng cũng chỉ là một «người, còn bao nhiêu người bên cạnh vua, nếu at «ai cũng ghét mình cả, thì mình không thể sao đứng «lại được. Nên cái lẽ trồng khó, nhổ dễ của Huệ «Tử nói với Điền Nhu là phải...

Đọc xong Hậu Bối với lấy miếng khoai mì, thẳng thắng nghiến nát giữa hai hàm răng, rồi chiêu một ngụm nước lọc, thấy mùi vị ngọt ngọt, đắng đắng, thơm thơm, từ từ suối vô bao tử.

Nhắm mắt, ngửa mặt lên trời thưởng thức, mới giác ngộ được cái lẽ Sinh Diệt của LUẬT ÂM DƯƠNG NHẤT NGUYÊN thật là huyền diệu.

HẬU BỐI

Diễn biến quân chính theo Sơn mạch Thái-Việt-Lào

□ Sự bất hòa tất nhiên giữa Trung Cộng và C.S.B.V... ★ C.S.B.V. và căn cứ dụng võ Mahexay (Lạc Hoàn) để Nam xâm, Tây tiến...

Vỹ mạch Trường Sơn thiên cổ tại,
Na kham dạ nguyệt thính viên hầu
dịch
Ngàn năm mạch núi Trường Sơn đó,
Tiếng vượn trăng tàn gợi xót thương

★ Tham luận của LAM-GIANG

(Tiếp theo và hết)

Tà-Năm 1961 Nam-Bắc Trung cộng và CSBV xâm nhập, viện trợ đồng tề cho Pathet Lào mở cuộc tấn công lớn chiếm thị trấn Xieng Khoang đồng quân ở Trấn Ninh. Thắng lợi lớn nhất của Trung Cộng là năm 1962 thiết lập đường liên lạc nối 12 Việt Nam với BV để quân nhân tây Thượng Lào chế ngự được các đất hinh thắng cho mưu quân xâm lăn trường kỳ và kết quả chắc chắn. Năm 1908 Thái Lan rời quân chí nguyện mặc quần phục Lào sang tham chiến bên cạnh quân đội Hoàng Gia Lào chống xâm lăn đến Pathet Lào — CSBV. Hơn hai năm lăng của CS cũng đã phải sinh ở miền Đông Bắc Thái trong những tình cảnh người Điền (Siam), người Akhas (như người Kha ở Lào) người K'mens người La How, Lo Hay cư trú đông đảo. CSBV lợi dụng bị bộ thống thuộc miền Tây biên Trường Sơn từ đèo Mụ Già xuống Tchépone (Tâm Bản) Mi kaxay (Lạc Hoàn) Tam Prill với một hệ thống đường song hành, đường quanh đường giao nương bí mật và phức tạp. Dây là đường chuyển quân tâm nhập của CS BV quấy phá an ninh lãnh thổ của Cộng Hòa VN

An ninh Việt — Thái trước đà tâm xâm lược của tập đoàn CS

Cộng Hòa VN và Thái Lan đều bị uy hiếp vì tập đoàn CS có đủ thứ căn cứ ở đất Lào, từ Phong Saly đến Sầm Nứa, Mahaxay (Lạc Hoàn). Attopeu thủ phủ của cao nguyên Bolovens.

— Căn cứ tiếp liệu.

— Kho lương thực, trạm cứu thương, trạm giao liên.

— Cơ sở quân chủng trong vùng kiểm soát của Pathet Lào.

Công xâm ra phương Đông (thì xâm nhập vào Cộng Hòa VN, ra phương Tây thì lan lối vào miền Đông Thái. Đến tháng giêng năm 71, cần cứ Ubol của Mỹ bị VC tập kích lần thứ hai (Lần trước vào khoảng tháng 6 năm 1968). Cộng quân có liều mạng, phá hủy cho được những phi cơ Phantom đậu trong căn cứ vì những phi cơ này có nhiệm vụ can thiệp vào chiến cuộc Việt Nam. Cũng nên nhớ rằng từ Ubol có đường thông ra tới Đà Nẵng.

Cuộc Hạ du của TT Nixon vào mùa xuân năm 1972 đã có tác dụng lay chuyển niềm tin vào tình hữu nghị Hoa-Mỹ — Bắc Kinh mà cần bộ CS Đặng Dương từ trước đến giờ có rất là vững như bàn thạch. Các khẩu hiệu bài Mỹ đã bị xóa sạch để thay vào đó khẩu hiệu mới cầu chúng có tính chất triết học và văn học cổ điển trích từ sách luận Ngữ «Hữu bằng tự viễn phương lai bất diệc lạc hồ!» (Có bạn từ phương xa đến chơi há chẳng vui sao! TC vui bao nhiêu thì CSBV rầu bấy nhiêu. TC đã không chế hết cả miền Tây bắc Thượng du BV. Nay nhé, nếu CSBV tở về cùng đầu thì TC chỉ cần cho một cánh quân đi dường Lào Cai, thuận giòng sông Nhị mà xuống, đồng thời có hệ thống đường chiến lược Mao Trạch Đông ở Thượng Lào đổ quân vào dường Mường Nhiếp, Mường U Tây thì chắc chắn Phong Thu, Lai Châu, Điện Biên. Sơn La sẽ bị chiếm đoạt trong khoảnh khắc. CSBV cũng biết thế, nên tuy không tin tưởng nữa nhưng đầu dám công khai nhục mạ quyền thầy. Quan thầy không còn khám phục mình nữa nên đã hất đàn em ra khỏi Phong Saly và Trấn Ninh cho tiện việc ! Tội nghiệp cho bọn lính Bắc Việt đi chiến đấu dường xa ngàn dặm mà khi thu được đồi chút lợi lộc về lãnh thổ thì quan thầy lại ngồi mát xơi bát vàng, dự tiệc trên cái thế thượng phong.

Trong lúc phải dồn hết tinh lực lên biên thùy Tây Bắc lợi Á, thiết lạnh TC không muốn cho CSBV gây sự đình lớn ở Lào cũng như ở Miền Nam VN. Nếu TC thờ ơ, không chi viện thì sự Nga sẽ đặc lực giúp đỡ chiếm hết ảnh hưởng. Nếu hi viện thì tổn kém lại thêm phần lòng Mỹ, mất đứt mà TC muốn tránh nề ít nhất là cho đến hết thập niên 70. Đính lớn thì không được, nhưng đính nhỏ, đánh lai rai thì TC lại tấn thành. Sự ủng kích CS ở miền Đông Bắc Thái chỉ độ chừng 3000. số du kích ở biên thùy Thái—Mã trên dưới 1000 Tại đây, quân tuần cảnh Thái Lan cũng như Mã Lai đã bắt được những tài liệu bằng chữ Tàu lại là thứ chữ Á Rập mà ngày nay Mỹ theo Hồi giáo nhưng đâm Chiến thuật của phe CS là nhằm khai thác đi đoàn giữa những người Thái Phật Giáo Tiểu Thừa và Hồi Giáo. Thái Lan bị bọn vô phiến CS uy hiếp 2 đầu, nhưng chỉ uy hiếp để gây rối ở biên trấn mà thôi, chưa cần mở rộng chiến tranh ra với.

Theo tướng Arsne Richoux, Cựu Tư lệnh Quân lực Hoàng gia thì việc chính của Trung Cộng gần đây là ngăn cản không cho quân CSBV chiếm đóng miền Thượng Lào nếp dựng đánh ngã la Pathet Lào như trước nữa. CSBV nên liều xông, lui xuống Mahaxay và cao nguyên Bolovens là vừa! Mặt sau CSBV giúp đỡ cho MTGP bàn cứ vững chắc ở sơn điền như kiểu bọn Mi Cộng từ năm 1957 đến giờ là thế TC mãn nguyện. Địa bàn từ giáo Attopeu Kontum, Stung Treng Darlac tuy là trung khu của miền Nam Đông Dương nhưng toàn là vùng rừng núi. sơn dân không có mấy lực cao. chưa biết dùng cái chế phẩm, hàng hoá của cuộc sống đã thì, như vậy dầu CS có chiếm cứ thì cũng chưa gây thiệt hại gì cho quyền lợi thương mãi của các cường quốc kinh tế. Mỹ sẽ không có phiền trách Trung Cộng đã nuôi dưỡng phiến loạn ở Đông Dương. Nếu sắp xếp công việc đúng thứ tự không gian Trung Cộng đặc chiếm ảnh hưởng ở Thượng Lào, CSBV ở khu Tứ giác trung tâm, thì thực là nhớt cứ lưỡng tiện cho dương lối «liên Mỹ cự Nga» của Trung cộng.

Cố nhiên là 3 quốc gia liên hệ Ai Lao, Kampuchea, VN không thể chấp nhận cái gai lớn cắm vào cơ thể mình. 3 quốc gia phải tìm cách tảo thanh vô phiến. Nhưng việc tác chiến và bình định miền núi không thể đơn xong trong một sớm, một chiều. Thế trong tiêu chiến ở các châu, Thượng Nguyên sẽ theo Hồi giáo mạnh dám

VÀNG : 70.900 đồng 1 lượng
ĐÔ LA : 535 đồng ăn 1 Mỹ Kim

SAIGON 27-11— Nghiệp đoàn Kim hoàn cho hay, giá vàng ỷ trên thị trường từ đầu tuần 27-11-73 có cao hơn giá chính thức do Nghiệp đoàn Kim hoàn ấn định có 3.00 đồng một lượng. Các nhà Kim Hoàn 67.500 đồng.

Giá do Nghiệp đoàn Kim hoàn ấn định cho các nhà Kim Hoàn bán ra cho khách hàng là 70.300 đồng và mua vô của khách hàng là 69.000 đồng 1 lượng.

Hối suất không đổi

Tổng Nha Hối đoái thuộc Ngân Hàng Quốc Gia VN sáng nay cho hay, hối suất chính thức công bố hôm qua trong ngày 27-11-73 vẫn là 555 đồng ăn một Mỹ kim và hối suất đặc biệt là 440 đồng ăn một Mỹ kim.

Hối suất trước ngày 14-11-73 là 525 đồng ăn một Mỹ kim trên hối suất chính thức và hối suất đặc biệt là 425 đồng ăn 1 Mỹ kim. Hối suất này được ấn định từ hôm 16-11-73 và áp dụng tới trưa tuần tới.

NHẬT BÁO **tiền tuyến**

Năm thứ 9 ● số 2.640 ● Thứ Năm 29-11-1973

ĐÔ TRƯỞNG SAIGON LOAN BÁO ĐẦU NĂM 1974 :
Tăng thuế thổ trạch tại Đô Thành lên 20 %, cho thêm Buýt chạy đường Sg, Thị Nghè, TSN

CÁC BẠN HÀNG TẠI 2 CHỢ ÂU DƯƠNG LÂN, DƯƠNG BÁ TRẠC ĐƯỢC CẤP GHỒ BUÔN BÁN TẠI CHỢ RẠCH ÔNG.

SAIGON 27-11. - *Chuẩn Tướng Đỗ Kiên Nhiều, Đô Trưởng Saigon Lớn và Dương bá Trạc (quận 8) đều được phép vào buôn bán tại Chợ Rạch Ông mà không phải chịu một khoản lệ phí nào.*

Trong cuộc tiếp xúc thường lệ với báo giới tại Tòa Đô chính sáng nay, Chuẩn tướng Đô trưởng Saigonnhỏ nhận, tôi đã nhường ai lượng trong vấn đề cấp phát chỗ buôn bán tại chợ Rạch ông như đối hồi tiền thì lệ đều sẽ bị truy tố ra Tòa theo luật định.

Một ủy ban kiểm kê với thành phần gồm các Nghị viên địa phương, đại diện các tụa hàng và chánh quyền quận 8 đã và đang thiết lập các danh sách bạn hàng được vào buôn bán tại chợ Rạch Ông vừa xây cất xong. Đơn khiếu nại cũng đã được thành lập hầu giải quyết xét. Tuy nhiên Chuẩn tướng Đô trưởng Saigon nói rằng tất cả những bạn hàng trước đây đã không được vào chợ Lớ thiên Âu đường Lãn và Dương và Trực đều không được quyền xét vào buôn bán tại chợ Rạch Ông.

Làm dẹp phường xóm

Sơng song kế hoạch làm đẹp thành phố quan trọng Đô Thành, Tòa Đô Chánh cũng cho phát động chiến dịch làm đẹp Phường Khóm và liên gia khắp 11 Quận Chiến dịch này nhằm mang lại sự khang trang cho Đô thành và các phường thuộc khu lao động nghèo.

Chiến dịch làm đẹp Phường khóm và liên gia sẽ được chia ra làm 3 giai đoạn : chuẩn bị, thực hiện và nuôi dưỡng. Cả 3 giai đoạn này được chương trình dự trù sẽ kết thúc vào cuối tháng 2-74.

Trong thời gian thực hiện chiến dịch, các toán thanh tra của Tòa Đô Chánh sẽ thường xuyên, xuống tận Phường Khóm để thanh tra và đưa ra các biện pháp khuyến cáo để công tác đại được kết quả tốt đẹp.

Lạc quyên ngoài phố

Chuẩn Tướng Đô trưởng Saigon loan báo tất cả mọi hình thức lạc quyên ngoài phố đề cứu trợ đồng bào bão lụt miền Trung trong mấy ngày qua đều là bất hợp pháp và Tòa Đô chánh sẽ có biện pháp ngăn chặn.

Chỗ đến ngày hôm nay Chuẩn tướng Đô trưởng nói : Tòa Đô chánh không hề cấp giấy khép cho bất cứ một tổ chức nào đi lạc quyên ngoài thành phố. Công cũng lưu ý đồng bào Thủ Đô về vụ lạm dụng của một thiếu số đến tận nhà đồng bào để lạc quyên tiền bạc nói là để cứu trợ nạn nhân bão lụt miền Trung. Các cuộc lạc quyên hết hợp pháp kể trên Chuẩn Tướng Đô trưởng Saigon kêu gọi đồng bào Đô thành hãy tố cáo với nhân viên công lực để chánh quyền ngăn chặn các vi phạm nay.

XEM TIẾP TRANG 6 A

DỰ ĐÃ ĐI «ÁC-ĐI» TẠI CÁC QUÂN TRƯỜNG HUẤN LUYỆN

SVHS hội đủ điều kiện hoãn dịch theo tiêu chuẩn mới

VẪN ĐƯỢC CHO XUẤT NGŨ TIẾP TỤC HỌC HÀNH

SAIGON (TĐ) 28.11— *Theo tinhthần văn thư số 26440 ngày 8-11-74 của Bộ Quốc Phòng các học sinh và sinh viên đã trình diện nhập ngũ khóa 5QTB đợt 1 theo thông cáo ngày 27-10-73 của Bộ QP lạp hồ sơ xin ĐVTC học văn niên khóa 73-74.*

Thành phần gồm có :

— Học sinh sanh năm 1954 và QCNT CNTS sinh năm 1953 có Tú tài 2 hay văn bằng tương đương và đủ điều kiện tuổi học vì đã điều kiện tuổi học tương đương tại Đại học niên khóa 73-74.

— Sinh viên sinh năm 1940 và nhỏ tuổi chưa đầy 1.000 đồng đã tăng đến trên 3.000đ mà còn bị trận lãm hột thuốc kỳ mini trở sốt rét hay bịt giếc. Vì thuốc phiện đen, giá vào đầu năm nay không quá 400.000đ một kí lô, nay muốn mua giá không dưới 1.700.000đ kí.

Nhiều người cũng tự khai với các vị Bác sĩ điều trị rằng họ mắc bệnh ghiền «cơm đen» quá nặng, muốn cai hay giải độc cũng phải từ từ mới mong dứt hồ nổi và họ cũng không thể tiêu liệu là giá thuốc đã tăng vọt không khiếp như vậy. Do đó, không còn phương cách nào hơn đành phải tìm đến các bệnh viện công để xin

XEM TIẾP TRANG 6 H

Cơm đen tăng giá khủng khiếp

Dân nghiện chạy tiền méo mặt rủ nhau đi cai dài dài

● Phát minh loại đèn cực tím, chiếu vào dân nghiện tê nhào.

SAINON (VTA) 28-11 Nhờ các biện pháp truy lùng và tận diệt mọi đường dây cung cấp về ma túy cũng những hình phạt nặng mà Tòa án đã dành cho những kẻ nào buôn bán/hay sử dụng các loại độc chất nên hiện nay tệ trạng này đã giảm rất nhiều, tuy chưa thể chận đứt hẳn.

Một vị Bác sĩ có thẩm quyền tại Bình viện Chợ Quán vừa cho biết như vậy. Theo vị bác sĩ này hiện số người tự nguyện đến bệnh viện Chợ Quán để nhờ nơi đây giải độc ma túy mỗi ngày thêm nhiều hơn.

Các người ghiền ma túy đa cho biết, hiện vẫn đề cung cấp cũng như buôn bán về xì ke, thuốc phiện đen chẳng hạn gần như bị tê liệt, do đó giá một lọ xì ke

XEM TIẾP TRANG 6 H

SẢN PHẨM VIỆT NAM TRIỂN LÃM TẠI NHẬT

SAIGON (VTX) 27-11— Một cuộc triển lãm Sản Phẩm Việt Nam tổ chức tại Tokyo (Nhật Bản), trong phòng triển lãm của Tổ Chức Ngoại Thương Nhật Bản (Jetro).

Cuộc triển lãm sản phẩm VN đã được Trung Tâm Khuếch Trương Thương Mại Dầu Tư và Du Lịch Đông Nam Á (SouthEast Asian Promotion Center for Trade, Investment and Tuorist) phối hợp với sứ quán VNCH tại Nhật Bản tổ chức nhằm giới thiệu các sản phẩm của VNCH như dệ gấm, sơn mài, ngà

XEM TIẾP TRANG 6 V

CỘNG SẢN LẠI GIẬT MÌN XE LAM

Dân Kiên Giang phẫn nộ lên án bọn giết người

● Đồng bào P. Lon... ọp mít tinh tố cáo Cộng Sản vi phạm HĐ Ba Lê.

KIÊN GIANG 27-11— Trên 300 đồng bào Xã Long Thạnh thuộc quận Kiên Bình, Tỉnh Kiên Giang cuối tuần qua đã tự động họp mít tinh tại ấp 3, Công sản đã gây thêm nhiều tội ác gieo tang tóc đau thương cho dân lành.

● ẢNH HỒ ghi

Được biết vào ngày 18-11-73, 1 chiếc xe chở xăng đang đi chuyển trên lộ liên tỉnh 12 thuộc phạm vi Xã Long Thạnh Quận Kiên Bình bị Cộng sản giựt mìn làm 3 chiếc xe đang trên xe bị thương và chiếc xe bị hư 5 bồn.

Qua đêm 20-11-73, chiếc xe đu lịch trên đường từ Long Xuyên về Rạch Giá đã bị CS giựt mìn tại lộ 28 giáp ấp 3 xã Long Thạnh cách Tây Ninh 12 cây số 2 người dân bị từ thương, 1 tài xế bị thương nặng. Chiếc xe bị hư 60%.

Những vụ khủng bố ra trên đây thêm 1 lần nữa đã chứng minh hành động rõ phạm nguyên bản phá hoại hòa bình của CS hiếu chiến khát máu.

Trong buổi mít tinh, đại diệndồng bào đã tố cáo trước dư luận trong và ngoài nước CS đã có tính phá hoại hiệp định Paris gây chết chóc

XEM TIẾP TRANG 6 K

ĐẠI TÁ VŨ-ĐÌNH-ĐÀO TÂN TƯ LỆNH HẢI QUÂN Vùng 3 Duyên Hải

VŨNG TÀU (24-11-73) : Hồi 10.30 H ngày 24-11-73, lễ nhậm chức Tư lệnh Hải Quân Vùng 3 Duyên Hải đã được tổ chức trọng thể tại Căn Cứ Hải Quân Vũng tàu dưới quyết chủ tọa của Đề Đốc TRẦN VĂN CHƠN, Tư lệnh Hải Quân Việt Nam. Hiện diện trong buổi lễ có Đề Đốc Phụ tá Tư Lệnh Hải Quân Hành Quân lưu động Bắc, Đại Tá Tỉnh Trưởng Vũng Tàu, Quý vị Dân biểu, Nghị viên và một số thân hào nhân sĩ Thủy Sư Vũng Tàu.

Sau lễ nghi quân cách, Đề Đốc Tư Lệnh Hải Quân đã trao quyền Chỉ Huy cho Hải Quân Đại Tá Võ Đình Đào, Tân Tư Lệnh Hải Quân Vùng 3 Duyên Hải.

Cựu Chiến Sĩ V.N. DỰ ĐẠI HỘI CỰU CHIẾN SĨ THẾ GIỚI

SAIGON— Một phái đoàn Cựu chiến sĩ TN do Nghị sĩ Phạm Đăng Thanh, Chủ tịch Hội Cựu Chiến sĩ VN hướng dẫn đã lên đường ngày 23-11-73 tham dự Đại Hội Đồng Tổng Cố vấn kỳ 31 và Đại Hội đồng Liên Hiệp Cựu Chiến sĩ thế giới kỳ 14 khóa họp tại Ba Lê trong thời gian từ ngày 25 đến 30-11-73.

Đại hội này sẽ quy tụ 52 Phái đoàn đại diện cho 52 Quốc gia Hội viên chính thức, chưa kể các tổ chức Quốc tế thuộc Liên hiệp Q. tế được mời tham dự.

Đại hội sẽ kêu gọi đồng các thành quả hoạt động của

XEM TIẾP TRANG 6 Q

HOA KỲ ĐÒI HỎI BẮC VIỆT

Thả ngay mống tù binh duy nhất bị bắt hồi tháng 5 tại Lào

WASHINGTON 26.11 (UPI)— Bộ ngoại giao Hoa Kỳ hôm thứ Hai đã yêu cầu phòng thích ngay ông Gunnett Kay, một phi công dân sự Mỹ bị bắt tại Lào hồi tháng 5 vừa qua. Ông Kay là một tù binh duy nhất còn bị giam giữ ở Đông Dương.

Trong một «phi vụ thường lệ» ông Kay đã dập phi cơ xuống một vùng hay không được sử dụng, hoặc vì thiếu nhiên liệu hoặc vì thời tiết xấu.

Bộ Ngoại giao Hoa Kỳ cho biết, tiếp, sẽ bày này đã Ông quận trưởng Sisouk Na Champassak cho BV và VNCH trở về cho biết ông Kay có nhiệm vụ đưa quân đội Thái Lan đến Lào có cầu cơ quan CIA ở Lào. Nguồn tin của Ngũ giác đài chỉ nhận rằng ông Kay thường

XEM TIẾP TRANG 6 C

chuyên chở các nhân viên quân sự Thái hoặc Lào.

XEM TIẾP TRANG 6 C

THIỆT HẠI MỚI NHẤT VỀ VỤ LỤT MIỀN TRUNG

ĐÀ NẴNG 27-11 (VTX)— Trong trận lụt vừa qua, riêng tại hai tỉnh Quảng Trị và Quảng Ngãi có 7130 mẫu ruộng lúa bị... mẫu phụ và nữa 1347 căn nhà, 52 cơ sở công cộng 23 cầu cống bị hư hại, đồ là con số thiệt hại mới nhất được Quân Đoàn 1 công bố hôm nay.

Về nhân mạng có 67 người chết và 12 bị thương. Nơi bị thiệt hại

XEM TIẾP TRANG 6 U

● hồi ký của XUÂN VŨ

Ngàn lượng im, rồi lại kêu lên :

— Con nói nỗi gì, anh?

— Kể nó, để cho nó nói lâu một chút rồi hãy chết nước !

Tôi lại bị những ngón tay của Ngân thu hút bết tâm trí.

Những ngón tay thon nhỏ, búp măng như những lộc cây trăng vừa nhú như xuân mới ngàn như *Ê* cầu thủ tôi có cảm giác rằng những ngón tay ấy đang tôi vật gì thì vật ấy đủ sẽ nát đến dầu cũng trở nên vụn đẹp.

Sao trái tim tôi đã xúc động trước cái đẹp như thế ? Nó như cái lá mong manh trước ngọn gió lạc nào, cũng dễ nhận những biểu động nhỏ nhất của thiên nhiên cũng run rẩy.

Nếu tôi không phải là một giáo sư trường sơn chăn chỉ (biết đến chữ) thì tôi có thể trách tôi ra khỏi con người này mà đi lang thang trong rừng, đọc chơi tìm cảnh đẹp và tạo ra những cảnh đẹp, những cảnh đẹp không ai thưởng thức vì không ai đến ngoài là người nửa người nửa ngợm này, chỉ còn lại tâm hồn là người yên mà thôi.

Đột lúc đi qua những rừng cây thưa thớt, những tàng cây nặng chĩu có những thân cây bọch ra có những thân cây ngã sấu, chăm vàng thêm vàng lắm vào như đọc lá bàn tay điên khắc tạo thành, có những cây cây to lớn tôi chưa từng gặp, như những cái cây trong truyện thần tiên vẫn có thời Tôn Hành Giả bị Như Lai đè xuống dưới Ngũ Hành Sơn, có những cây mà tàng lá có thể che mát cho một Trung đoàn. Có những thứ rừng lát đầy những lá vàng, những lá chết lá đã khô ngả màu nâu sẫm và những chiếc lá vàng tươi, vàng tươi còn bắt ánh sáng một trời phản chiếu lên tàng lá như gọi những hạn rơi xuống lối đường. tất cả như những là vàng chói, những chiếc lá vàng lá nhàm rất lộn xộn, nhưng như sắc rất hòa hợp như đo một bàn tay nghệ thuật nào sắp đặt.

Hoặc dừng đi, bỗng dưng tôi dừng chân lại, ngắn ngơ trước một cảnh đẹp như thế. Như một kẻ thấu cảy uốn bình những con vật một cách khéo léo, những vật con vật đó đang ở dưới đất nhảy lơm ấp bám chân của người nàng. Cũng chẳng dám nghĩ đuổi một dám cỏ xanh. hay trong một lâu đài lầu gác đẹp đẽ.

Nàng cũng chẳng ấy đã thức giấc ra khỏi lâu đài và đang ngồi thái thảo trong khu vườn với chàng hoàng tử vừa đạp xe đạp lăng rừng mười lăm cây số vừa tới đây.

Ngàn bé từng que cắt nhỏ nếm vào lên lớp, từng ngõ, đường như mỗi que được nếm đi đều mang theo những sự nghĩ của nàng. Lửa bếp hơi phất khói lên những cái cá mèn. Đột nhiên nàng hỏi :

— Thu có nói gì với em không?

Tôi biết giọng nói của tôi hơi run. Tôi biết vậy nhưng không thể nào tôi tỉnh mình. Ngân không đáp Ngọ bế tan nét ra một cái cánh khỏ nhỏ hồ đầy nước. Tôi nhìn Ngân đang lặng lẽ đăng nhìn ?

Ngân lắc đầu, thoáng nhìn tôi rồi lại đảm đảm nhìn vào bếp lửa. Ánh lửa soi sáng và tô hồng đôi má nàng

XEM TIẾP TRANG 6 L

« 18 ngày tại Miền Nam Việt Nam »

★ Bài của ký giả Úc CHRISTOPHER MAYOR

(Tiếp theo)

Nhưng chúng tôi tế phải có biện pháp để thay đổi thái độ của họ». Thủ Tướng Chính phủ tuyên bố «trong khi Chính phủ của Tổng Kỳ cho phép mua 700000 chiếc xe Honda 7 năm về trước, thì người tại người Nhật đã không mua lại một cái gì cả, Người VN cảm thấy chưa thỏa thuận, Hệ thống chuyển chở công cộng chỉ đủ cho tiêu nhưng người Nhật không phải đợi gì cả. Ngay Đại Hàn cũng giúp đỡ chúng tôi được 40 xe buýt,

Sinh nghiệm đắng ngọt nhiều nhất có lẽ là việc nhận thấy nhân dân Miền Nam Việt Nam, dù chịu đựng tới cả nội đau thương do chiến tranh gây ra, đều nhìn về tương lai với niềm tin tưởng hào lo. Rất ít người Việt đặt cấp đến nỗi chua chát và sự cảm hờn với quá khứ và trong sự nước tình về tổng sản lượng của. bất cứ quốc gia nào, yếu tố hy vọng là một yếu tố rất quan trọng.

Việc gì thật sự dang xảy ra

Nhưng hãy giờ chúng ta trở lại câu hỏi. «Việc gì thật sự đang xảy ra và việc gì sẽ xảy ra trong tương lai?»

Hãy để cho tôi trả lời câu này bằng cách lập lại lời nói của dân chúng tại chỗ «Hòa bình có lâu bền không?» tôi hỏi một người.

«Có. Vì tất cả phe đều cảm thấy mình thắng trận: Bắc Việt đã buộc được Hoa Kỳ vì đại phái rút quân đội. Mỹ thì lại thắng cuộc trong đường lối «VN hóa» và «Hòa bình trong danh dự» và Tổng thống Thiệu thì nắm chắc chính quyền.

● Tôi tự nhủ thầm : «Thế điện vẫn còn là một động lực mạnh mẽ».

«Nguyên bản sẽ được giữ vững không ?» Tôi hỏi. Ông Trưởng thông nhiều dự khác nhau.

«Chúng tôi đang chờ đợi một cuộc tấn công quân sự vào tháng 3 hoặc tháng 6» một vị tá lão. «Cuộc tấn công sẽ là một tổn. chơi ngay hiểm và tuyệt vọng của Hà Nội. Nhưng những thị nguyện quân sự của họ đã kiệt quệ. Chúng tôi đã bắt được những đứa trẻ Bắc Việt khoảng 15, 16 tuổi trong các cuộc tấn công. Quân đội chúng tôi ở tư thế sẵn sàng và được huấn luyện đầy đủ».

«Sẽ không có cuộc tấn công nào lớn trong ít nhất 12 tháng tới», một vị khác nói, Cộng sản đã suy yếu và sẽ cần khoảng thời gian đó để cung cấp đầy đủ dụng cụ và võ khí».

Vị thứ ba tin tưởng rằng BV và VC hiện tại sẽ tập trung nỗ lực vào cuộc chiến tranh chính trị và sẽ chờ đợi đến bước cuối cùng ngày bầu cử TT Hoa Kỳ tới để tung ra cuộc tấn công quân sự. Nếu họ đã không chiếm được dinh của Ông Thiệu trước đó.

Sự thật là như vậy. Trong hoàn cảnh như vậy có, nhà tiên đoán nào có thể đoán được hòa bình.

Có thể triển vọng hòa bình rất mỏng manh dầu rằng không phải do sự kiện là Bắc Kinh. Mạc tư Khoa và Hoa Thịnh Đốn đã chấm dứt thời mọi can thiệp đi vãng nếu Hà Nội và Saigon đã khó khăn dùngtay một cách đáng nói như vậy.

Cuộc viếng thăm của tôi có tính cách riêng tư và không được ai đề dẫu. Tôi nhận thấy đối với tôi đã không có 1 ai có gắng tuyên truyền thuyết phục hoặc bán tin cho tôi. Không có ấn ký 31 ai có gắng ảnh hưởng đến tôi thì đó là trường hợp 1 nhân viên chính quyền nói với tôi: «Ông hãy tự mình xem xét lấy. Tất cả điều chúng tôi mong muốn là để cho người ngoại quốc đến đây và tự họ xem xét. Đó là cách hay nhất để thuyết phục thiên hạ».

(CÒN NỮA) XEM TIẾP TRANG 6 Q

TÌM VỀ TỰ DO

BT phụ trách

Một Đại đội Trưởng Thiết Giáp CS tìm tự do tại Bình Định

SAIGON— Một Trung úy Đại Đội Trưởng Thiết Giáp CS tuân qua mang theo một súng AK,47 đã tìm tự do tại Ty Chiêu Hồi Bình Định.

Trung Úy Cộng sản tên Phương Thảo cho hay Bình Định là tỉnh đầu tiên mà Cộng sản trong tỉnh đã tại Tây Ninh có 13 cán bình Cộng sản tìm tự do.

Trong số cán bình Cộng sản tìm tự do tại Tây Ninh có 1 cán bộ cấp cao Cộng sản Bắc Việt xâm nhập mang theo 1 súng AK.47, 1 lựu đạn. và 4 đạn. Hiện hắn đang tạm chính quyền địa phương. Hắn cho biết ngày ngưng bắn đến nay Tây Ninh tiếp nhận 349 cán bình Cộng sản tìm tự do.

Một Thượng cộng tìm tự do tại Ninh Thuận

PHANRANG.- Nhâm quãng là chánh sách Chiêu hồi cũng như kêu kế và thăm viếng những gia đình hiện ở

XEM TIẾP TRANG 6 M

Truyền hình màu về HÀNH TINH ĐẸP NHẤT CỦA THÁI DƯƠNG HỆ

MOUNTAIN VIENF CALIFONIA 26-11 (AP)— Mộc tinh, hành tinh ấn «đối mặt» đã chở với chiều dài 45.00 cây số và chiều rộng 15.000 cây số đang được phi thuyền Pioneer-10 truyền hình về địa cầu với chiều mầu sắc đẹp.

Các hình ảnh gia thuộc Trung tâm nghiên cứu của cơ quan quản trị hàng không và không gian Hoa Kỳ (MASA) hôm Chủ nhật cho biết

XEM TIẾP TRANG 6 O

Phở

Chuyện miền Nam mình

146- *Cũng nhận được mệnh lệnh như nhau và như một bản nhạc hòa tấu đồng điệu, phát MT GP đã không tới dự phiên họp cấp Trưởng Đoàn Ban LHQS 2 Bên Trung Ương sáng 27-11 trong khi bên trời Tây phía MTGP cũng loan báo không dự phiên họp ngày 30-11-73 dù lời nghị cấp cao 2 bên miền Nam VN ở La Celle Saint Cloud mà chính họ đã thoả thuận tuần trước. Phía MTGP lại đề nghị họp tiếp vào ngày 7-12 tới.*

Sự cố tình phá hoại các cuộc thương nghị ở Tân Sơn Nhất và La Celle Saint Cloud của phía bên kia cho thấy họ không có thiện chí trong việc tìm giải pháp chấm dứt chiến tranh, và mặt lần nữa MTGP chứng minh rằng họ chỉ là công cụ của CSBV. Bởi nếu họ là những người thực sự có quyền tự quyết định số phận miền Nam — như một số người đã ngây thơ lầm tưởng — thì hẳn phía MTGP đã phải có thái độ tích cực tại bàn hội nghị.

Những at cần họ vụng ở một sự dàn xếp trong tình thần hiểu biết giữa MTGP và người quốc gia miền Nam là đang tiếp tục sống trong ảo tưởng. Cái gọi là MTGP chẳng còn một chút thực chất nào là của miền Nam VN nữa. Tất cả đều là của CS BV, từ những kế điều khiển, đến tổ chức, đường lối và hành động.

Cho nên, ngôi trước một những người tuy được mệnh danh là «phía bên kia của miền Nam mình» nhưng kỳ thật đó là những người của CSBV. Họ là những con người máy, những con người rối ngồi đó mà hồn họ hướng về Hà Nội Saigon nhưng nói và làm theo ý nghĩ trong thâm tâm của mình nữa.

Họ là những người đã bán linh hồn cho quỷ. Họ là những con người mà chúng ta không thể nói chuyện trực tiếp được, vì họ chỉ là một thứ máy ghi âm và phát âm.

Xem tiếp trang 6)

KẸO DỪNG

ĐỌC ĐÂY ĐỌC ĐÂY ĐỌC ĐÂY ĐỌC ĐÂY ĐỌC ĐÂY ĐỌC ĐÂY ĐỌC ĐÂY ĐỌC ĐÂY ĐỌC ĐÂY ĐỌC ĐÂY

ĐIỆN THOẠI CẦN — ĐIỆN THOẠI CẦN

— Bệnh viện Saigon ĐT : 20.710—25966 125 Lê Lợi, Saigon
— Bệnh viện Chợ Rẫy ĐT : 36.123-35.124 42 Hùng Vương, Cholon
— Bệnh viện Grall ĐT : 21.723-21,724 14 Gia Long, Saigon
— Bệnh viện Bình Dân ĐT : 91.315 371 Phan thanh Giản
— Bệnh viện Vì Dân ĐT : 40.339 1 Nguyễn văn Thoại
— Bệnh viện Hồng Bàng ĐT : 36.125 32 Hùng Vương
— Bệnh viện Nhi Đồng ĐT : 24.434 2 Sư vạn Hạnh
— BV Nguyễn văn Học GĐ ĐT : 24.749 8 Chi Lăng Gia định
— Bảo sanh viện Từ Dũ ĐT : 24.116 284 Cống Quỳnh
— Sở Cứu hỏa Đô Thành ĐT : 20.111 Đại lộ Trần hưng Đạo
— Công ty Điện Lực VN ĐT : 22.536 72 Hai bà Trưng
— Saigon Thủy Cục ĐT : 24.683-23.834 đường Tân Hưng

Quân dân thắm thiết ấn tình
Xiết tay bảo vệ hòa bình miền Nam.

Đồ máu trên xa lộ Đại Hàn

GIADINH— Hồi 5g chiều 26-11, 1 tai nạn lưu thông đã xảy ra trên Xa lộ Đại Hàn, thuộc ấp Bình phú Tây xã Bình hưng Hòa Tân Bình, giữa chiếc xe GMC số 166491 do Đại Úy Trần văn Tuyên 33 tuổi tăng tự tại Liên đoàn 5 Công binh lái đụng phải chiếc xe Honda số BD.9641 do cảnh sát Nguyễn văn Lâu tăng tự tại Bình dương điều khiển. Nạn nhân đã chết trên đường chở đến bệnh viện. Nội vụ Quân cảnh Tư Pháp Tân Bình đã lập biên bản.

Tiêu yêu và dây chuyền

GIADINH— Hồi 11 giờ đêm 26-11 cô Nguyễn thị Lanh 21t ngụ số 72 đường Sơn Mai, Tân Bình cô nếu được một thiếu niên tên Hoàng văn Thân 14t can tội giựt dây chuyền của cô tại ngã ba đường Thành Mẫu ấp Chí Hòa.Nội vụ cuộc Tân sra Hòa tạm giữ người và tang vật để điều tra.

Nửa trăm người đẹp bị kẹt

SAIGON— Lúc 11g đêm 25-11, cảnh sát đi tuần trên đường Thành Thái thấy trong 1 áo Hồng Hoa nhiều cô gái trẻ đẹp và nhiều thanh niên đang ăn uống rất vui. Cảnh sát vận hỏi giấy phép, thì chỉ được xuất trình Đề thi Tuyết Lan 22t. cho biết là quản lực. Cảnh sát liền hỏi luôn bà chủ và 18 cô còn lại đều không có giấy tờ gì hết. Nguồn tincongngayCảnh sát hỏi gần 4 cô còn lại đều không được khách tại công viên Văn Lang ra công viên Cộng Hòa. Tất cả 32 chị em đang chờ xe Tôn.

Cổ sát, 1 Cảnh sát lãnh 5 năm cấm cố

SAIGON 27-11 (VTX)— Cổ sát I Hạ sĩ Quân cảnh, bị can Mai thừa Trí, cảnh sát viên, đã bị tuyên án 5 năm cấm cố, miễn hiệt tử.

Tòa Đại hình, thẩm tại Tòa Phúc thẩm Saigon 27-11 cũng tuyên bị can bãi thường cho đồng sự nguyên cáo 60 : 000đ.

Bị can Mai thừa Trí, bị truy tố là đã bắn chết hạ sĩ Quân cảnh Ng. ef Tài bắt 20g ngày 1-3-1972.

Trong cuộc điều tra, Mai thừa Trí khai đêm xảy ra một vụ bị can A 5 người bạn đang ngồi uống rượu tại quán nhậu Kim Hương (Saigon), Ngồi cạnh bàn bị can 2 thiếu, Hạ sĩ Quân cảnh Nguyễn ef Tài đến hỏi giấy tờ. Bị can đã đưa giấy tờ của chính mình cho Quân cảnh không có quyền hỏi giấy của Cảnh sát viên. Tài nói nếu không có giấy tờ thì phải đi theo. Bị can rút súng bắn chỉ thiên.Tài nhảo tới giựt súng, đôi bên giằng co và đạn trúng Tài.

Trước Tòa, bị can Mai thừa Trí 1đt, có vợ và 10 con, quá quyết không hề cố ý bắn chết Tài, mà chỉ bắn 2 phát chỉ thiên.

Luật sư Ng Tấn Nhỉ, biện dẫn sự nguyên cáo cho rằng nội vụ xảy ra do thủ não có từ trước và sau tòa truyền bị can bồi thường 1 triệu đồng.

Luật sư Trần văn Hương và Hà ngọc Thạch biện bộ cho bị can cho rằng bị can bị khiêu khích và nhảo mạng vực vào trong lúc đôi bên ở trong tình trạng say sưa, bị can chỉ phản ứng tự vệ.

Phiên Tòa Đại Hình nội tiếp ngày 28 ông Huỳnh hiệp Thịnh ngồi ghế chánh thẩm và ông Nguyễn Trọng Thái ngồi ghế Công Tố Viện.

Ông Phó trưởng ấp bắt cần

GIADINH— Hồi 12g trưa 26-11 tại trụ sở phòng xã Bình Trung Thủ Đức có ông Phạm văn Quá 28t Phó Trưởng ấp Ấn Phú Trung đã bắt cần làm nổ khẩu súng lục gây thương tích cho chính ông nơi tân tay. Nạn nhân được đưa ngay đến bịnh viện cứu cấp.

Ngân Hàng ma tuyển nhân viên

SAIGON (28-11) Cách đây vừa hàng. Bộ Tư Lịnh Cảnh Sát được tư tự thường Phan Giang, có một tổ chức lường gạt những người thất Cảnh sát theo dõi được biết tổ chức này tự xưng là Ngân Hàng Á Châu. Tên hiệu mang bảng hiệu Giám Đốc bắt trong Ngân Hàng cần tuyển thư ký đánh máy, thư ký thâu và phát ngân, nếu ai muốn vào làm việc thì phải có tiền trả lệ.Chiều qua Cảnh sát bắt được trong Giám Đốc cùng 1 nữ viên văn Đây tự Huyền 21t nhà đường Hậu Giang,đồng lõa là Trần v Ngọc 32 tuổi thường sự giúp việc cho KTNN nhà ở đường Lê văn Duyệt. Tiến hành R, chuẩn dự đang phục vụ tại Kontum, Thân nhân của họ Trần văn Ngọc đã đóng cho y là Lưu mỹ Dung 50.000, Huỳnh thị Thơm 50.000, Huỳnh thị Ngọc Nghiệp 50.000. Huỳnh thị Kim Chi 50.000. thân nhân của Phạm thị Tiến 50.000. anh Nguyễn văn Thi 20 000. Sáng 27-11 thủ phạm và đồng lõa bị giải Tòa.

Đồng vợ dông chồng tát...hụi

SAIGON— Bà Ng thị Ngân 42 tuổi và chồng Văn Nuôi 47 tuổi ngụ cư xá Nguyễn văn Thoại đồng làm đầu thúa mới nhiều bà con lới xưa đến họ. Nghĩ ra bà này còn buôn bán hột xoàn nên bà Nguyễn thị Thơm, Nguyễn thị Hạ,Mai và 10 người khác vào chơi hụi. Nhưng vào khoảng tháng 9-73 nhiều người hốt hụi chết kẻ 200.000 người 300.000 đến bắt tiền, thì cả vợ chồng ông chủ hụi trốn mất, đã ấy cho đoạt của bà Phạm thị Cảnh và Chung thị Ba 1 số hột xoàn trị giá chưng cả tiền hụi và hột xoàn tới 1.000.000 Các bà này liền tới tố cáo với nhà chức trách. Cảnh sát Quận 11 tung nhân viên theo dõi, ngày 27-11, đã bắt được cả hai vợ chồng đưa giam mạnh này về áp lập biên bản.

Gái Saigon «thương» trai lục tỉnh

SAIGON— Lúc 3giờ chiều 26-11 tại Huỳnh văn Nên 16 tuổi, ngụ ở tỉnh An Xuyên lên Saigon mướn cần phòng ở khách sạn Đ. ở bên số Pétrus Ký để nữ, chờ sáng ngày sau trở về An Xuyên. Bất ngờ cậu Nên gặp 1 cô tiếp nữ trẻ đẹp chạy lại nói chuyện.

Thường là cô đào hoa nên được cô Sa gọn thương tình miễn lục tìm. Cô bèn tới chuyện cô tâm đồng ý hợp kèo nhau về phòng tỏ tỉ. Nhưng không ngờ giữa đêm vận nảy thức dậy thì thấy người đẹp biến mất, xem lại tất cả mà số tiền 58.000, cả đồng hồ cái vả hàng hóa trị giá chừng cả 100.000. Cậu này liền nói bị trình phá chức trách. Cảnh sát Quận 5 hàng

gia đình tiền tuyến

LINH-TRANG phụ trách ★ Bài vở Thơ xin gởi về : Hộp thư số 4 Nhật báo Tiền Tuyến Saigon

MỘT VÀI Ý NIỆM VỀ

Vai trò người Phụ Nữ Việt Nam XƯA VÀ NAY

★ Ý kiến trên đây đã được Song Điệp trình bày trên giai phẩm «Thăng Hoa». Bạn Song Điệp đã nêu vai trò phụ nữ qua các thời đại. Nhận thấy vấn đề cần được nêu lên để các bạn gái chúng ta cùng góp ý thảo luận, nên chúng tôi xin đăng tải dưới đây :

● SONG DIỆP

(Tiếp theo)

Chúng ta đều có thể đồng ý với nhau là không thể chấp nhận quan niệm lỗi thời «chồng chúa vợ tôi» Nhưng vấn không thể chấp nhận 1 nếp sống quá sự, buông thả. Ngày xưa, có biết bao nhiêu bà mẹ VN suốt cả đời tận tụy vì con, vì chồng. Họ lấy niềm vui của những người thân làm niềm vui của chính mình, hình ảnh người vợ được Tú Xương ví như : «Con cò lặn lội bờ sông,gánh gạo đưa chồng tiếng hát nỉ non». Những hình ảnh ấy tươi đẹp biết bao và điểm phúc biết bao đối với những ai được hưởng những ân huệ đó. Hình ảnh người mẹ hiền suốt đời vì con là 1 hình ảnh đẹp rực rỡ, mẹ là nguồn an ủi quý báu, là hành trang mà dù con sẽ mang theo suốt cả cuộc đời, Những cử chỉ âu yếm, những lời nói ngọt ngào an ủi con trẻ khi gặp phải khó khăn, đó là viên thuốc hồi sinh, những hương vị ngọt ngào giống như «xôi nếp mật, như dường mía lau». Một phần lớn các bậc vĩ nhân thời trước làm nên nghiệp cả là do công lao của các bậc hiền mẫu Mạnh Mẫu cũng đã nói lên điều đó.

(CÒN NỮA)

HOA THƠM

Đàn bà — Đàn ông — Tình yêu — Cuộc đời

● BÉ NĂM sưu tập

★ *Những người tốt nhất lại hay nói quá.*
Người ta không thể làm gì thiên tài được.
Những điều người ta biết rành nhất lại là những điều người ta chưa bao giờ học đến.
Ta không nên quá sợ bị lường gạt.
Sự hoàn bị của cái dông hồ không phải là nó chạy mau mà là chạy đúng.
Muốn làm những việc lớn ta phải làm hình như ta không bao giờ phải chết.
Những người lười biếng bao giờ cũng thèm làm một cái gì.
Vauvenargues

BUỒN VUI ĐỜI BẠN

ĐI XEM BÓI

★ TÍ-QUẠU

Trời hôm nay thanh thanh gió đưa cành mơn man tà áo Q. ỉnh cha cha nó đến nhà rủ em đi chơi. Để mục đi chơi Đề tụi em luôn luôn là đi ăn phở, bánh cuốn mỉ lị chảo lòng bún bò. Thêm vào đó là mục củ tà tà chơ Sè Goòng để mua hàng vải, xem áo quần may sẵn và mua đồ ăn chưa như ô mai, đồ ngọt như kẹo gương kẹo hột diều. Đó là tất cả những gì mà em là đi chơi giải khuây xem vậy chứ tụi em hiền lắm quí vị ạ. Đi chơi một cách lành mạnh và tâm bồ ghẻ cơ. Mà đâu lại như vậy hoài cũng chán, em rủ nhỏ Quỳnh đi xem bói. Quỳnh cha cha cha đồng ý cái rụp.

Em thay đồ trong chớp mắt và tụi em dẻo nhau trên chiếc PC phong bon bon trên con đường trắng nhựa trực chỉ Sài-gon. Em có quen mĩ I bà thầy vòng. Bà này bán vông ngồi kể trước cửa tiệm hột xoàn của bà chị em nên bà rất «tử tế», xem rất rẻ, muốn cho bao nhiêu thì cho hà. Miễn là không dưới 100 thôi, nếu dưới thì mặt bà hồng được vui.Em nhường Quỳnh xem trước.Nhỏ nhấp nhổm ngồi nghe, mấy lá bài được trải ra trên bàn thấp sau khi nó đã xáp mấy lần, «kinh» mấy lần. Bà thầy vông đeo kính vào nhìn lá bài rồi nhìn qua Quỳnh cha cha cha. Em cũng hồi hộp lắm. Bà thầy doán và nói tổng quát đại khái con Quỳnh đã qua I hồi xui rất lớn. bị mất mát và buồn to tát. Điều này đúng vì mỉ nó mới mất cách đây mấy tháng.

Kế đến là «sau cơn mưa trời lại sáng», nó sẽ hên và thi đậu. Chuyện qua mục tình duyên, bà thầy cũng bảo nó đang có 2 người yêu, một ở xa và nhưng cũng tử và một ở gần nhưng khác xứ. Em nheo mắt nhìn nó nó cười bảo bà thầy nói đúng quá.

(CÒN NỮA)

ĐẸP NGƯỜI ĐẸP NẾT

Bánh Langue de chat

VẬT LIỆU : 135g bột mì.
— 120g bơ
— 120g đường nhuyễn
— 4 cái lòng trắng trứng gà
— 1 gói vanille
— Bột nổi ancel I gạt muỗng café.

Cách làm :

Dùng lonet nguấy bơ cho mềm, cho dần đường và nguấy cho tan đường. Hết đường cho dần lòng trắng vào. Hết lòng trắng, sau cùng trộn chung bột mì, bột nổi và vanille vào với nhau, cho từ từ vào nguấy cho tan.

Dùng damille tròn đường kính độ 1cm bỏ vào bao vải, Cho bột vào bóp ra khay có thoa mỡ trắng hoặc bơ, chiều dài miếng bột khoảng 7cm. Đem bỏ lò đã nóng trước 10 phút, nướng chừng 20 phút. Thấy bánh và I đường viền chung quanh là được. Có thể để và hộp đậy kín.

BÉ NĂM

Truyện dài tuổi thơ :

ĐỈNH SƯƠNG MÙ

● TRƯỜNG-LƯU-THỦY

(Tiếp theo)

Khánh xua tay .

— Cho chết luôn, trả lời đi, Nào, 1,2,3. lẹn hỏi nào ?

An đứng bật dậy, giơ bàn tay lên theo kiểu chào nhà binh nghiêm giọng :

— Lên hỏi 10giờ sáng.

— Mẹ ở nhà có khỏe không

— Khỏe ?

— Sao giờ mới tới đây, đi đâu ?

— Đi lang thang và lạc đường. Còn hỏi gì không ?

— Hết !

Hai chị em nhìn nhau cười khanh khách.

Khánh dừng nheo mắt ngắm em :

— Dạo này coi lớn ta, dẹp trai nữa.

Ân lắc đầu :

Thôi chị ơi, cho An xin đi, chọc hoài. Mặt này thua trai Sàigòn xa mà.

Khánh gật gù :

— Ừ, tụi trai Saigon không có nước da trắng hồng như An đâu. đen thui hà. An trắng như là con gái. dẹp ghê.

Kệ An, chọc hoài, phòng còn An dâu chị ?

Khánh trêu em :

— Phòng đâu có, ngủ dưới bếp á.

— Giờn hoài !

Thiệt đó ai thèm giờn.

— Về mách mẹ à !

— Mách đi. mà mách gì ?

— Khánh bắt An ngủ dưới bếp.

Khánh nhìn em lêu lêu :

— ê mắc cở, trai gì mà hơi tí mách mẹ.

An phải là con gái mới đúng

An cười nhìn chị, nom Khánh có vẻ tươi vui hơn lúc chưa có chồng. Bặt nhớ ra. An hỏi :

— Anh Thiên đâu rồi chị ? Nãy giờ An chả thấy.

— Đi dạy chưa về.

— Ủa, hôm nay ngày nghỉ mà.

— Anh ấy đi dạy thêm tư gia. mà thôi, lên dây xem phòng nè.

Khánh dẫn em lên lầu .Vừa bước vào phòng giờ thôi lửa vào cửa sổ thật mát mẻ. An xoa hai tay vào nhau nhìn quay phòng. Căn phòng thật đẹp thương một chiếc giường nệm trắng lớn, một bàn học kê sát ngay cửa sổ, một kệ để đựng sách. I tủ nhỏ và một bàng đen. An cười toe :

— Khánh hay quá, dù tiện nghi cho An hết à !

— Cái kệ đựng sách anh Thiên dóm An nha chị.

Khánh bước tới cạnh cửa sổ quay lại hỏi em :

— An cần màn treo cửa sổ không ?

(CÒN NỮA)

HỘP THƠ LINH TRANG

MAI QUỲNH (Pleiku)

Chị cảm ơn em đã gửi bài về. Cảm ơn mỉi có thể làm em... nực, vì em còn viết thì đài cho trang GĐTT mà. Tuy nhiên, thấy em đóng góp vui mà hăng hái chị thật cảm động và phải thốt lời cảm ơn em, chị coi bộ em cũng để tỉnh nên vui nhé.chỉ đã chuyển bài Tạp ghi cho bạn em. Chờ xem. Em có định viết truyện dài trên thơ cho Nụ Hồng không? Có tính thì viết từ bây giờ. Chị chắc em viết vui lắm, chị cầu mong cho em an lành và hoàn nghình bài VNDT, sẽ đăng Thân.

Ý nghĩ hồng :

CON ĐƯỜNG VÀO TRƯỜNG PHẠM

★ Đến những người gặp gỡ hôm đó và dấu đi về khuôn viên khắc tên Phạm Đình Hổ...

★ PHƯƠNGTHẢO

(Tiếp theo)

—Thưa chị ra chơi chưa ạ!

Chị ấy lắc đầu. Thế là hên quá. Em cảm ơn dựng xe gần vườn phòng. Ông thầy Thông. ông giám học ấy mở, ông nhìn em cười, làm em teo gan dấy qui vị.Em bước vào trong chắp tay chào quý vị giáo sư. À ông thầy Anh vận của mình đây mà tóc ông ta vẫn vậy dung sau có cái đuôi hơi dài trở em vẫn hay nói là đuôi rùa đó. Ông cười cười gật đầu hỏi :

— Sao, có đến có chuyện chi không ?

Em đánh lô tô, lí nhí :

— Dạ thưa... em đến xin lấy hồ sơ ạ !

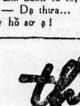
Ông Giám học nhìn em hỏi:

— Không học sao ?

— Dạ thưa vâng xin thầy cho em lấy ạ...

Ông ta bước đi nghiêm nghị lại tủ đứng hồ sơ lục ra trong khi em quan sát I lượt Thôi rồi Hiệu Trưởng đã rồi bạn ạ. Kỳ này ông Danh dau đứa cho bạn bè em quá. An ủi I tí nhỏ ông Thông thôi, chả vì ông Thông có dạy lớp em hồi lớp 7 nên ông biết tụi em và tụi em cũng biết ông lắm lắm ạ. Ông mang ra đưa em và bảo em ký tên vào đó ông lại hỏi lý do chao ôi chết em rồi lại khai lý do nửa mời đài đòng cơ chứ.

(CÒN NỮA)



thơ

Em và ngọn nến ngô nghê

Về Hoài Huyền Thanh và bé Thụy Hồng gởi văn thân ái

mười tám ngọn nến nồng em
trong đêm
thắp sáng niềm tin mơ mộng
êm đềm
em cười nhẹ thoáng tìm trong
im lặng
sợi khói mơ hồ rủ nhau vấy em
chiếc bánh bông lang như em
ngọt ngào
yêu hoài ngày tháng dần : buồn
xôn xao
từ trong đỉnh nhớ môi hồn,
mắt đồi
em diệu chải dài mái tóc nao nao
ai gọi, hình như hải âu trở về
tay chào, nheo mắt, tiếng cười đam mê
vẫn là ngẫn ấy nồng nàn,bồng bạc
em thổi nhẹ nhàng ngọn nến ngô nghê

Chim sẻ Hoài Cảm
(In warm mơ)

Ấp

một chút nhớ cho hồng môi thắm mãi
một chút thương cho xanh lá tương tư
nụ đa tình em ép nhẹ trong thư
anh yêu dấu, có thương xin trọn giữ

Cho em

xin cho em nụ hôn nồng lần cuối
để mai này người lớ có xa vời
để mai này em lớ khóc trăm năm
cũng còn giữ chút hương tình ngày cũ

Trường Lan Nguyệt Diễm

truyện ngắn Lâm Lạc

Giữa ngọn sương mù

● Bài 333 ● Tác giả : THƯỢNG-THUẬT

Cơn gió biển thổi vào bờ lồng lộng bắt bay tóc Kim. Nắng buổi chiều dịu lại. Những con sóng trắm nhẹ từ xa nổi lên những bọt trắng rồi tủa chạy vào bờ mang theo những bọn dầu đen của I chiếc thủ nào đó ngoài khơi bị bắn chìm hoặc chiếc phi cơ nào đó bị bắn rơi vỡ thùng dầu tiếp tế, hoặc I chiếc tàu đánh cá của Đại Hàn, Nhật xả dầu, hoặc... Bãi biển trước kia sạch sẽ không không biết tại sao những bọn dầu trôi tấp vào bờ để dính vào những gót giầy, những chiếc dép của những anh em du ngoạn nơi đây. Kim có lúc hoảng hốt khi nhìn thấy dấu giầy bẻ nhỏ của mình dính đầy đặc nhớm dầu. Kim phải lấy những bao Nilon khựt ra, nhưng vẫn còn những bọn đen đến khiếp.

Biết làm sao hết bây giờ. Anh Hoan vẫn cho mãi mê đùa giỡn với những đợt sóng lớn ngoài xa. Những người bạn gần nhưu đều mắt tăm biển, những người khác đang chụp hình kỷ niệm. Tất cả những anh em đều như xa hẳn với Kim. Thật ra Kim không muốn tắm biển mặt dầu anh không dẫn cô nói—Chị đến đây không tắm bãi biển này, kể như chị chưa bao giờ đến đây, Cậu nói đó một khuyến khích Kim nên thay quần áo tắm, nhưng Kim thấy mình không thể nào xuống nước trong lúc này. Kim muốn mình sống một chút bình thản. Cả ngày đi bộ trên cát, Kim thấy muốn rã người. Hơn nữa, Kim cảm thấy mình như say nắng, tấm biển cũng rất thích thú, nhưng phụng phịu thêm một chút sức còn lại, có lẽ Kim sẽ ngất xỉu. Ngất xỉu trong lúc này là một đại họa. Hôm qua, Hạnh say nắng có chút mà các bạn trêu mới đến rừng này mà đã bị cảm rồi. Tiếng cảm kéo dài ghêe muốn cúi dầu lấy tay che mặt. Những ngọn sóng liếm vào bờ,ôm cuộn lấy chân Kim bất ngờ làm Kim hết hồn, nghe lạnh quanh chân.Kim cứ nghĩ như bị một con rắn quấn lấy. Kim vội đứng lên, đi thêm vài bước vào bờ. Lựa một gốc cây dài, cũng do một gốc rừng nào đó trốc gốc trôi tấp đến đây. Gốc cây ẩm ướt và có những con hà trắng hếu bấu vào ở gốc, ruột hà màu như ruột thuốc bastos đe luxe anh Châu hút.

Kim nhìn mặt trời chói mắt, mặt trời sắp sửa ngã xuống rặng núi Lớn ở phía tay mặt, nơi có chiếc tàu Nhật mắc cạn bốn mươi năm (Chiếc tàu anh Châu nói người Nhật dùng đề bộ tấn công người pháp trấn giữ ở đó). Kim dừng lên làm nhâm khập dường phố mà Kim đã từng trải qua ngày hai buổi đến trường. Những khuôn mặt bạn bè hiện lên trong đầu, những tiếng nói trầm ấm của một người nào đó vang vọng, những bóng dáng nào đó thoáng qua, những tiếng hát nào đó trôi nổi bay vẻ, những nụ cười khô héo chợt tươi trong mỗi giờ tan trường. Tất cả dồn dập như sóng biển tạt vào bờ.

Bãi bờ này đã biết bao nhiêu người đến dây, những người đến đây thường được chọn lọc, họ đến rồi đi, một khoảng kỷ niệm để lại, một lần ghé bến, những thuyền người ít khi trở lại ghé 2 lần, có chăng một may mắn nào đó mới đưa đẩy họ đến đây. Kim bỗng muốn mình nằm giữ hết tất cả hình ảnh của bãi biển này, nhưng biết làm sao hơn khi ngày mai đây hay chốc nữa thôi phải đoàn sẽ rời bỏ, xa biệt chốn này. Chỉ còn nhìn thấy được ở đời người ngồi sáng trong đầu những cây cỏ từng ngọn cỏ xuể, những rêu rong như mớ tóc dây đặc,những đồi cát mịn trắng mốc,những cây rừng có trái không tên gọi,những con công vó hoàng hối chui xuống hang. Giữ lại. Phải giữ lại nó chỉ còn ở trong trí nhớ.Kim đi dọc theo bờ cát ẩm ướt, người nàng như do gió đưa đi, đi về hướng mặt trời mọc.Mặt trời bây giờ đã ở sau lưngKim.Kim nhìn thấy bóng mình dài ra, trước mặt. Bóng dáng của I người sắp lớn, của I tuổi hồng đang bừng nở, của I kẻ sắp sửa cầm cây thước bằng gỗ trên mặt bàn nhìn lũ học trò ngồi từng dãy phía dưới ngây ngô nói theo nàng—Nước VN cong hình chữ S, có đóng sông Bến Hải ở giữa, ngang với vĩ tuyến 17, nơi mà..

Kim mỉm cười khi tưởng thấy được bóng hình mình của I ngày mai ngồi trong vuông lớp học. Giờ như lớn hơn thật bay tung hai vạt áo dài quấn lấy hai chân Kim đi chậm lại nghiêng ngã người theo sức gượng nhẹ dây hai chân tới trước theo bước đi cởi mở ra hai vạt áo dài. Cứ theo động tác như vậy Kim đi đến một lúc thấy chính nàng như lạc xa những ngọn cây phải đoàn du khảo. Một chút hốt hoảng, Kim quay người đi ngược chiều trở lại. Nàng nhìn thấy những cái dấu lộ nhỏ trên sống biển một vài người đã lên bờ phơi nắng, một vài người khác ngồi gần nhau trên bờ cát trót xây những ngôi nhà cát,những ngôi nhà chốc nữa dây, khi nước lớn. nó sẽ rã tan và biển mất.Kim có bao giờ nghĩ rằng mình sống với tập thể mà dường như chỉ sống lẻ loi như một cánh chim lạc đàn. Nàng chỉ cảm nhận được rằng không biết tại sao. lần du khảo nào cũng vậy, nàng thường như một ngọn rong tách rời để phiêu dạt khỏi đám rong lớn lao của hòn người buồn bã mỏi thấy Kim không có dù can đảm để hòn nhiên hoặc tươi vui.

(CÒN NỮA)

Alô ĐÂY Bình Ca Gật

TƯỜNG TRÌNH TỪ SÀIGÒN

● Hậu phương an, Tiền Tuyến vững»

28-11-1973

BÁC SĨ TRẦN MINH TÙNG, Tổng Trưởng Y Tế sáng 23.II đã hướng dẫn một phái đoàn Trung Ương Đ) Y Tế thăm viếng và duyệt xét hoạt động của các cơ sở Y tế tại các Tỉnh Long An, Mỹ Tho và Gò Công.

Tại mỗi nơi, Tổng Trưởng Y tế đã được các Bác sĩ Trưởng Trưởng Ty Y Tế trình bày về tình trạng cơ sở và hoạt động địa phương đặc biệt tại Chi Y tế Tân An, Thủ Thừa và Cần Đước (Long An), Chi Y tế Giáo Đức và Cai Lậy (Mỹ Tho).

Ông Tổng Trưởng đã lần lượt duyệt xét về hoạt động và thành quả của các công tác chính như : Chương trình Y tế xã Làng, Y tế công cộng, chương trình Khoẻ Đẻ Học, Ấp Vệ Sinh, chương trình Bảo Trợ Mẫu Nhi và Sức Khoẻ Gia Đình, chiến dịch hiến máu, phòng ngừa bệnh sốt xuất huyết...

Dịp này, ông Tổng Trưởng đã quan sát và chỉ thị cho các cơ quan Y tế địa phương chọn địa điểm để xây cất các cơ sở Y tế mới trong thời gian gần đây như một Chi Y tế tại Quận Thủ Thừa một bệnh xá tại Cái Bè, một Trung tâm Huấn luyện Y Khoa tại Mỹ Tho. Riêng Trung tâm nầy được dự định thực hiện trong năm tới. mệnh danh là Trung Tâm Huấn Luyện Y tế Tiền Giang nhằm đào tạo các Tá viên Điều Dưỡng để đáp ứng nhu cầu của Trung Tâm Y tế Toàn Khoa Mỹ Tho và các tỉnh lân cận.

Đặc biệt Bệnh viện Phối hợp Dân Quân Y Gò Công đã được chỉnh trang với các cơ cấu Ngân Hàng Máu. Phòng Thí Nghiệm. các trại bệnh khu Sản khoa. khu ngoại khoa.

Trong dịp viếng thăm nầy, Ông Tổng Trưởng đã chỉ thị cho các Ty Y Tế và Bệnh viện phải ước định và sử dụng đúng mức, không được phí phạm nhiều tiền trong mọi dịch vụ Ông Tổng Trưởng cũng đã nhắn nhủ toàn thể nhân viên, cán bộ Y tế các cấp về quyền lợi quốc gia và đặt tộc. cố gắng làm sao cho việc điều trị và chăm sóc sức khoẻ dân chúng ngày một toàn hảo hơn.

Phái đoàn Y tế Trung Ương gồm có Bác sĩ Trương Minh Các, Tổng Giám đốc Y tế, Bác sĩ Phạm Văn. Phó Tổng Giám đốc Y tế, các đại diện Tổ chức Y tế Quốc tế (O.M.S.) và các giới chức cao cấp thuộc Bộ Y tế.

BINH CÀ GẬT TƯỜNG TRÌNH TỪ SAIGON

THEO DÕI

(CÒN NỮA)

THỨ NĂM 29-11-1973

HOÀI BẮC tiền tuyến

SINH HOẠT

thể thao ★ điệu ảnh ★ nhạc trẻ ★ truyền hình ★ kịch trường ★ văn học nghệ thuật ★ kinh tế ★ đời sống mới

THIỆU-VÕ ● HUY-VÂN ● TÂN-LINH ● HOÀI-NGỌC ● THU-ĐỘNG ● VIỄN-LINH ● TRI-VŨ ● HOÀNG-VÂN

Một mái trường xanh: Chiến-dịch làm đẹp quê hương

NẾU phần tăng ngoại cảnh ảnh hưởng đến tâm tánh con người thì một mái trường xanh với một trường thuận tiện nhất để phát triển toàn diện hồn trẻ thơ của tuổi học trò về đức, trí, thể và mỹ dục.

Chiến tranh và mái trường học

Theo tài liệu, trong vòng 10 năm kể lại đây mặc dù còn trong tình trạng chiến tranh VNCH đã đứng sau thế giới về phát triển giáo dục, gia tăng trường ốc. Các trường mọc lên khắp nơi; ở cấp quận, cấp xã cũng có tiệc trang học. Ở đâu cũng có trường, dọc theo quốc lộ, các hương lộ các ấp xâu hẻo lánh hoặc các khu dinh cư đồng bào Thượng xa xôi. Hầu hết các trường này nếu không nói là tất cả, đều là những ngôi trường hoàn toàn mới xây hoặc mới sửa chữa lại tử ấp, mái trường cũ đã mất vì chiến tranh. Chúng dựng có đơn, 1 dãy nhà trợ trợi chơi với trên 1 mô đất cao, 1 con đời trọc hay giữa 1 cánh đồng hoặc cạnh 1 sân đá phẳng phiu, 1 bãi tha ma vô đề hộp Mỹ

Vì vấn đề an ninh, những trường đó đông đơn độc, cách va mọi bờ bụi cây cối. Không một cây cao che bóng mát thiếu hẳn những sân chơi rợp bóng. Với những dợt khai quanh trong các năm chiến tranh sôi động trước đây, cây xanh rủ nhau trụi lá, chết dựng giữa trời. Gần đây, qua các đợt tổng công kích phá tróm lăng sát hại dân lành của quân Cộng sản các mái trường đã nhiều phen làm nơi tạm trú cho đồng bào chiến nạn. Họ tới rồi đi, ngôi trường chỉ còn trơ lại những cây bị chặt tận gốc, thâm chí đến bàn ghế, cánh cửa cũng biến mất để làm... củi thổi cơm. Ngôi trường mái fibro nóng bức đã trọc lại thêm trọc.

Đâm rễ thơ trong giờ học đã thấy nóng, đến giờ ra lại phải dang đến dưới ánh nắng ôi bức như thiêu như đốt thì làm sao mà học hỏi cho vô,

Làm đẹp trường, đẹp quê hương

Chiến dịch "Một mái trường xanh" nhằm khuyến khích các trường trên toàn quốc trồng các loại cây có bóng mát cùng các loại hoa kiểng tạo cho ngôi trường những khoảng xanh mát mắt, vừa tăng phần quan cho khung cảnh quê hương thanh bình vừa cho những sân chơi rợp bóng làm thoải mái tâm hồn con trẻ.

Chiến dịch rất giản dị nhưng nếu những cây con được vun trồng chăm sóc kỹ lưỡng và công tác được thực hiện đúng mức, mái trường sẽ nấp dưới những bóng cây xanh tươi mát, có hoa kiểng quanh năm đủ màu, tâm hồn các em học sinh sẽ thoải mái hơn sau những giờ học tập vất vả phải vân dương nhiều điều trí óc.

Sau những năm dài chinh chiến, tuổi trẻ không ít thì nhiều đã bị thiệt thòi cuộc chơi phải đến giã nua cần cỏi. Nay đã sao chúng ta cũng đem lại những nụ hoa bình, chiến dịch "Một Mái Trường Xanh" sẽ tạo cho tuổi trẻ 1 tâm hồn hòa dịu, dễ mến, yêu thiên nhiên, đầu óc không nặng nề, u ám.

(CÒN NỮA)

THÀNH ĐƯỢC
(Xem kịch trường hôm nay)

GIẢI TRÍ

CHIẾU BÓNG

LE VOLEUR QUI VIENT DINER
Phim Màu — Vai
Ryan O'Neal — Jacqueline Bisset
Chiếu tại : REX (ĐT.90.772)
Quốc-Tế (ĐT. 22.830)

LE SILENCIEUX
Lino Ventura—Les Massari
Phim Màu
Chiếu tại :
MINI-REX A (ĐT 92.185)

LA VALSE DANS L'OMBRE
Robert Taylor Vivien Leigh
Chiếu tại MINI-REX B (ĐT 92.185)

HẮC ĐẠO HÀNH
Phim màu Scope
Từ Phong — Thạch Tuấn
Ái Oai. Thần Đồng Bích hồ Công : Trình Lập Oai.
Chiếu tại : NGUYỄN VĂN HẢO. Kim Châu — Văn Hoa Saigon— OPÉRA— Hảo Huế.

LE 5ème COMMANDO
Phim Màu — Scope
Richard Burton
Chiếu tại EDEN (ĐT.23.376)
Casino Dakao (ĐT.21.862)
HƯNG ĐẠO ⚓ THỦ ĐÔ

1) GIÃ TỪ HẺM TỐI
Hình Huế — Vi Hoàng
2) PHẤT SÚNG ÂN THÙ
Anthony Steffen
Cá 2 Scope Màu
Chiếu tại : CAO-Đ-HƯNG

TRUYỀN HÌNH

Thứ Năm 29-11-73

18g10 Chương trình Chiêu hồ
18g50 Thời sự q : tế
19g00 Thông cáo
19g10 Chương trình Thanh niên
19g40 Vòng cầm trời
20g00 Tin tức
20g30 Nhạc Hoa mai
21g00 Bình luận
21g10 Nhạc (tiếp)
21g35 Điện bóa
21g40 Thời sự truyền hình
21g50 Hình ảnh bốn phương
22g05 Phim khoa học
22g30 Tin cuối cùng
22g40 Kịch Ánh Nga

CẢI LƯƠNG

Olympic
Kim Chung 5
BIỆT LY TRÒI TÂY HA
của soạn giả YÊN LANG
LỆ THỦY—MINH-PHỤNG

LẠI HUỀ NHAU 2.2 TRONG TRẬN QUẦN VỢT Ở HÁN-THÀNH

Đại-Hàn thắng Úc trận thứ Ba 1-0 ở H.Cảng

THỂ THAO

Lấy thông hành đại diện Á.C sang Munich dự vòng chung kết vô địch Túc cầu Thế giới 74

QUẢ hai đoàn đại biểu túc cầu Đại Hàn và Úc đại Lợi tái đồng tài, sức đồng sức. Nên đã tạo 1 cuộc tranh Cầu thế giới 1974 thật quyết liệt, dẫn dai dẻo •tạm dộ tam tranh mới giải quyết.

Ngay ở trận đầu Quần đi tại Sydney ngày 27-10-73, cuộc quyết đấu đã diễn ra, chính đoàn Úc chơi trận sân nhà nắm cả dâu lưng với dịch ra về với tỷ-số 0-0.

Cầm chơn Úc ở Sydney, với 1 thắng thế có nhiều tạo dịp thành công hơn, đoàn Đại Hàn vô cùng hoan hỉ, vì tin rằng khi dấu Quần về ở Hán Thành chắc chắn chiếc xe tăng Hàn Quốc sẽ nghiền nát đội tinh binh xứ Kangontou.

Diễm ấy Đại Hàn hơn 10-11-73, gần thiệt hiệp. Với số khán giả lối 40.000 quyết tâm ủng hộ cuồng nhiệt đầm con yêu nhà. Hòi-tuyển Đại-Hàn đã lướt đi xa dần những 2-0 trong vòng 27 phút đầu. Bằng quả mở tỷ-số ngay ở phút 14 do trung-phong không-lồ Kim-Jae-Han nhơn hâu-vệ đích đá lừa vào lưới không khó. Người ta thấy ngay ở trận đấu Quần vẻ nây đoàn Kongontou thiếu may mắn mới vô đầu đã lỗi lầm đến mất mặn trình bạch. Còn nữa, 13 phút sau, trong 1 hỗn cộng hàm tới tấp trước thềnh đích, tiếp ứng Roh Jae Wook lên phụ công tiếp được banh trong vòng 10th trước khuôn thành đã cẩng bẻ lờ dịp dớt vào lưới quả banh đi qua cả rừngchơn người, nâng tỷ số lên 2-0.

Đi tại sân nhà, với sức ủng hộ như sóng vỗ nước trăm của 40.000 buồng phổi, lại dẫn trước 2 bàn, có ai ngờ ĐH không nắm phần chiến thắng? Nhưng đoàn Úc Châu không hề nao nóng. Nghĩ mình thua hơi lăng, vì rủi ro nhiều hơn vì tài nghệ, nên hào thủ mắt xanh cố quật khởi mạnh. Và lòng tin lấy đà có kết quả tốt. Chỉ sau 2 phút quả thua thứ nhì ColinCurran đã mở một quả rất đứng vào trước thành ĐH để tiên nói Branko Buljevic dùng đầu đưa luôn vào lưới bắt cách biệt 1-2. Thủ môn dyun Ho Yung không kịp phản ứng.

Khắc đồng Hồ sau không có gì xảy ra. Chỉ có chuyện hơi lạ quả sở của Úc như sấy xúc động cho đầu thủ Hàn quốc họ bỏng chơi của thân hơn nên có phần chậm lại. Nương đà Úc nắm quyền chủ động. có điều họ không sao sau bằng cách biệt. Anh hào xứ Úc kẻ cũng tài thành, không lấp được cách biệt nông mạnh ở khắc đồng hồ chót hiệp đầu, vào hiệp nhì chỉ chơi được 6 phút là Mông gờ huề đã hiện ra rõ rệt. Làm cái việc khó khăn ấy tiền đạo Ray Zarz làm 1 việc thật đơn giản như việt 1 câu văn xuôi. anh nhận banh từ đường mở lên rất đúng tầm chơn và thuận đà sút. anh dứt liền. như sấm sét tung giếp tuyến-thủ Úc lên tinh-thần. tạo làm đợt tấn-công như nước không nghiêng được thắng-lợi.

Áp lực Úc chăng rất mạnh ở lầu kết hiệp sau. Song Đại Hàn khi biết buông tới mộng vàng với cái dầu trước 2-8 và sức tiận trong có giữ cho khỏi bị rơi hơn là mạo hiểm bức bỏ dịch. Với tích Cảnh và tâm trạng ấy Đại Hàn cũng không làm hơn Úc ở quần Đi, đành chịu huề nhau một bàn nữa. Huề O-O rồi 2-2. theo đúng điều lệ giải vô địch Túc Cầu Thế-Giới, hai nước phải gặp nhau ở trận thứ ba trên sân trung lập Hương cảng ngày 13-11-73 để giải quyết dứt khoát.

Trận nầy đã hấp dẫn giới mộ điệu banh đa Cảng Thơm nên đêm 13-11-73 ấy vận động trường Hongkong gần như chật cứng chỗ trống. Hai đoàn Đại-Hàn.Úc-Châu sau trận đấu ở Hán-thành liền đáp phi cơ sang Hương-cảng.

Xem tiếp trang 6)

ĐIỆN ẢNH • ĐIỆN ẢNH • ĐIỆN ẢNH • ĐIỆN ẢNH

Tóm lược truyện phim :

« VĨNH-BIỆT TÌNH HÈ »

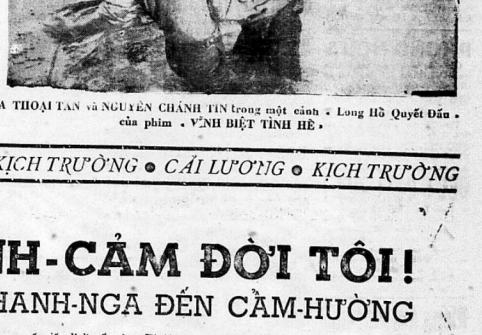
(GOOD-BYE SUMMER LOVE)

PHƯỢNG (Băng-Châu) là một Nữ-sinh 19 tuổi duyên dáng nhí giàu, đã trốn học theo người bạn gái cùng lớp tên OANH (Ái-Linh) rời Saigon ra Vũng ngoại-ô chơi. Chỉ trở về, hai nàng bị 1 tốp du dãng bủa vây, chọc ghẹo.

Tuấn là Sinh viên Y khoa, con nhà nghèo, trên đường đi mua vịt về cho mẹ nấu cháo,bắn đã không nhịn. được khi thấy thấy bọn du dãng cắt dứt tà áo học trò của Phượng, nên chàng đã nhảy vào can thiệp. Trận thư hùng diễn ra,bọn du dãng bị hạ sát vân... nhưng Tuấn cũng đã bị thương. Phượng nhặt tà áo bị du dãng cắt để băng bó vết thương cho Tuấn. Và sau đó, Oanh nhờ Tuấn đưa Phượng về Saigon.

Mối tình lãng mạng,đẹp và thơ mộng của tuổi học trò bắt đầu từ đó. Nhưng Tuấn là con một bà bán chảo vịt nghèo nên mẹ già dinh Phượng không bao giờ chấp nhận. Mẹ Phượng nhất định chọn chồng rể tương lai là Hoàn (La Thoại Tân), một kỹ sư sắp ra trường, con gia-đình tỷ-phú. Vì sự cản trở của gia đình nên Phượng không muốn cho Tuấn biết nhà, hai người chỉ hẹn hò và đưa đón ở công trường mà thôi

(Xem tiếp trang 6)



LA THOẠI TÂN và NGUYỄN CHÁNH TÍN trong một cảnh « Long Hồ Quyết Đấu » của phim « VĨNH BIỆT TÌNH HÈ »

KINH TẾ CHÍNH TRỊ • KINH TẾ CHÍNH TRỊ

Cứu-trợ bão lụt miền Trung

NGƯỜI mẹ ngồi co ro ôm đứa bé vào lòng như muốn truyền chút hơi ấm còn lại cho đứa con trước cái lạnh cắt da. Cạnh đó 1 cụ già tóc bạc phơ run cầm cập, đôi là người khi thấy đoàn người cứu trợ đi tới đôi mắt bỗng sáng lên ngập trần hy vọng.

Đó là hình ảnh bi thương và cảm động nhứt trong muôn ngàn trạng huống khác mà đồng bào miền Trung đã gánh chịu sau trận bão

Do ảnh hưởng của ba trận bão trước đây, trận thứ nhất xảy ra từ 5-10 đến 11-10 trận thứ hai từ 26-10 đến 30-10 và trận bảoSarah từ 11-11 đến 14-11, mực nước dâng cao đột ngột, cô nơi lên đến 7 thước (so với mặt biển (thêm vào nước lụ từ trên nguồn đổ xuống khiến mức độ thiệt hại khá nặng nề.

Cứu trợ cấp thời

Trên 200.000 đồng bào tại các Tỉnh Thừa Thiên đến Bình Định đang lâm vào cảnh màn trời, chiếu đất,nhà cửa, tài sản hầu như tiêu tan. Hoa màu bị nước lụt tàn phá tới 80o/o viễn ảnh đói kém như đang bao phủ những con người từng nổi tiếng là cần cù nhẫn nại.

Chính phủ và Đoàn thể tư nhân cứu trợ

Ngay khi nước lụt còn lan tràn, chính phủ đã cấp tốc giúp đỡ mỗi người thiệt mạng là 6000đ. mỗi người bị thương là 3000đ và nhà cửa bị hư hại 100o/o được trợ cấp 12 tấm tôn để xây dựng lại. Bày tỏ sự quan tâm đặc biệt đến đồng bào nạn nhân, mỗi tỉnh được phép sử dụng 5 triệu do Bộ Xã Hội trợ cấp trước đây vào viện cứu trợ nạn nhân bão lụt.

Song song với công cuộc cứu trợ tức thời của Chính phủ, các Hội Đoàn Từ Thiện, các Đoàn thể Sinh viên Học sinh, các Bộ Phủ Trung ương đã cấp tốc gởi tiền bạc, tặng phẩm gồm gạo, sữa, mùng, mền, quần áo... đến nạn nhân hoặc tổ chức các bgòi văn nghệ lấy tiền giúp đồng bào bị thiên tai.

"Nhiều điều phủ lấy giá gương
"Người trong một nước phải thương nhau cùng"

Ý nghĩa đó đã hướng dẫn mọi người tích cực trong việc cứu trợ đồng bào ruột thịt miền Trung.

(xem tiếp trang 6)

ĐỜI SỐNG MỚI • ĐỜI SỐNG MỚI

Hệ-thống điện cao thế Saigon — Tiền-Giang

ĐƯỜNG giây điện cao thế nối liền các hệ-thống phân-phối Tân-An, MỹTho và Gò-Công vào hệ-thống sản-xuất của Thủ-Đô Saigon đã hoàn-tất dược khánh thành tại Gò-Công sáng 23-11, dưới quyền chủ tọa của Phó Thủ Tướng Nguyễn lưu Viên, đại diện Thủ Tướng chính-phủ.

Đây là công trình của sự hợp tác Hoa — Việt gồm có 100 cây số đường giây điện cao thế 66 KV chạy dọc theo quốc lộ 4 từ Chợ Lớn đến Mỹ Tho và Tỉnh lộ 24 từ Mỹ Tho đi Gò Công. cùng 7 trạm biến điện tại Bình Chánh (công xuất 1.000 KVA) Bến Lức (công xuất 1.000 KVA), Tân An (công xuất 5.000 KVA). Bến Tranh (công xuất 500 KVA), Mỹ Tho (công xuất 10.000 KVA) Chợ Gạo (công xuất 3.000 KVA) và Gò Công (công xuất 6.000 KVA).

Kinh phí lối trên 600 triệu bạc

Tổng số kinh phí thiết lập, hệ thống điện cao thế nầy, theo ông Dương kích Nhưỡng, Tổng Trưởng Công Chánh và Giao thông Chủ Tịch Hội Đồng Quản Trị Công Ty Điện lực Việt Nam, trong dương với 600 triệu bạc Việt Nam gồm :

— Phần ngoại tệ bằng 700.000 Mỹ kim. trong đó cổ phần viện trợ của Chính phủ THDQ là 600000 Mỹ kim và một phần vật liệu của Chương trình An Hòa Nông sơn của Ủy cách điện, khoảng 100.000mỹkim

— Phần nội tệ là 240 triệu bạc Việt Nam do Công ty Điện Lực Việt Namdùthọ.

Nung cấp điện lực cho toàn miền

Ông Tổng Trưởng Công chánh và Giao thống cũng tuyên bố rằng, dự án nầy mang lại lợi ích thiết thực là cung cấp 1 nguồn điện lực đồi dào cho toàn miền Tiền Giang đồng dân cư suất lợi trình dưỡng giấy tân lập như Bình Chánh Bến Lức. Tân An. Bến Tranh, Chợ Gạo và riêng tại tỉnh Gò Công. sẽ điện hóa được các quận lỵ Hòa Tân, Hòa Lạc. Hòa Bình, cũng toàn tỉnh lỵ. cũng giảm giá điện tại cần nơi trên xuống bằng giá điện tại Saigon.

Vẫn theo ông Tổng Trưởng. kể từ nay điện lực được điều động thống nhất để sử dụng một cách tiện lợi vào việc bơm nước tưới ruộng mùa khô và phát triển ngành kỹ nghệ nhằm tận dụng nguồn nhân lực và nông nghiệp sẵn thặng dư trong vùng nầy.

Một nỗ lực phi thường

Hiện diện trong buổi lễ ông Shao Chang-Heu. Đại sứ THDQ tại Saigon đã lên tiếng ca ngợi sự hoàn tất dự án nầy, như là 1 nỗ lực phi thường, đã được Chính phủ và nhân dân VNCH đặc biệt chú ý. Ông Đại sứ THDQ cũng cho biết, theo kết quả của

(Xem tiếp trang 6)

THỂ THỨC MỚI VỀ VIỆC THÔNG BÁO ĐIỆN THOẠI HƯ

TỔNG Nha Bưu Điện công bố thể thức mới về việc thông báo cho cơ quan Bưu Điện biết mỗi khi có điện thoại bị hư kể từ ngày 15-11-73.

Theo thể thức này các máy điện thoại hư bắt đầu bằng số 2 (2XXXX)

Ex. Quay số 11 nếu dùng máy điện thoại bằng số 2
2) Quay số 24444, nếu dùng máy điện thoại bắt đầu bằng số 3, số 4, số 5 hoặc số 9, để báo máy hư và xin cho sửa.

Các máy điện thoại hư bắt đầu bằng số 3

1) Quay số 11 nếu dùng máy điện thoại bắt đầu bằng số 3.
2) Quay số 36000. nếu dùng máy điện thoại bắt đầu bằng số 2, số 4, số 5 hoặc số 9, để báo máy hư xin cho sửa.

Các máy điện thoại hư bắt đầu bằng số 4 (4xxxx)

1) Quay số 11 nếu dùng máy điện thoại bắt đầu bằng số 4.
2) Quay số 44444, nếu dùng máy điện thoại bắt đầu bằng số 2, số 3, số 5 hoặc số 9, để báo máy hư và xin cho sửa.

Các máy điện thoại hư bắt đầu bằng số 5 (5xxxx)

1) Quay số 11, nếu dùng máy điện thoại bắt đầu bằng số 5.
2. Quay số 55555, nếu dùng máy điện thoại bắt đầu bằng số 2, số 3, số 4 hoặc số 9, (để báo máy hư và xin cho sửa.

Các máy điện thoại hư bắt đầu bằng số 9 (9 XXXX)

1) quay số 11, nếu dùng máy điện thoại bắt đầu bằng số 9.
2) Quây số 99999 nếu dùng máy điện thoại bắt đầu bằng số 2, số 3, số 4 hoặc số 5 để báo máy hư và xin sửa tốt.

KỊCH TRƯỜNG • CẢI LƯƠNG • KỊCH TRƯỜNG • CẢI LƯƠNG • KỊCH TRƯỜNG

HỒI KÝ THÀNH-ĐƯỢC

BIẾN-CỐ TÌNH-CẢM ĐỜI TÔI!

TỪ ÚT-BẠCH-LAN, THANH-NGA ĐẾN CẨM-HƯỜNG

THANH THANH HOA
Đang nhìn lại thời vàng son trên sân khấu U.B.Lan-T.Được

TẤT cả đối với tôi hãy giờ chỉ còn là kỷ niệm, một kỷ niệm chất chứa vạn niềm buồn trong cuộc đời của một nghệ sĩ như tôi. Sự nghiệp, tình yêu cũng chỉ là con số không tròn tuếch..

Tôi không dám nói rược xưng tên nhưng tôi biết mình được người ta đặt cho 1 danh từ hoa mỹ: nghệ sĩ tài hoa! nó đính liền vào cuộc đời và sự nghiệp nơ khán giả tạo cho tôi trong suốt 18 năm dài.

Thành ngữ : «tài hoa bạc số thật không sai tí nào, có lẽ vì vậy mà quả những năm đi hát, tình yêu đối với tôi có thể chỉnh phụ một cách dễ dàng. và cũng vì vậy nên khi đến với mình họ để cũng bao nhiêu thì lúc ra đi họ mạnh dạng dứt khoát bấy nhiêu. Thành thật mà nói, họ cam đám hơn tôi nên họ dứt bỏ sau lưng một cách không luyến thương mến tiếc đủ là tất dạ chân thành mà tôi đã hết lòng dâng hiến cho họ trong buổi đầu.

Giờ đây tôi không biết mình còn được Th Nghiệp cho đứng sân khấu mấy năm nữa ?...Do đó, trước khi rã áo giã từ nghệ thuật tôi muốn thổ lộ và hứa cùng độ g úp bạn đọc cùng như khán giả bốn phương hiểu rõ về tôi hơn.

Từ lâu các báo đã viết nhiều về tôi, trong đó có những cái đồng nhưng cũng có nhiều cái sai. Và chỉ có người trongcuộc mới nói lên tiếng nói trung thực của lòng mình.

Mỗi tình mà tôi cho là vĩ đại nhất, đều kết thúc bằng bão tố, bi thương! sau hận ngập lòng.

Bà chuyện tình mà báo chí đã tốn nhiều giấy mực nhưng chưa ai được biết tôi và Út bạch Lan yêu nhau và lấy nhau trong trường hợp nào, kẻ cả nguyên nhân để vỡ ! Qua đến Th.Nga tuy chỉ là đoạn đường ngắn ngủi nhưng ẩn tình khúc chiếc không kém bi thương ! Vì ngày vui thì ngắn, hận tủi trăm đầy.

Người tình thứ ba và cũng là người vợ sau nhiều năm chung sống, nàng đã cho tôi 1 đứa con trai hiệp vẫn còn mang họ của tôi. Đã có lần tôi suýt tự tử vì nàng: sử dĩ tôi tiết lộ điều nầy để chúng mình đỡ tội ! mang nhiều khổ luỵ chớ không hề có hạnh phúc như người ta tưởng.

Cả 3 người vợ tôi vừa kể, đều được tôi dâng trọn niềm yêu thương thiết, tôi đặt tất cả niềm tin, nhưng cả 3 người đều bỏ tôi mà đi. Người đầu là vợ ba trong đời tôi vì cũng là người vợ mà tôi yêu quí nhất. Tôi nhứng trứng sẽ cùng nàng xây mái đi một quãng đường cho lọ : nào ngờ ngày ngày nó bảo tôi bỏng nói lên tận bọo tôi và

(XEM TIẾP TRANG 6)

RẠP CAO ĐỒNG HƯNG
Và Hãng Phim COSUNAM
chiếu phim cứu trợ

Hưởng ứng công cuộc cứu trợ đồng bào nạn nhân bão lụt miền Trung,Rạp chiếu bóng CAO ĐỒNG HƯNG đã hợp tác cùng hãng phim COSUNAM tổ chức một ngày chiếu phim miễn vé trợ trong suốt ngày chủ nhựt 30-11-73 với 2 phim đặc sắc :

1) COSA NOSTRA
Với Charles Bronson. Phim màu Scope kể lại các hoạt động của đảng hắc-ám.
2) LES CHARLOTS VẬN ĐỘNG BẦU CỬ
Phim vui nhộn nhất trong năm.

Riêng xuất đó từ 19 giờ có phụ diễn ca nhạc với sự tham dự của các ca sĩ danh tiếng thủ đô: Phương Hằng Quí, Chế Linh, Thái Châu, Nhật Trường, Ngọc Thanh, Tuấn Điệu v...v...

Tối không hiểu tại sao nàng đi

TIẾP THEO TRANG 3

M

CS và Người Tìm Tự Do hoàn hương, trong tuần qua phái viên Chiêu hồi Quận đã cũng các tại các Xã áp trong tỉnh Ninh Thuận.

Ngoài các cuộc tiếp xúc trên, Ty Chiêu Hồi Ninh Thuận còn tiếp nhận 1 cán binh Thượng Công tên Mang Diệp từ dọng rời bỏ hàng ngũ Cộng quân tìm tự do, trình diện tại Ấp Cà Giá. Cán binh Thượng Công này là đội viên số trang Huyện Thuận Bắc. Đương sự mang và nạp cho chính quyền địa phương 1 súng AK-47 và 3 băng đạn.

KỊCH TRƯỜNG

(Tiếp theo trang 5)

Và xây tổ uyên ương với một người dân ông khác, nguyên-nhân vì tình hay tiền, vì người được điểm phúc ấy là ai? Tôi sẽ để cập ở đoạn sau và bây giờ tôi xin nhập cuộc.

Đi vào xã hội chủ lương

Năm 1954, tất nước bị chia đôi, tôi được trả về đời sống dân sự và bắt đầu đi hát ngay từ năm đó. Lúc bấy giờ nhà sản có giọng ca tương đối khá nên vẫn được vào sân khấu tôi đã được thầy tuồng giao cho những vai quan trọng. Và chỉ trong vòng không đầy một năm tôi bắt đầu nổi bật qua vai Tô Điền Sơn trong tuồng "Khi hoa anh đào nở" của Hà Triều Hoa Phượng trên sân khấu Thủy Ngạn.

Nào ngờ, một ngày nọ giọng tô nổi lên định mệnh đầy nàng vượt khỏi tầm tay tôi. Nàng ra đi xây tổ uyên ương với 1 người dân ông khác, nguyên nhân vì tình hay tiền ?!..

TIẾP THEO TRANG 3

A

Chỉ tăng 200o

Để cập đến thư thứ tư mới nhận 74 tại Đô thành, Chuẩn tướng Đô trưởng cho biết, theo đúng chỉ thị mới thứ thư trạch chỉ tăng 200o so với giá biểu thư tổ. Ông quí quyết rằng giá tăng thực đó, giá thư đắt mà dân chúng Đô thành phải đóng không quá đắt.

Thư đề trạch sau khi có sự tăng giá 20o,lo số dự thu năm tới vào 700 triệu bạc.

Về loại thư học chi,Chuẩn tướng Đô Trưởng cho biết:tách phủ vừa chấp thuận cho tăng 50o/o loại thư này tại Đô Thành.

Dịp này,Chuẩn tướng Đô Trưởng Saigon loan báo, Đô thành vừa thành hình thêm 3Phường mới là Bình Thạnh, Phú Thạnh và Bình Phú, do sự chia đôi các phường Bình Thới, Phú Thọ và Bình Tiên.

Với sự gia tăng này tổng số phường thuộc 11 Quận Đô thành từ nay sẽ là 60 phường tất cả.

Tăng cường xe buýt

Về hệ thống xe buýt chuyên chở công cộng tại Đô Thành, Chuẩn Tướng Đô kiên Nhiêu cho hay một số lộ trình xe buýt như đường Trần Hưng Đạo, Saigon Thị Nghè, Saigon—Tân sơn Nhất có thể sẽ bắt đầu được mở vào tháng 12/73 sắp. Về nguyên tắc của các cấp giấy phép cho loại chuyên chở công cộng này, Chuẩn Tướng Đô trưởng Saigon nhấn mạnh, Tòa Đô chánh luôn luôn khuyến khích việc phát triển việc dùng xe buýt để chuyên chở cho tốt đẹp và đi chuyển của đông bào Thủ Đô.các nghiệp đoàn, các hãng xe làm chuyên nghề xe buýt sẽ được chánh quyền ưu tiên nâng đỡ tiong việc cấp giấy phép nếu các giới này lợi đã các tiêu chuẩn luật định.

TIẾP THEO TRANG 3

V

với các nhà nhập cảng Nhật Bản.

Ông Trần đức Ước, Tổng thư ký phòng Thương mại và Công kỹ nghệ Saigon, Trưởng phái đoàn VNCH đã chúc cuộc triển lãm đã cắt băng khai mạc phòng triển lãm này.

Ông Trưởng phái đoàn VNCH đã kêu gọi các giới thương mại giúp 2 quốc gia Nhật-Việt, đổ gì thời cho hay là số lượng hàng hóa sản phẩm VNCH nhập cảng vào Nhật quá ít so với số lượng hàng hóa Nhật Bản nhập cảng vào VNCH. Vì vậy cuộc triển lãm sản phẩm tổ chức tại Nhật bản để giới thiệu hàng hóa sản phẩm của VNCH đối với dân chúng Nhật bản để gia tăng số nhập cảng vào nước Nhật.

Cuộc «Triển lãm Sản phẩm VN» kéo dài từ 20 tới hết ngày 30-11-1973.

TIẾP THEO TRANG 3

L

Những nơi tốc xoắn tả nói 2 bên đường Hoàng Diệu, Nguyễn Huệ, thực tượng cờ chỉ của nàng. Phải im lặng quyết định, như cái im lặng về người mất trận bóng nó, mà trong đó có kể thắng kẻ bại như ngày xưa tới giờ.

— Ngân I Tổ bồng đưa tay vuốt lấy mấy ngón tay nàng. Và nàng ung việc dùng xe buýt để chuyên chở cho tốc độ và đi chuyển của đông bào Thủ Đô.các nghiệp đoàn, các hãng xe làm chuyên nghề xe buýt sẽ được

TIẾP THEO TRANG 3

U

tăng nhất là tại quận Nghĩa Hành tỉnh Quảng Ngãi.

Theo Quân đoàn I mực nước dâng cao nhất trong đợt I từ 11đến 13-11 tại Sơn Tịnh Quảng Ngãi: 2m5 tại Quảng Ngãi, trong khi trong đợt 2 từ 16 đến 18-11 ở Quảng Ngãi cao 4m5 và ở Quảng Ngãi 2m2.

Tại Quảng Nam 22 ngươi chết: 13 chết và bại liệt, 2500 nhà hư hại được 5000 tấn, 24,293 người đi tản 15 xe cứu công và 5 cầu công thiệu tầy. Thiệt hại về mầu lúa 200 tấn, hoa màu phụ bị hư hại 800o.

Tại Quảng Ngãi có 45 người thiệt mạng, 12 người bị thương 4520 nhà hư hại trên 500o o 5,914 nhà hư hại dưới 500o/o 37 cơ sở công cộng và 18 cầu công bị tàn nhà, 800 trường học bị hư hại trên 500o/o và 1000 ngàn mẫu ruộng mía hư hại 2000o phụ bị hư hại 800o.

Tại Quảng Ngãi có 45 người thiệt mạng, 12 người bị thương 4520 nhà hư hại trên 500o o 5,914 nhà hư hại dưới 500o/o 37 cơ sở công cộng và 18 cầu công bị tàn nhà, 800 trường học bị hư hại trên 500o/o và 1000 ngàn mẫu ruộng mía hư hại 2000o phụ bị hư hại 800o.

Trong khi đó, tính đến 24-11, Bộ Xã Hội, Tổng Cục CTCT, Hội Phụ nữ VN Phụng sự Xã hội, Hội Hồng thập Tự, Định viện Tây Đức và Tổng đoàn Thanh Niên Cứ Đức Xã Hội VN đã đóng góp vào việc cứu trợ được 9.981.298đ, 167,3 tấn gạo 2.240 hộp sữa, 3000 ổ bánh mì 298 hộp cá, 8 bao áo quần, 600 mền, 100,00 gói mì, 240 kg muối 16250 lý phẩm vật và thuốc men.

Xem trang 4 :

GIA ĐÌNH TIÊN TUYẾN

LINH TRANG phụ trách

TIẾP THEO TRANG 3

K

ngày 20-12-1973 bởi 09.00 giờ, tại :

— Số 4 Mãi Dịch, số 51 đường Hai Bà Trưng Cần Thơ.

2. Mục tiêu việc thầu :

Cung cấp thực phẩm tươi và trấu đun năm 1974 cho Quận Lão Cần Thơ thuộc ĐLS số 034/S4MD//MU ngày 17-10-73, trị giá ước lượng 55.385.900đồng.

3. Nơi tham khảo hồ sơ :

Trong những ngày giờ làm việc tại :

— Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 4) số 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định).

— Số 4 Mãi Dịch. số 51 đường Hai Bà Trưng Cần Thơ.

GIA ĐỊNH, ngày 21-11-1973

Cục Mãi Dịch

TIẾP THEO TRANG 3

H

Trong cuộc phỏng vấn dành cho thông tấn xã UPI hôm thứ Hai, bà Weiss cho biết, các điều khoản trong hiệp định Paris quy định chỉ phòng thích các tù binh trước khi hiệp định được thương thuyết.

Bà Weiss cũng nói rằng ông Kay đã viết thư cho ông Ủy viên ở Vientiane cho biết ông vẫn mạnh khỏe.

Bộ Ngoại giao Hoa Kỳ đã yêu cầu Cộng sản phóng thích ông Kay cùng 6 binh khách trên một chiếc trực thăng, chiếu theo các điều khoản của nghị định thư về Lào ngày 21-9-1973 theo đó tất cả các tù binh đều phải được phóng thích.

TIẾP THEO TRANG 3

O

tại nam bán cầu hình anh của Mộc tinh tất là rộ và trông giống như trái cam không lồ. Một tính năng khác của Mộc tinh là trong 1 thời gian ngắn, tức một vài giờ, Mộc tinh quay hết một vòng tự trục quanh nó. Mộc tinh cách xa Mặt trời 778 triệu cây số. Phi thuyền này tới Mộc tinh với tốc độ 39.400 cây số một giờ, và đến gần Mộc tinh trong khoảng cách 132.000 cây số vào ngày 3-12.

Lúc đó, hình ảnh Mộc tinh do Pioneer 10 chụp được sẽ có thể sánh gấp ngàn lần mặt trăng.

Các nhà nghiên cứu sẽ điều chỉnh cao độ của Pioneer-10 và tia vô tuyến ở dưới dạt lần cuối cùngtrong ngày thứ Hai.

TIẾP THEO TRANG 3

Q

Liên Hiệp Cựu chiến sĩ Thế giới và các Quốc gia Hội viên thảo luận về kế hoạch hoạt động tương lai, việc chấp hành các kỳ thuật chính hình và hướng nghiệp. phập chế Cựu Chiến binh vào đông thời trao đổi quan điểm về những vấn đề chính trị Quốc tế.

VĨNH BIỆT TÌNH HÈ

(Tiếp theo trang 5)

Tuấn phải làm ca-sĩ trong một Ban Nhạc Trẻ để kiếm tiền theo học năm thứ 3 Y-Khoa.

Hôm Tuấn đi thì thì ở nhà, điện (BẢO-LÂM trong Ban Nhạc đã nhận lời đưa ban Nhạc đến trình diễn giúp vui kỷ niệm sinh nhật cho con gái một gia-đình sang trọng. Năm Còn (Thanh-Việt) người Tài-xế của Gia-đình này đã đến mời Ban nhạc.

Đã về được tổ chức tại một biệt thự đầy hoa đăng...Phượng đang nhảy một bản Tango với Hoàn thì Tuấn đi vào. Tuấn theo địa chỉ tìm tới đề hát giúp vui theo ban Nhạc. Thoáng thấy Tuấn vào Phượng bỏ Hoàn đề đến bên Tuấn. Tuấn không ngờ đây là nhà Phượng, và đêm nay Tuấn phải đi làm thuê, đến hát giúp vui cho sinh nhật Phượng.

Hoàn bất mãn đến gây-sự với Tuấn. Oanh bạn Phượng cho cha mẹ Phượng biết chàng ca-sĩ tên Tuấn chính là người yêu của Phượng. Thân sinh Phượng nổi giận tất hết đến diện và giải-tán Dạ-vũ, ông xô-đuổi Tuấn ra khỏi nhà và chê chàng là đồ 'xướng ca vô loại'. Tuổi, mối tình Tuấn-Phượng gặp dây dây cay đắng, ngăn cách cấm cản. Mẹ Phượng chủ trương tiền bạc là trên hết nên đã tìm mọi dịp để Hoàn tấn công Phượng.

(CÒN 1 KỲ)

Đại Hàn thắng Úc trận thứ ba 1-0

(Tiếp theo trang 5)

Trận chiến vẫn gay go, quyết liệt như hai mách đầu cả đôi bên đều toàn đấu thủ lưng vóc, nên không ngại dụng chạm.

Hiệp đầu mành lưới đôi bên đều giữ trinh bạch đầu bên nào cũng có dịp công hãm và thủ lôm bôn. Sang hiệp sau đến phút 25, nhóm I hồi dàn-xếp mạch-lạc, I tiền-đạo ĐH dẫn được banh xuống sâu vòng cấm địa Úc, đều gần lăn vô gôn rất đúng tầm sút, anh này lại không dớt mà đưa trả về đồng đội, anh này chỉ chực chờ là lưới Úc châu rung động. Thủ môn Úc có đón banh đứt của tiền đạo trước, bị trả bất ngờ nên đường banh đứt của anh sau làm thủ môn chới với.

Đại Hàn vừa dẫn 1-0 ở phút 70, tức còn 20 p.út đấu tranh nữa, nên không ai nghĩ Úc đã cam lạ cả, nhứt là khi nhờ lợi ở Hân Thành họ bị dẫn đến 2 quả vẫn theo kịp như thường. Song I bàn cuối trận quí hơn 2 bàn ở đầu trận, với lại Đại-Hàn đã rút kinh-nghiệm nên lần này tung lưới I lần họ giữ như tim được mở vàng. Nhờ đó Đại-Hàn đã thắng Úc 1-0, ở trận thứ ba, đoạt quyền đại-diện khu Á-châu dự vòng chung-kết giải vô địch thế giới Túc-Cầu 1974 tại Munich.

PHỞ

(Tiếp theo trang 8)

Cho nên, việc phá hoại thương nghị ở Tân Sơn Nhất cũng như ở bên trời Tây tuy là do phía MTGP hành động nhưng kỳ thật chủ trương lại là Cộng Sản Bắc Việt.

Và thêm một lần nữa phía MTGP chứng tỏ họ là công cụ của CSBV nhằm lợi thêm một lần nữa dư luận trong nước và thế giới đã hiểu rõ rằng chính CSBV là kẻ đã chủ mưu phá hoại hoà bình ở VN.

Lão Đẩy

TÌM VIỆC

SV Phạm ban Toán sở cấp, chuyên Khoa Học năm thứ 2, **kinh nghiệm dạy kèm Toán Lý Hóa** từ lớp 12 trở xuống. Liên lạc : Dũng, 78 Nguyễn Kim Saigon 10 hay SV Võ Hoài Triệu phòng 318 Đại Học xá Minh Mạng Saigon 5.

★

SV Kỹ sư III cần tìm gia chỉ dạy tại tư gia **Toán Lý Hóa** từ lớp 12 trở xuống. Xin liên lạc Ô. Ngọc, Tel 31823 (nhờ nhắn lại),

★

SV Kỹ sư Nông Nghiệp năm thứ ba, cần chỗ dạy kèm tại tư gia từ lớp 10 AB trở xuống. Kinh nghiệm, tận tâm. Xin liên lạc : Lê Vi Phúc, Cư xá Sinh Viên, số 45 Cường Để Saigon 1.

THUỐC TẨY TRẮNG RĂNG GIẢ

DENTOBEL

Răng trắng sạch như ngọc (BETA)
Hết bẩn tạo hôi — Không hại nướu
Có bán tại các nhà thuốc Tây

Sirop BANNOX
Trị BAN NÓNG
— Đau nhức — Sổ Mũi
— Khóc đêm — Làm sinh
Có bán tại các nhà thuốc Tây

Trừ sạch Cầu !
Dùng thuốc BELLA
Một phát minh (BETA)
Kết quả mỹ mãn
Có bán tại các nhà thuốc Tây

Xô: THUỐC XỔ NHÀNH MẠI.. Xổ dược độc, phẩu công nhiệt, lãi kim và trị bón, sau khi xổ rất khoẻ khoắn. Các tiệm thuốc bắc đều có bán. Nhà thuốc 498/3 Vũ đi Nguy P.N. K.N. BYT số 535 ngày 20-11-63

PHONG NGỨA
Ghê chốc lở lói, gãi tới đâu, ăn lan tới đó, không phải thoa phết sơ sài ngoài da mà hết, uống
Giải phong sát độc hoàn ÔNG TIÊN
Trên 30 năm danh tiếng hiệu các tiệm thuốc Bắc có bán là Nhà thuốc ÔNG TIÊN Làm Chợlớn — NBYT số 15-2-1813.

BEL ! BEL! BEL !
— Phấn Trắng BEL. dễ dùng.
— Da trắng đẹp tự nhiên, không mốc. Trừ mụn. Chống nắng.
— Thuốc nhỏ mắt xanh BEL: Mát xanh mát, long lanh hấp dẫn.
— ACNOBEL trị mụn độ, mụn trứng cá, ra một nhúm.
— Thuốc mọc tóc MERCURY.
Bán tại các nhà thuốc Tây.

Biếng ăn, mất ngủ
Uống Sirop
RÉACTIN (BETA)
— Ăn ngon, mau đói
— Lên cân nhanh chóng
— Dễ ngủ yên (69M/QCDP)
— Trị phong nựa.
Bán tại nhà thuốc Tây

Học lái xe ở đâu ?
— Muốn lái xe giỏi, muốn mau thành nghề, muốn lấy 3 tấm cùng 1 ngày, muốn thi phí bớt tiền thi lệ và ghi tên nhập học mỗi ngày tại Trường Dạy Lái Xe BÁCH VIỆT số 214A Trương Tấn Bửu, Phú Nhuận-Saigon. Trường **BÁCH VIỆT** mới toàn thi 3 kỳ. Đạo 99o/o. Đặc biệt lớp cấp tốc 3 đến 5 ngày thi đậu. Đ.T : 42.692.
Các lớp : Sáng, Chiều, Tối

THUỐC DÁN NHẬT BẢN

SALPAS
(Hiệu lực Đà)
Trị đau nhức. Phong thấp. Đau lưng. Nhức mỏi gân cốt.
Có bán tại các nhà thuốc Tây

Liên lạc Đại Học
— Cơ sở giáo dục tự tưởng của :
— Các bạn sinh viên không có hoàn cảnh đến trường.
— Muốn được hướng dẫn đầy đủ chắc chắn.
— Đã có một vận bằng Tú Tài ABC - Cử nhân Văn Khoa - Luật Khoa, sin liên lạc :
TRUNG TÂM NAM VIỆT
66-B Công Lý (Ngã tư Hàm Nghi)
Saigon 1 — ĐT : 91.134
— Bảo đảm gửi bài về đầy đủ nhanh chóng trong nước.
— Tận tình hướng dẫn học tập — giải đáp thắc mắc.
— Hoàn tất thủ tục ghi danh, thi cử.

Sạch Huyết trắng
Rửa âm hộ, Cửa mình bằng thuốc LISTICA khử trùng. Hết mùi hôi. Hết ngứa, Không đau sót. Có bán tại các nhà thuốc Tây.

CÁC CHỨNG BỆNH : Tê thấp, đau xương, nhức gân tê bại hoại gân đi đứng khó khăn, người đã tê lạnh, tê đầu ngón chân, đau nửa thân mình, đau lưng nhức mỏi. Già cả bao đêm đau mình khó ngủ các chứng phong thấp nên dùng :
HOÀN KIỆN ĐƠN
La Vạn Linh
2 Loại hoàn mật và ngâm rượu. Có để bán ở các tiệm thuốc Bắc. Tổng phát hành 537 Đồng Khánh Cholon. 60.067 6-8-12 KN.

Sang độc
Mới phát hay kinh niên dùng SƯU ĐỘC- Bổ Ưng Hoàn ÔNG TIÊN.
Trên 30 năm danh tiếng. Có bán lẻ tại các tiệm thuốc Bắc. KNBYT số 15 ngày 3-5-56.

Làm cho da mặt được mịn màng
Hết mụn trứng cá tàn nhang.
Hãy dùng
MỸ DIỆN CAO
Thuốc xức mụn
QUẢNG AN HÒA
Mỹ phẩm cần thiết cho nữ giới cũng như nam giới. Trị tuyệt mụn, vết sẹm, nhăn nhó, sần, tàn nhang trên da mặt, và nếu không nên đem bảo vệ da mặt được trẻ mãi không già. (Có các chứng tại Tòa Thương Mãi. Cấm bắt chước vì giả mạo).
K.N số 1250 ngày 28-9-59.
Nhà thuốc 169 Lê văn Duyệt Saigon.

Các chứng bịnh về tim
Đau tim, lồng tim, hồi hộp, tim đập mạnh xây xẩm chóng váng mệt ngất, mất ngủ, đổ mồ hôi, hay giật mình hoảng hốt, thần kinh bất an, dùng :
Thuốc hồ tim
Tâm Chi Bửu
La Vạn Linh
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
KN.10 số 610 ngày 18-1-65 —
537 Lòng Khánh, Cholon.

1 Bổ túc Toán Lý Hóa Sinh Ngữ
2 Các lớp : 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12
Tại Trung Học 180 Lý Thái Tổ (cuối Phan đình Phùng)

Cáo thị đời ngày mở thầu

1 Ngày giờ và nơi mở thầu :

— Cuộc mở thầu hồi sơ và chuyên chở Quân Dụng tại các Quân Cảng Đà Nẵng, Qui Nhơn và Cam Ranh thuộc ĐLS số 015 MD/MU/4 ngày 5-11-73, trị giá ước lượng 130 000 000đồng trước dự định tổ chức vào ngày 28-11-73 lúc 0900 giờ tại Cục Mãi Dịch số 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định) nay được dời lại đến ngày 11-12-1973 lúc 0900 giờ.

2. Nơi tham khảo DLS và Bản Tu chỉnh liên hệ :

Trong những ngày giờ làm việc tại :

— Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 4) số 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định).

698 GIA ĐỊNH, ngày 24-11-1973
Cục Mãi Dịch

Cáo thị đấu thầu công khai

1. Ngày giờ và nơi mở thầu :

Ngày 20-12-1973 hồi 09.00 giờ, tại :

— Số 4 Mãi Dịch, số 51 đường Hai Bà Trưng Cần Thơ.

2. Mục tiêu việc thầu :

Cung cấp thực phẩm tươi và trấu đun cho QYV/Phan Thanh Giản năm 1974 thuộc ĐLS số 031 ngày 8-10-73 gồm 5 lô trị giá ước lượng 102.308.200đồng.

3. Nơi tham khảo điều lệ sách :

Trong những ngày giờ làm việc tại :

— Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 1), số 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định).

— Số 4 Mãi Dịch

684 GIADỊNH, ngày 20-11-1973
Cục Mãi Dịch

CÁO THỊ ĐẤU THẦU
(LẦN 2)

1. Ngày giờ và nơi mở thầu :

Ngày 10-12-1973 lúc 09.00 giờ tại :

— Cục Mãi Dịch, số 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận Gia Định.

2. Mục đích việc mở thầu :

Cung cấp tải xách tay bằng nylon cho Cục Quân Y thuộc ĐLS số 278/MD/MU/I ngày 22-10-73 trị giá ước lượng 20.100.000đồng.

3. Nơi tham khảo điều lệ sách :

Trong những ngày giờ làm việc tại :

— Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 1), 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận Gia Định.

700 GIA ĐỊNH, ngày 22-11-1973
Cục Mãi Dịch

Cáo thị đấu thầu công khai

1. Ngày giờ và nơi mở thầu :

Ngày 10-12-1973 hồi 09.00 giờ. tại :

— Số 4 Mãi Dịch. số 51 đường Hai Bà Trưng Cần Thơ.

2. Mục tiêu việc thầu :

— Cung cấp thực phẩm tươi và trấu đun năm 1974 cho Quận Lão Cần Thơ thuộc ĐLS số 034/S4MD//MU ngày 17-10-73, trị giá ước lượng 55.385.900đồng.

3. Nơi tham khảo hồ sơ :

Trong những ngày giờ làm việc tại :

— Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 4) số 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định).

— Số 4 Mãi Dịch. số 51 đường Hai Bà Trưng Cần Thơ.

GIA ĐỊNH, ngày 21-11-1973
Cục Mãi Dịch

Cáo thị gọi thầu

MỤC ĐÍCH :

Cung cấp vật liệu hệ thống điện thoại, máy móc bảo trì hệ thống điện thoại và vật liệu nối cáp và cơ phận rời tổng đài điện thoại theo Giấy gọi thầu số 6568 và 6564.

ĐỊA ĐIỂM VÀ NGÀY, GIỜ MỞ THẦU :

10 giờ sáng ngày 19.02.1974 tại Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương 140. Hồng Thập Tự Saigon.

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH :

Nha Mãi Hóa/Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương tại địa chỉ trên.

SAIGON, ngày 20-11-1973
Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương

Cáo thị gọi thầu

MỤC ĐÍCH :

Cung cấp 500 ram giấy Canson và được phẩm theo Điều kiện sách thuộc Giấy gọi thầu số 6565 - 6569,

ĐỊA ĐIỂM VÀ NGÀY MỞ THẦU :

10 giờ sáng ngày 22-12-1973 tại Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương 140 Hồng Thập Tự Saigon.

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH :

Nha Mãi Hóa Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương tại địa chỉ trên.

SAIGON, ngày 24 tháng 11 năm 1973
Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương

VIỆT NAM CỘNG HÒA

BỘ Y TẾ
VIỆN ỨNG THƯ QUỐC GIA
Số 1325 VUT/QG

Cáo thị đấu thầu công khai khẩn hạn
(LẦN 2)

THAM CHIẾU : — Điều kiện sách phê chuẩn dưới số 134/VT ngày 30-10-73 do Ông Tổng Thư Ký chứa ấy nhiệm Tổng Trưởng Y Tế.
— Điện Văn số BYT/VLI/DV ngày 21-11-73 của Bộ Y Tế.

Mục đích đấu thầu :

Cung cấp thực phẩm sống và gạo cho Viện Ung Thư Quốc Gia trong năm 1974 (từ 01-01-1974 đến 31-12-1974).

Ngày, giờ và địa điểm đấu thầu :

Ngày 05-12-1973 hồi 10 giờ tại Phòng Hội của Viện Ung Thư Quốc Gia, số 3 đường Nguyễn văn Học Gia Định.

	Trị giá ước lượng	Ký quỹ tạm
— Lô I (thịt)	5.240.500đ	131.012đ
— Lô 2 (cá tươi)	2.105.300đ	52.632đ
— Lô 3 (rau, trái cây)	749.458đ	18.736đ
— Lô 4 (tạp phẩm, gia vị)	636.831đ	15.921đ
— Lô 5 (gạo)	5.760.000đ	144.000đ

Nơi tham khảo điều kiện sách :

— Phòng Quản Lý Viện Ung Thư Quốc Gia, số 3 đường Nguyễn văn Học Gia Định.

— Bộ Y Tế (Phòng Vật Liệu và Dịch vụ số 59 đường Hồng thập Tự Saigon).

(tương những ngày, giờ làm việc)

Nơi nạp đơn thầu :

— Phòng Quản Lý Viện Ung Thư Quốc Gia trước giờ đấu thầu, Gia Định ngày 22 tháng 11 năm 1973
Giám Đốc Viện Ung Thư Quốc Gia
B.S NGUYỄN ĐỨC QUẢNG

Cáo thị đấu thầu
(LẦN 2)

1. Ngày giờ và nơi mở thầu :

Ngày 06-12-1973 hồi 09.00 giờ, tại :
— Cục Mãi Dịch, số 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận Gia Định.

2. Mục tiêu việc thầu :

Vận cung cấp và in Nguyệt San Đại Tổ Bi tái khóa 1974 cho Nha Tuyên Úy Phật Giáo ĐLS số 08.MD/MU/4 ngày 30-10-73, trị giá 23.400.000đồng.

3. Nơi tham khảo điều lệ sách :

Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 4), số 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận — Gia Định.

697 GIA ĐỊNH, ngày 22-11-1973
Cục Mãi Dịch

Cáo thị đấu thầu (lần 2)

1. Ngày giờ và nơi mở thầu :

Ngày 04 12-1973 hồi 09.00 giờ tại :
— Cục Mãi Dịch, số 163, đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận Gia Định.

2. Mục tiêu việc thầu :

Vận in và cung cấp bìa Quân Đội (Bìa Nguyệt San Chiến Sĩ Cộng Hòa và Nguyệt San Tiền Phong) năm 1974 cho Cục Tâm Lý Chiến thuộc ĐLS số 002/MD/MU/4 ngày 12-10-73 trị giá ước lượng 122.228.000đ.

3. Nơi tham khảo điều lệ sách :

Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 4) 163 đại lộ Chi Lăng, Phú Nhuận (Gia.định).

685 GIA ĐỊNH ngày 20-11-1973
Cục Mãi Dịch

BOUGIE L13
HITACHI
TỐT NHỨT
Đặc-biệt cho xe gắn máy
HONDA
Đại lý tại Việt Nam

MARUKA MACHINERY CO.Ltd
13-Đại lộ Trần hưng Đạo Saigon
Đ.T. 23896
DAILY TRADING CO,LTD
96.Nguyễn công Trứ Saigon
Đ.T. 95580
CELICO CO.
196 Nguyễn công Trứ (3rd floor)
Box 1021 Saigon Tel. 93,979 - 94,60
ĐẠT THÀNH TRADING
22 Đường Pasteur Saigon
Đ.T. 22492

Truyện dài
của NGUYỄN ÁI LỮ

—161—

24

— Anh có chắc như thế không? Dì Chi không nói ra thì mọi người cũng đón đại. Như thế có hại cho uy tín của anh.

Minh đứng dậy, đi đi lại lại quanh phòng, cửa nối của Hoàng còn vắng bóng tại chàng. Mấy tháng nay chàng cảm thấy khó chịu khi nghe thấy dư luận cần dài không mấy tốt đẹp quanh việc Hoàng bỏ nhà đi, việc chàng ăn ở với Diễm Chi, mặc dầu nàng đã phải xin thôi việc ở sở để tránh phiền toái.

Bữa cơm tối hôm ấy Minh và Hoàng chỉ ăn qua loa, không ai nói với ai nửa lời. Hoàng cảm thấy một tương lai đen tối ở trước mắt và nàng không hiểu sẽ còn phải chịu đựng đau khổ đến bao giờ. Còn Minh thì lờ trong một tình trạng lết sức khó xử. Chàng vẫn yêu Hoàng tha thiết nhưng vẫn không thể bỏ Diễm Chi được. Sau bữa ăn, Hoàng mới buông một tiếng mà Minh nghĩ nặng đã suy nghĩ rất lâu :

— Em nói thẳng với anh là có em thì không thể có Diễm Chi, hoặc có Diễm Chi thì không thể có em dưới mái nhà này. Tùy anh chọn lựa ai thì chọn. Em đã tan nát cả cuộc đời vì anh.

Hoàng nhấn mạnh câu nói sau cùng làm cho Minh bối rối, ấy này vô cùng.

Minh rút điếu thuốc trong bao ra châm lửa, đoạn thong thả nói :

— Anh hiểu ý em rồi. Đừng cần anh vào chân tường mà không giải quyết được gì cả. Anh cần có thời gian để giải quyết mọi việc.

Những ngày sau đó, Hoàng vẫn tiếp tục đi làm ở hãng không. Nàng bỏ cái ý định nghỉ việc vì nàng muốn dùng công việc hàng ngày để khỏa lấp nỗi buồn cùng ngày tháng.

Riêng Minh, chàng đi về thất thường mỗi khi phải đến thăm Diễm Chi. Lúc gặp lại nàng ở nhà trọ, Minh đã không dằn nổi cơn tức giận, cằn nhằn hỏi nàng :

— Hôm trước em đến nói gì với Hoàng lúc anh không có nhà ?

Diễm Chi mỉa mai nói :

— Anh cấm em không được nói sự thật cho chị ấy biết à, Anh sợ chị ấy hay sao !

Minh ngồi ở chiếc ghế gỗ trong khi Diễm Chi nằm trên giường đọc báo. Nàng nhóm đầu dậy ngay khi chàng xuất hiện.

Minh lắc đầu nói :

— Em chỉ làm cho câu chuyện thêm rắc rối không được ích lợi gì cả.

Diễm Chi nói theo ý nàng :

— Có thể là không có ích lợi cho anh nhưng em cũng không thể là một trò chơi ích kỷ của anh mãi mãi được. Bây giờ anh phải có trách nhiệm đối với em và đối với con anh, con của chúng ta.

Minh thiếu bình tĩnh nói :

— Bây giờ em muốn gì?

Diễm Chi cười nhạt :

— Anh hãy giữ đúng lời hứa khi chúng mình mới yêu nhau. Đừng làm cho em phải đau khổ vì anh. Tiền bạc em không cần, nhưng em phải có địa vị tương xứng trong gia đình anh.

(Còn nữa)

—81— ● của SƠN NAM

Bọn Hai Đực sợ xám mặt lắm. Tại sao con không nghĩ rằng đang cướp của Hai Đức gần tan rã, yếu ớt nên mới bày ra chuyện trả thù vụn vặt. Ba đứa sức phá tan đảng cướp của nó. Nhưng nó ở xa, công việc của nó bấy lâu nay chẳng làm hại gì đến gia đình nàng.

Tư Cheo lại nói :

— Rủi bể gì..

— Tại sao con cứ lo xa? Hai Nghi nếu khôn thì cứ cắt cả qui chánh, còn như tham lam thì nó ráng chịu. Bây giờ thì ăn cho mau.

Ăn xong, hai người nằm nghỉ. Buổi trưa vào mùa gió chướng ít có muỗi, hai người không cần sợ ai cả. Tiếng thoảng. Tư Cheo mở mắt theo đôi với bóng người phía xa, ngoài đồng có hơng vụ. Nhưng những người ấy đi về hướng khác. Chàng lại ngủ, cơ thể mệt mỏi sau nhiều ngày thức suốt, không bao giờ đặt lưng xuống được bằng đêm thì không ngủ. Chịu một nhọc như thế, rốt cuộc chẳng ích lợi gì cho ai hết.

Trời sụp tối, chàng đánh thức ông già Được. Cả đụi mắt rồi nói khẽ :

— Ba trở lại đây với con, con chờ.

— Ba đi đâu ?

— Thì ra ngoài vàm mà nhắn tin cho con Đào con Mận biết để nó cẩn thận hơn.

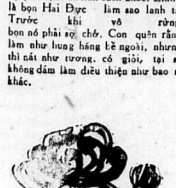
Tư Cheo lại rầu lo. Dụng ý của chàng khi trở về đây là để gặp người vợ xinh đẹp, sống đọc thân nhưng vẫy cho đến bao giờ ? Chàng muốn nói vài lời với ông già Được, nhờ ông khuyên Đào đến thăm chàng, nhưng nàng không đi m. vả lại ông ta đi xuống xuống tự bao giờ.

Đêm đến, hai người bơi xuống vàm sông Tư Cheo bơi trước mũi vì không dám lên ra sông kiến nào cả. Chàng hỏi ngạc nhiên :

— Sao lại vô đây ?

Ông già Được lại cười :

— Con sao ưa sợ chết quá vậy. Không ai biết mình ở trong chài cả đâu. Hôm trước, con với Hai Nghi chịu cực để cất chài tại sao không ngủ trong đó cho khỏe. Ngày mai ngày mốt, mình tính cách khác. Lính mà tà hoặc là bọn Hai Đực làm sao lanh tay được. Trước khi vô rừng nầy, bọn nó phải sợ chớ. Con quên rằng bọn cướp làm như buông hàng kẻ ngoài, nhưng tuột gan thì cất như thường, có giỏi, tại sao bọn nó không dám làm điều thiện như bao nhiêu người khác.



Khi gần đến chài, Tư Cheo thấn phục kế hoạch của ông già. Được Chàng đi có mấy ngày mà không cảnh dường như thay đổi quá nhiều rồi. Nước dưới rạch khô cạn. Hai người xăn quần mà dây chiếc xuống nhỏ.

(Còn nữa)

—77— ★ Truyện dài THẢO TRƯỜNG

★★★★★★★★★

HAI

Ông Vĩnh xịu mặt khỏ ở !

— Thực ra thì bản đặc biệt tôi không bề còn bán nào Mai lấy đó. Bắt đầu từ quyển tới tôi sẽ in đặc biệt một bản cho Mai cả giữ.

Tôi vui vẻ ngay :

— Thật nhé.

Ông Vĩnh gật đầu. Ông mở cửa một căn phòng bên cạnh nhóm vào. Tôi nghe có tiếng người lao xao trong đó. Ông Vĩnh vẫy tay tôi bước lại.

Tôi nói:

— Tía hứa cho tôi mấy quyển cơ mà. Mới có một.

Ô ạ Vĩnh chỉ vào căn buồng kế của:

Trong này. Để ở tủ trong đó, Nhưng tụi quỉ sứ đang đánh bài.

Tôi lấp lợ:

— Họ đang đánh bài trong đó. Mà ai vậy?

— Đủ thứ người hết.

Tôi kể ông chân đi nh nhóm vào. Ông Vĩnh mở cửa cầm tay tôi lôi vào trong. Tôi cảm thấy lành lạnh. Căn phòng gần mày lạnh nhưng lại đầy khói thuốc. Năm sáu người dân ông có dân bà có đang đánh bài. Họ chỉ liếc lên nhìn tôi rồi lại chăm chú vào những cây bài của họ, có tiếng đàn bà:

— Xử Vĩnh hôm nay có em bé đem theo nữa.

Ông Vĩnh gật giọng :

— Con gái tôi đó. Đừng có nói lăm bậy.

Người dân bà cười lớn khiến tôi phải nhăn mặt. Ông Vĩnh đứng sau một người nhìn vào bài của ông ta, người đang đánh bài bứng tay v o quân bài rồi ngước mặt nhìn ông Vĩnh cười ông Vĩnh cười lại. Tôi đứng lờ xờ một lát thì có người dân bà nữa từ trong nhà ra bà ta vẫn và bảo :

— Chiếu ngồi đây. Con gái ông Vĩnh mà lớn quá hé Lại bên lên nữa.

Ông Vĩnh lúc đó mới ra dấu cho tôi ngồi, ông nói với người dân bà:

— Bà chủ cho cháu nó uống gì đi ?

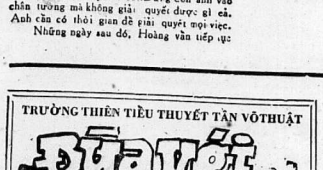
Bà chủ nhà gật đầu.

— Có rồi. Có bảo lim nước cam. Cho hai bố con

Trong khi ông Vĩnh chúi đầu vào đám bạc, tôi lật cuốn sách của ông vừa tặng ra đọc. Một lát tôi thấy ông Vĩnh ngồi thế vào chỗ của người bạn. Ông đã tham gia thực sự vào chiếu bạc.

Tôi đọc truyện nhưng vẫn ấy nầy, ông Vĩnh dường như quên cả tôi. Có lẽ ông quên luôn cả mọ tôi ở nhà. Tôi đọc truyện của ông ta nhưng tôi đang diết ông ta. Tôi không muốn bỏ rơi như vậy. mọ tôi chắc lại càng không muốn bỏ rơi như vậy.

(CÒN NỮA)



Nguyên tác : CỔ LONG
Dịch thuật : TỪ KHÁNH VÂN

(Tiếp theo)

VII
Báo thù

Hắc Báo đến nhìn cười vang.

Pin Pin đỏ lòm :

— Thế anh đã giết chết hắn chưa?

Hắc Báo mỉm cười đáp:

— Bây giờ thì chưa vì anh biết thế nào em cũng muốn được trông thấy mặt hắn;

Pin Pin cười thích thú :

— Không những em muốn thấy mặt hắn, mà em còn muốn đích thân đá cho hắn mấy cái.

★

Kim nhị Gia cố rướn dường như bị người ta đá vào bụng mình mấy cái thực mạnh, đích mắt y trông thấy con gái mình bước vào, đích mắt y trông thấy con gái mình ngã vào lòng kẻ hủ. Tại y trông thấy con gái cưng của mình nhục mạ mình trước mặt kẻ thù, y nghe rõ ràng từng câu một.

Y muốn ói mửa nhưng miệng đã bị nhét cứng.

Y không muốn để người khác trông thấy mình khóc, nhưng y không nhịn được, hai hàng nước mắt đã tuôn ra ướt đầm ngực áo.

Y đang lối hận.

Y không lối hận vì mình đã sai lầm, mà hối hận tại sao trước kia mình không giết chết Hắc Báo, chỉ tiếc bây giờ có hối hận thế nào cũng đã muộn.

Y tự nguyện vĩnh viễn không gặp lại con gái mình nữa không muốn để Pin Pin biết chính cha mình là con người đã mất liết nhân tính kia.

Nhưng Hắc Báo đã lớn tiếng ra lệnh :

— Đem Kim Nhị Gia ra đây !

V

Đúng 9 giờ.

Khi chiếc đồng hồ quả lắc ở dưới nhà gõ đến tiếng thứ sáu thì Pin Pin trông thấy cha mình.

Kim Nhị gia cuối cùng đã đối diện với con gái thân sinh của y. Không ai có thể hình dung được cảm giác trong một thoáng khi hai cha con gặp gỡ nhau, cũng không ai có thể hiểu được nỗi niềm cùng tâm sự của họ trong giây phút ấy.

Vì lẽ cả hàng triệu người cũng chưa chắc có người nào trải qua tình cảnh như thế.

Tóc Pin Pin như biến thành trống rỗng. nàng dường như một ngư i khó nhọc lắm mới leo lên được tòa lâu cao vạn trượng, rồi đầm hụt vào khoảng không, hiện tại tuy nàng còn đứng vững, nhưng t m nàng đã rụng rời, rụng rời xuống dưới chân

Nàng cần chặt môi, gắng gượng không để nước mắt mình tuôn xuống, nhưng nàng đã trông thấy mắt cha mình ngấn lệ trước đó một giây.

Nàng không thể ngờ được cha mình cũng có lúc rơi lệ, người cha mà nàng vẫn tôn sùng như một vị thần, vị thánh, như một mẫu tượng trong lòng nàng.

Hắc Báo vẫn đứng cạnh đó, lạnh lùng chìn hai cha con nàng.

Cũng không ai có thể hình dung nổi tình cảm của gã lúc ấy.

Lúc kẻ đi săn trông thấy con mồi của mình lọt vào bẫy, mặt không để lộ thái độ đó.

Khi đã thế trông thấy lúc mình bắt được con mồi cũng không để lộ thái độ đó.

Ánh mắt của Hắc Báo không nhưng lạnh lùng, tàn nhẫn, mà còn để lộ vẻ chán chường trống rỗng.

Kim Nhị Gia quay lại đối diện với Hắc Báo lạnh lùng nói :

— Bây giờ người đã cho con ta được gặp ta rồi,

Hắc Báo thủng thẳng gật đầu ;

— Như thế chưa đủ sao ?

Nét mặt Kim Nhị Gia đã trở lại bình thản, nước mắt cũng khô cạn.

(Còn nữa)

Tác dừa tưởng tóc giai nhân
Vú dừa căng nhớ ngôi thần tượng em

—61— ● Truyện dài HÀ HUYỀN CHI

5

Bữa ăn được diễn ra trong bầu không khí vui vẻ, Mac ăn rất nhiều. Ông ta khen thức nhắm VN ngon và thật nhiều sinh tố.

— Thú thực là tôi rất thích các món ăn Việt Nam. Nhưng tôi cũng chỉ dám dùng những món thông thường thôi. Mấy người bạn tôi trong lực lượng đặc biệt Mũ Xanh, lợ ca tụng những món ăn của các dân lắm. Thịt chó, rùa rang muối và thịt rắn nữa. Nhưng người kể lại với tôi bằng vẻ thèm muốn thực sự, được dùng lại những món ăn đó.

Tâm cười :

— Đối với người ngoại quốc, nhất là người Âu Mỹ người Việt Nam chúng tôi hầu là đã mang tiếng xấu rất nhiều vì tật khoái thịt chó. Món đó bây giờ đang được phổ biến mạnh mẽ trong các giới ở Saigon. Nhiều tiệm bán Thịt chó bảy bảng hiệu quảng cáo đàng hoàng chứ không cần dấu diếm như dưới thời ông Diệm. Tôi có thể nói quả quyết với ông rằng, thịt chó là một món ăn ngon nhất trong các loại gia súc đối với phần đông những người VN sinh trưởng ở miền Bắc. Và bây giờ, quan niệm đó đã bành trướng và được xác nhận bằng sự chiếu cố nồng nhiệt của các giới ăn nhậu miền Trung và miền Nam nữa.

Mac cười, vẻ hồn nhiên:

— Chỉ cần nghe ông quảng cáo thôi, tôi cũng thấy nó hấp dẫn ra sao rồi. Và tôi muốn được một lần cho biết.

Sau món chả dò, là món gà nấu dậu. Dân vừa dọn ăn vừa nói về tiếc rẻ :

— Tiếc quá là chiều nay tôi mắc kẹt mấy giờ ở trong lớp, thành thử không thể chuẩn bị kịp mấy món đặc biệt. Với lại không rõ các ông có thích giờ rảnh không vào tối nay không ? Các ông có muốn dùng thêm món bíp tếch xin cứ nói. Thứ đó làm nhanh lắm.

Đoàn với từ chối :

— Cám ơn bà. Thế này đã là quá đủ rồi. Hôm trước chúng ta mới ăn một cái bíp tếch ở hội quán sĩ quan mà vẫn còn ôn cho tới bây giờ.

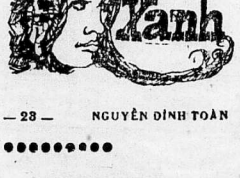
Dan xác nhận:

— Ông ăn ở «Round house» thì quả tệ là cái chắc. Mà dát tiền nữa phải không ông?

Tâm dở lời bạn:

— Vâng. Hình như bây đồng tuổi hay tâm đồng gì đó. So với bên nhà thì gần bốn ngàn đồng một miếng líp tếch mới thấy là đắt kinh khủng. Còn dở thì khỏi phải nói rồi chả bà cũng biết. Chỉ được cái ở đây họ nộng phần trình diễn thôi.

(CÒN NỮA)



— 28 — NGUYỄN ĐÌNH TOÀN

CHƯƠNG MỘT

Mới độ ba giờ mà nghe như buổi chiều đã muộn.

Xưởng thợ đóng cửa sớm. cả căn nhà chỉ m trong một sự yên lặng nặng nề.

Tôi ngồi yên lặng như pho tượng không dám cử động.

Tôi chờ xem bà chủ hỏi gì thì trả lời.

Cứ trông dáng điệu của bà, tôi có thể đoán ra, việc ông chủ bị bắt không phải là chu ện có thể giải quyết mau chóng.

Bà thần thở, châm thuốc hút, đụi dị,châm điếu khác hút thở khói mù mịt.

Khói thuốc cuối cùng giống như một đám sương phủ quanh bà.

Tôi biết rằng, bà chủ chỉ đang hỏi tôi và nghe tôi trả lời để làm nhẹ bớt nỗi lo lắng trong lòng. Bà đang hăm tìm cách giải quyết vụ ông chủ, và chắc rằng chưa biết phải làm gì.

Bà chủ hỏi lại tôi :

— Cách mạng ? Em nói cách mạng gì ?

Tôi nói :

— Tôi không biết. Nhưng tôi nghe người ta nói lại như vậy.

Bà chủ cười. Bà nhìn tôi tò mò. Tôi còn như nhìn thấy dượng nụ cười chưa dứt hẳn của bà trong ánh mắt.

Bà hỏi tôi :

— Rồi sao.

Tôi kể lại cho bà hay trước ngày bùng nổ tiếng súng tấy giờ tôi đã bị bắt như thế nào, một số người ấn mặc bình thường, không ai biết thuộc phe phái nào, đã đến dùng súng uy hiếp thầy, bắt trói và mang đi.

Bà chủ có vẻ chú ý đến những điều tôi vừa kể. Nhưng tôi im bặt. Tôi vừa sợ vừa không biết chuyện gì mà kể tiếp.

Tôi nhớ thêm ra một chi tiết khác nữa là độ hai tháng sau lại có một số người khác nữa đến tìm bắt thầy nhưng thầy đã bỉ trốn, và sau cùng một số người khác tự xưng là bạn ông đến tìm nhưng đều thất vọng.

Bà chủ hỏi :

— Ông ấy làm gì ?

Tôi nói :

— Tôi không biết.

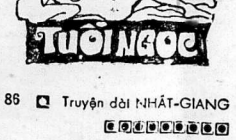
Bà chủ nhìn lại tôi. Nhưng lần nầy đầy tôi nhận ra nụ cười đã tắt trong mắt bà, bà không chú ý bao nhiêu đến những điều tôi kể, và bây giờ bà lại rơi trở lại vào sự lo lắng của mình,

Bà hỏi tôi về nhà cửa, gia đình làng xóm.

Tôi nói lại cho bà nghe cha tôi đã bị Tây giết trong đêm bắt đầu tiếng súng, mẹ tôi buôn bán tần tảo tối ngày, làng tôi bây giờ nhà cửa đã bị đốt cháy hết, chỉ còn lại vài căn nhà gạch đổ nát, tất cả người làng tản cư, hồi cư tụm tụm trong những căn nhà còn lại a.y.

Nói tới làng tôi, tự nhiên tôi thấy vui tươi, tôi kể lại cho bà nghe về những cánh đồng ngô non xanh mướt rợi chúng tôi có thể chơi đi rồn đi tìm, những buổi sáng đi xem các người đánh cá quăn chài, về mùa cá mè, mùa chim ngói, và những ngày hội lớn của đầu làng, nhất là những cảm thá sen mỗi buổi sáng tôi đi làm qua hay buổi chiều trở về làng đều đi qua, mùi sen thơm ngát cả con đường, những đàn cò gà mọc chen chân trên lối đi...

(CÒN NỮA)



86 ❑ Truyện dài NHẤT-GIANG

4

Tôi cải chính với Ngọc :

— Hương nó tưởng tượng ra đấy. Em gì giữa anh và Hương có những chuyện đó !

Ngọc thản nhiên :

— Anh đừng lo, nếu có cũng không sao. Em biết, nếu anh có hôn nó, đó cũng là một hành động để anh an ủi nó.

Rồi Ngọc nói đùa, nhưng giọng nàng thật nghiêm :

— Còn anh mà lêng phêng hôn nó thật thì anh chết với em !

Tôi le lưỡi:

— Thôi, anhợ rồi, có mọc thêm một cái đầu nữa anh cũng chả dám.

Thư Hương viết cho tôi thì nhiều,nhưng tôi rất lười trả lời thư cho Hương, tôi nại cớ bận đọc học nên thỉnh thoảng mới viết cho nàng một lá với những giòng chữ thăm hỏi thông thường. Lá thư nào tôi viết cho Hương cũng đưa cho Ngọc đọc qua trước. Mới đầu Ngọc không chịu, nhưng sau tôi nài nỉ mãi, Ngọc bảo tôi:

— Em đọc là tại vì em chiều ý anh mà em đọc, anh đừng nói là em kiểm duyệt thư anh đấy nhé?

Tôi nói.

— Em kiểm duyệt anh còn mừng nữa. Anh rất hân hạnh được em kiểm duyệt.

Lần nào đọc thư của tôi viết cho Hương xong, Ngọc cũng phê bình :

— Anh viết thư tình nhạt quá. Em đọc chả thấy xúc động ý nào !

Tôi kêu lên :

— Em nói bậy quá anh viết thư tình hồi nào ?

Ngọc chìa cái thư ra :

— Thì đây không phải thư tình thì còn là thư gì ?

Tôi lắc đầu :

— Em nói sai rồi đây là lá thư bổn phận.

Sợ nàng chê tôi viết thư dở, tôi nói thêm

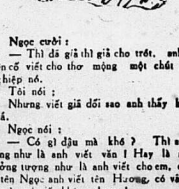
— Tại anh và em chưa lúc nào phải xa nhau. Nếu chúng mình có dịp viết thư cho nhau, anh sẽ viết cho em xem...

Ngọc nói :

— Sao anh không chịu viết cho Hương như vậy ?

Tôi phân đối :

— Em nói lạ nhỉ ? như vậy là làm sao ? Anh dâu phải là người yêu thật của Hương ?



Ngọc cười :

— Thì đã giả thì giả cho trót. anh cũng nên cố viết cho thư mộng một chút kẻo tội nghiệp nó.

Tôi nói :

Nhưng viết giả dối sao anh thấy khó viết quá.

Ngọc nói :

— Có gì đâu mà khó ? Thì anh viết cũng như là anh viết văn ! Hay là anh cứ tưởng tượng như là anh viết cho em, chỉ thay vì tên Ngọc anh viết tên Hương, có vậy thôi gì mà anh viết không được !

(Còn nữa)

Con Đường Chánh Nghĩa mở rồi
Về đây chung sống dưới trời Tự do

C Tiếp theo trang 1

kiêm nhiệm sở Gambia.

Sau đây là những hoạt động đáng kể nhất của chúng :

PLEIKU : Sáng 27-11 công-quân bắn súng cối nhân và B40 vào các thành phần BB trong các khu vực khoảng từ 16 đến 20cs TN tỉnh lỵ Pleiku, lực lượng ta bắn trả và diệt 24 cộng quân và 1 vũ khí bị tịch thu. Phía ta có 1 binh sĩ tử thương và 10 bị thương.

QUẢNG ĐỨC : Ngày 27-11 Cộng quân bắn súng cối nhân và B40 đồng thời phát kích 15 quả đạn hoả tiễn và súng không giật vào các thành phần BĐQ và BB trong các khu vực 500 thước tây, 1cs 500 đến 2cs TB cộng 2 và 3cs Bắc Đaksong. Lực lượng ta phản ứng và diệt hạ 5 cộng quân. Phía ta có 4 binh sĩ tử thương và 36 bị thương.

ĐỊNH TƯỜNG : Ngày 27-11, Cộng quân tấn công các thành phần BB và ĐPQ trong các vùng 3cs TB quận Lý Cai Lậy và 7cs TB quận Ly Sâm Giang. Các cuộc tấn công đã bị đẩy lui. Kết quả có 9 Cộng quân đã bị hạ và 3 vũ khí bị tịch thu. Phía ta vô sự.

TÂY NINH: Lúc 16g45 chiều 27-11, Cộng quân pháo kích 3 quả đạn súng không giật 75 ly vào quận ly Khiêm Hạnh gây cho 1 quânnhân bị thương. 3 quân xa và 1 cần nhà bị hư hại.

Nguyên tắc thuyên chuyển bổ nhiệm mới

Ngoài những tin Tiên Tuyến đã loan trong tin giờ chót trong nhật báo hôm qua 1 NV Quân sự Trung Tá Lê Trung Hiếu cho biết thêm về tin những vụ thuyên chuyển và bổ nhiệm mới các tỵ tướng lãnh như sau:

Trung tướng Lê nguyên Khang phụ tá binh quân của Đại tướng Tổng tham mưutrưởng được bổ nhiệm chỉ huy Bộ Tổng Tham mưu Quân lực.

— Quân tướng Nguyễn hữu Hạnh trước ở QK2

Cộng quân vi phạm thêm 100 lần

Ngoài ra, trong 24g qua Cộng quân đã vi phạm thêm 100 lần.

ĐẶT ảnh Saigon
Sở Thuế Thổ Trạch và Tạp Thâu

Lời rao đấu giá

Tòa Đô Chánh sẽ mở cuộc đấu thầu khai thác hoa chi về năm 1974 các chợ Đô-Thành sau đây :

Tên chợ	Giá căn bản	Ký quỹ tạm 2/12 giá căn bản
QUẬN 1		
Chợ Bàseo	11.440.000đ	1.900.000đ
— Tá-Định	28.600.000đ	4.767.000đ
QUẬN 2		
Chợ Bến-Thành	35.750.000đ	5.950.000đ
— Cầu Muối	35.750.000đ	5.950.000đ
— Cầu Ông Lãnh	38.610.000đ	6.435.000đ
— Cầu-Khu/Công-Hòa	4.290.000đ	715.000đ
— Khu Dân Sinh	1.430.000đ	238.000đ
— Thị-Binh	4.576.000đ	763.000đ
QUẬN 3		
Chợ Bàn cờ	4.290.000đ	715.000đ
— Phú	1.430.000đ	238.000đ
— Trương-minh-Giảng	14.300.000đ	2.380.000đ
— Vườn Chuối	4.576.000đ	763.000đ
QUẬN 4		
Chợ Xóm Chiếu	15.158.000đ	2.526.000đ
QUẬN 5		
— Chợ An-Đông	38.610.000đ	6.435.000đ
— Hòa-Bình	32.800.000đ	5.482.000đ
QUẬN 6		
Chợ Bình-Tây	57.200.000đ	9.533 000đ
— Gia Phú	9.295.000đ	1.549 000đ
— Minh Phụng	8.856.000đ	1.478.000đ
— Phú Lâm-Tân Hòa Đông	5.720.000đ	953.000đ
QUẬN 7		
Chợ Bình Đông-Rạch Cát	1.430.000đ	238.000đ
QUẬN 8		
Chợ Phạm Thế Hiển-Rạch Ông	4.290.000đ	715.000đ
— Bửu Cảnh-Hưng Phú và chợ cá Chánh Hưng	31.460.000đ	5.243.000đ
— Xóm Củi-Nguyễn Chế Nghĩa	14.616.500đ	2.436.000đ
QUẬN 9		
Chợ A-Khách	715.000đ	119.000đ
QUẬN 10		
Chợ Chí Hòa	5.720.000đ	953.000đ
— Trần Quốc Toản-Hai Mươi	1.830.000đ	305.000đ
— Nguyễn Tri Phương	21.450.000đ	3.575.000đ
QUẬN 11		
Chợ Phú Cường	15.730.000đ	2.622.000đ
— Phú Thọ-Bình Thới	21.450.000đ	3.575.000đ

Thời Hạn Khai Thác : Từ ngày 1-1-1974 đến ngày 31-12-1974.
Tiền Ký Quỹ Thực Thọ : 3-12 số tiền đấu được trúng thầu.
Ngày, Giờ Đấu Thầu : Ngày 14-12-1973, hồi 9 giờ và những ngày kế tiếp.

NƠI ĐẤU THẦU : Phòng Khánh Tiết Tòa Đô Chánh Saigon

NƠI XEM ĐIỀU KIỆN SÁCH : Sở Thuế Thổ Trạch và TạpThâu Đô Thành số 66, đường Lê Thánh Tôn, Saigon.

THỜI HẠN NỘP ĐƠN : Trước 17 giờ, ngày 10-12-73.

ĐIỀU KIỆN DỰ CUỘC ĐẤU THẦU :

Những người muốn dự thầu phải nộp đơn xin phép tại sở Thuế Thổ Trạch và Tạp Thâu Đô Thành 2(hai) ngày trước ngày đấu giá.

Người dự thầu phải đích thân tham dự cuộc đấu thầu, không được ủy quyền cho người đại diện.

Những người ở Tỉnh khác đến dự thầu phải có giấy chứng nhận của chính quyền địa phương cấp phát phù rõ ràng đương sự có bất đồng sản tại Thủ và của rõ ràng không bị sai sót.

HỒ SƠ HỢP LỆ GỒM CÓ :

— Giấy phép dự thầu cho Sở Thuế Thổ Trạch và Tạp Thâu Đô Thành cấp.

— Biên lai đóng tiền ký quỹ tạm do Tổng Nha Ngân Khố cấp. Ký Đấu đấu thầu không nhận ký quỹ bằng tiền mặt tại chỗ. Nhưng cuộc nhận chi phiếu có kèm nhận hoặc hối phiếu của Ngân Hàng hay Ngân Khố. Nhiều chi phiếu chỉ có giá trị ký quỹ đấu cho một chợ mà thôi, và đồng với số tiền ký quỹ ấn định cho mỗi chợ liên hệ. Chi phiếu này chỉ được chi thu trong chỉ sau một ngày đấu giá có đơn xin.

— Giấy giá nhập Quỹ Bù Trừ (Có thể nộp sau khi trúng thầu).

— Giấy chứng nhận không thiếu thuế thổ trạch do các Phòng Thuế Vụ Quận cấp không quá 3 tháng.

— Giấy của chứng cho phép và hoàn toàn chịu trách nhiệm, nếu người đó thắc là đại hà có chứng.

— Tờ chứng nhận có bất động sản (vườn, đất thổ cư hay nhà phố) có to trích lục địa bộ hoặc bằng khoán đất sở hữu) không bị cầm cố thì giá trị một một giá nhà thầu do Chính quyền xã tại cấp (Tiên trưởng, Quận trưởng hoặc Xã trưởng) để bảo đảm việc trong thầu. Tài sản chỉ thầu ít nhất phải bằng 1/3 giá căn bản.

— Giấy tờ chứng nhận bất động sản nói trên phải đính kèm theo TỜ TRÍCH LỤC BỘ HỘC BẰNG KHOÁN hoặc TỜ ĐOẠN MẠI LẬP TẠI PHÒNG CHƯỞNG KHẾ.

Chứng thị cư trú không quá 3 tháng, nếu ở Tỉnh phải có giấy tuyển định cư trú sở tại Đô Thành.

— Tờ cam kết phải đóng Môn-bài một lượt với tiền ký quỹ thiệt thọ ngày khi trúng thầu.

Saigon, ngày 21 tháng 11 năm 1973
ĐỔ TRƯỞNG SAIGON
CHUẨN TƯỚNG ĐỖ-KIỂN-NHIỀU

F Tiếp theo trang 1

Theo tin AFP, hội nghị thượng đỉnh đã họp một tuần và kéo dài 15 giờ đồng hồ.

Giải pháp toàn diện các vấn đề Đông Dương gồm 10 điểm như sau :

1) Giải pháp toàn diện các vấn đề Đông Dương là sự thiết cứ tôn trọng Hiệp định 1967.

2) Giải pháp cho khu vực Ei Quốc của Á Rập trong thành phố Jerusalem

3) Phục hồi quyền lợi cho dân Palestine.

4) Gia tăng hợp tác kinh tế ngoại giao giữa Á Rập, Phi Châu.

5) Đoạn giao với Đài và Rhodésie

6) Ngưng bắn dầu có các nước trên

7) Thành lập một ngân khoản của Á Rập để đóng góp vào việc phát triển Phi Châu.

8) Tự giúp các quốc gia Phi châu bị thiên tai.

9) Trao đổi viện trợ và ngoại giao với các phong trào giải phóng

10) Các quốc gia hồi giáo (ngoài Á Rập) đoạn giao với Do Thái.

11) Đây hội Áu châu ngưng viện trợ quân sự và kinh tế cho Do Thái, bắn và thi cho Á Rập.

12) Duy trì liên lạc với Nga và các quốc gia xã hội chủ nghĩa những nước này ủng hộ Á Rập.

13) Yêu cầu Lá đoạn giao với Do Thái.

14) Duy trì ngoại giao với TC để TC ủng hộ Á Rập

15) Có hành động với HK để HK thay đổi chính sách thiên vị Do Thái bừa bãi nay.

Tại Amman, Jordanie hôm thứ 3 cho biết sẽ tẩy chay bất ngờ bất kỳ hãng nào của HK. Do Thái cho thiết nhằm vi Gerève thông tin nhiều về chức phái phòng Palestine đại diện cho dân chúng Palestine.

Tại Tokyo, Indonésia, đại diện cho Hiệp Hội Quốc Gia ĐNÁ gồm 5 nước Mã Lai, Tân gia Ba, Thái, Phi và Indonesia, Phi Luật Tân đã lên án Do Thái tiếp tục xâm lược đất đai của Á Rập và Do Thái chỉ làm được trong cả chiến tranh 1967. Đây là lần đầu tiên Hiệp Hội nếu của ĐNÁ lên tiếng về vấn đề Trung Đông.

HOA THỊ ĐỐN 28-11(UPI-AP) TT Nixon và ngoại trưởng Kissinger hôm thứ ba đã công với 21 thường nghị sĩ và dân biểu Hoa kỳ duyệt xét tại sự trang hòa bình ở Trung Đông và cuộc khủng hoảng nhiên liệu hiện nay ở Hoa kỳ. Sau khi bước ra khỏi phòng họp, ông Schlesinger, chủ tịch ủy ban ngoại giao thượng viện đã tiết lộ các chi tiết sau đây với báo chí : (1) hội nghị hòa bình Trung Đông sẽ khai sự ở Genève ngày 18 tháng 12 tới dưới sự bảo trợ của LHQ; (2) Á Rập chỉ có thể giải tỏa việc phong tỏa dầu qua Hoa kỳ sau khi đã thấy có tiến bộ trong các cuộc hòa đàm giữa AiCập và Do Thái; (3) TT Nixon không quyết tăng Hoa kỳ cương quyết ủng hộ và bảo vệ sự tồn tại của quốc gia Do Thái nhưng đồng thời HK cũng cảo nđược giao dịch với các nước Á Rập ; (4) Hiện chưa có bằng chứng cho thấy là Nga đã dọa với HK người ta cần quốc gia Á Rập; (5) HK hiện vẫn tiếp tục duy trì và bảo toàn các mối hàng giao tế đặc với Nga, tình trạng hòa dịu giữa 2 siêu cường này sau cuộc khủng hoảng Trung Đông lần qua không hề thay đổi (6) Hoa kỳ hiện cần nhiều chuyến xe thổ khan trước mọi thời hiện hiện nhưng trong tương lai lâu dài HK có thể đưa xe tự cung ứng nhu cầu nhiên liệu.

I Tiếp theo trang 1

dịch tranh bất cứ một chuyến xe có thể xảy ra ở Vạn Tượng việc quân và cảnh sát Pathet hiện đã có mặt ở thủ đô theo sự quy định của nghị định thư.

Mặt khác, phái nhân viên viện quân sự hoàng gia Lào hôm thứ ba cũng cho hay sáng tuần rồi tiếp tục tuần tra dọc hoàng gia Lào đã nhận được lệnh phải triệt để áp dụng quân kỷ đối với mọi quân nhân. Lệnh này có lẽ là một nỗ lực nhằm xúc tiến mạnh mẽ việc cải thiện Phương là không để cho tình trạng làm hại.

D Tiếp theo trang 1

một giờ thư về việc thành lập hiệp hội Truyền binh giáo dục trăng miền. Sau đó ông Nguyễn xuân Huệ, Đông lý văn phòng Bộ VHGD-TNnhường phải đoàn VNCH đã được Đại biểu Tân sự tạo lập quân tự đầu tiên của Hiệp Hội, Hội viên này yêm 6 Hội viên và giới với tư tư văn cho Hiệp hội truyền binh giáo dục trăng miền.

Cũng tại phiên họp này, các hội thảo viên đã khuyến cáo Trung Tâm truyền binh giáo dục trăng miền Singapore (CEPTA TV) nên sản xuất các chương trì h truyền, hình và phương tiên thích thị thích hợp cho các sắc cấp thiết của các quốc gia hội viên trên căn bản uu tiên cho chương trình kế hoạch hóa gia đình, tăng cường sức khỏe, thực phẩm các là h vực canh nông, giáo dục kỹ thuật chuyên nghiệp và phát triển cộng đồng nông thôn.

Nhân hội thảo do Trung tâm sản xuất và huấn luyện truyền binh giáo dục trăng miền Singapore tổchức tại Kuala Lumpur từ 22 đến 24-11-73 quy tụ 25 đại biểu từ 8 quốc gia Á Châu gồm Đại Hàn, Indonesia Cộng Hòa Khmer, Lào Philippines Singapore Thailand và VNCH.

Xin hậu tạ

Rất I bộ trong có thể căn cước số 02749528 tên PHAN-VĂN-LỤC và CCQN. CCTN — và I thẻ chủ quyền xe Honda số SC 2804. I bằng lái quân xa. I bằng I bằng lái du lịch. Ai tìm được liên lạc BS. QVTTSG đường Lê-Duyệt ĐT 50669/QS hoặc số 521/129A. Lê-văn-Duyệt Saigon 10 hoặc giao tại báo Tiền Tuyến 140 Lê Lai Saigon 2 ĐT 96.034.

Đọc trang 7 :

Bức Chân Dung

● NGUYỄN ÁI LỮ

Cáo thị bán giấy báo cũ

Nhật Báo Tiền Tuyến sẽ bán giấy báo cũ ước lượng trên 4.000 kỷ. Cuộc bỏ giá sẽ tổ chức tại Tỵ trị sự Nhật Báo Tiền Tuyến số 140 đường Lê Lai (Saigon 2) hồi 10 giờ sáng ngày 29 tháng 11 năm 1973.

Ai bỏ giá cao nhất sẽ được mua số lượng báo nói trên.

Tỵ Trị Sự NHẬT BÁO TIỀN TUYẾN

Việt-Nam Cộng-Hòa
Bộ Công-Chánh và Giao-Thông
Nha Hàng-Không Dân-Sự

Cáo thị đấu thầu

(Lần thứ II)

— LIỆT KÊ CÔNG TÁC : Công tác sửa chữa và nới rộng Phòng Tiếp Tân tại Phi Cảng Tân Sơn Nhứt.

TRỊ GIÁ CÔNG TÁC : 9.500.000đ00

— TIỀN KÝ QUỸ TẠM 150.000đ

— THỜI HẠN THI HÀNH CÔNG TÁC 120 ngày

— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU : Ngày 19-12-1973 hồi 9 giờ 00 tại Nha Hàng Không Dân Sự, 104 Đại lộ Cách Mạng Gia Định

— Nơi tham khảo hồ sơ : Nha Hàng Không Dân Sự, 105 Đại lộ Cách Mạng Gia Định.

— Phòng Mãi Dịch

— Văn phòng Chỉ Huy Trưởng Phi Cảng Tân Sơn Nhứt.

Saigon, ngày 24 tháng 11 năm 1973
GIÁM ĐỐC NHA HÀNG KHÔNG DÂN SỰ

Việt-Nam Cộng-Hòa
Bộ Công Chánh và Giao Thông
Nha Hàng Không Dân Sự

Cáo thị đấu thầu

(Lần thứ 3)

— LIỆT KÊ CÔNG TÁC : Bê tu bổ hệ thống dẫy Viễn điều ILS-VORVASI- Approche và Đại tu bổ hệ thống dây đen đường bay 25 trái tại Phi Cảng Tân Sơn Nhứt.

— TRỊ GIÁ CÔNG TÁC : 18.000.000đ

— TIỀN KÝ QUỸ TẠM : 300.000đ

— THỜI HẠN THI HÀNH CÔNG TÁC : 90 ngày

— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU : Ngày 19 tháng 12 năm1973 hồi 10 giờ tại Nha Hàng Không Dân Sự, 104 Đại Lộ Cách Mạng GiaĐịnh

— Nơi THAM KHẢO HỒ SƠ : NhaHàng Không Dân Sự, 104 Đại lộ Cách Mạng Gia Định.

— Phòng Mãi Dịch,

— Văn phòng Chỉ Huy Trưởng Phi Cảng Tân Sơn Nhứt

SAIGON, ngày 24 tháng 11 năm 1973
GIÁM ĐỐC NHA HÀNG KHÔNG DÂN SỰ

Chủ Nhiệm : NGUYỄN-HUY HÙNG
Quản Lý : ĐÀM-MINH KÍNH
Trị Sự : TRẦN-VĂN-LIỆU
● Thư tờ, bài vở gởi cho Tòa Soạn xin đề :
Nhật Báo Tiền Tuyến—Hộp Thư số 4 Saigon
● Giao dịch quảng cáo xin liên lạc với Tỵ Trị Sự :
Số 140, Lê Lai — Saigon 2. ĐT : 96.034

E Tiếp theo trang 1

cách thể dù. Và trực thăng vận.

Ngoài ra hồ tư lệnh Khmer cho biết là Công quân đã phân 2 binh tiến 122-lv vào phía trường Pechenlong mà Không gây một thiệt hại nào. Từ tháng 7 tới nay chỉ trường này một bị phóa kích hàng trăm. Trong đợt tấn công chính phủ tin tiếp tục binh quân giải tỏa quốc lộ 4 là con đường tiếp Nam-vang đi Kompong Som, con đường này đã bị cắt ngang quốc lộ từ 2 tuần nay. Binh vụ cho trung đoàn 28 Khmer đã tái chiếm được vị trí Monnasing nhưng đoàn quân chống trả mạnh mẽ vẫn có làm lại một khúc quốc lộ 4 phí cơ Khmer đã phải bỏ lại hơn liên Napalm vào các nơi có Khmer đỏ ở đây. Ngoài ra tại gần trung tâm phụ tuyến Kompongchang xảy ra nhiều cuộc đụng độ.

A Tiếp theo trang 1

Miền NVN là gỡ lực, không đến sta ri đến quyền tự quyết thiêng liêng và trong vòng sống dưới một chế độ tự do dân chủ của chính miền NVN.

Sau hết, bản thông cáo của Bộ Ngoại giao nhấn mạnh sẽ ủng chính phủ VNCH tất cả những giải tăn tôn trọng và thi hành nghiêm chỉnh hiệp định Paris ngày 27-1-73, nhưng cũng cương quyết chống quyền sử dụng mọi biện pháp thích nghi để đối phó với các hành động vi phạm của CS, TC CS phải chịu hoàn toàn trách nhiệm về những hậu quả do các sự vi phạm của họ gây ra.

H Tiếp theo trang 1

phạm quốc hiệu VN mà trước g hợp phim «Độc Nga» là điển hình.

Dù tìm hiểu phản ứng của phía chính quyền, chúng tôi đã tiếp xúc với Phủ Tổng Ủy Dân Vận là cơ quan có trách nhiệm kiểm duyệt mọi loại phim ảnh ngoại quốc nhập cảng để cả phim VN sản xuất trong nước, thì được biết Tổng Ủy Dân Vận đã quyết định cấm chỉ nhập cảng và cấm trình chiếu vĩnhviễn tạiVN cuốn phim Đại-Nữ-nghĩa hiệp Sworn Brothers. Hãy giữ vị trí ch ng có đoạn nhục mạ tiết g tượng quốc hiệu VN. Đã hăng này đi xin lỗi và đã cắt bỏ đi các đoạn phim liên hệ.

Phủ TUDV cũng đã quyết định kiểm duyệt chặt chẽ, nghiêm khắc và dứng khôi lấy một biện pháp thích nghi đối với tất cả những phim nào không xây dựng, nhàm nhí, đâm đà tàn bạo đã mạn, khiêu dâm, có chỉ thị yêu cầu các chính phủ thân hữu để bộ hành động tích cực hơn nữa trong chiều hướng tận diệt nạn ma túy.

HOA THỊ ĐỐN 27-11 (AFP). Vụ Watergate tuy đã được ủy ban điều tra tạm hoàn các vụ điều tra công khai cho tới năm 1974, cácnhân chứng được nghe cuộn băng đầu tiên tại tòa án đã tỏ ngỡ vực và đòi điều tra việc một đoạn băng đã bị xóa bỏ vì sau 20 phút nghe cuộn băng này mà người ta thấy, ma quỉ, phản khoa học, phản luân lý.

Ban Tổ Chức Tang Lễ
Cố Hòa Thượng THÍCH-TÂM-GIÁC

Viện Trưởng Viện Hóa Đạo
Giám Đốc Nha Tuyên Úy Phật Giáo
Chánh Đại Diện Miền Vĩnh Nghiêm

Chân thành tri ân và cảm tạ :

— Tổng Thống và Phó Tổng Thống VNCH
— Quý vị Chủ Tịch Thượng, Hạ Nghị Viện
— Thủ Tướng và Phó Thủ Tướng
— Quý vị Quốc Vụ Khanh
— Quý vị Tổng Trưởng Tổng Ủy Trưởng
— Quý vị Bộ Trưởng, Thứ Trưởng và Đổ Trưởng Saigon.
— Quý vị Ngoại Giao Đoàn và Lãnh sự Đoàn
— Quý vị Giám đốc các Nha, Sở Hành Chánh,

*

— Đại Tướng Tổng Tham Mưu Trưởng QLVNCH
— Quý vị Tư lệnh và Cựu Tư lệnh Binh Chủng
— Cựu Quốc Trưởng Dương văn Minh
— Cựu Phó Tổng Thống Nguyễn Cao Kỳ
— Quý vị Tư lệnh Hải Quân, Không Quân, Thủy Quân Lục Chiến và Nhảy Dù

— Tư Lệnh Cảnh sát Quốc gia và Quý vị Trưởng cơ quan công quyền thuộc Saigon Gia Định và Chợ Lớn.

— Quý vị Tư lệnh các Quân Đoàn và Đ.ệt Khu Thủ Đô
— Quý vị Tỉnh trưởng các Tỉnh Cựu Trường Khu.
— Quý Vị Chỉ huy Trưởng các Quân Trường và Trung Tâm Huấn Luyện Hải Lục Không Quân

— Quý vị Chỉ Huy Trưởng các Quân, Binh Chủng
— Quý vị Trưởng Đoàn Tuyến ý và Tiểu Đoàn Trưởng
— Quý vị Y Sĩ Trưởng và Bác sĩ thuộc các Trung Y Viện, Quân Y Viện, Bệnh Viện Quân Y

— Quý vị Giám Đốc và Bác sĩ Dân Y Viện.

*

— Quý vị Tổng Cục Trưởng, Cục Trưởng
— Quý vị Giám Đốc các Nha, Sở thuộc Quân đội
— Quý vị Trưởng Khối, Trưởng Phòng thuộc Bộ Tổng Tham Mưu.

*

— Quý vị Tỉnh Trưởng, Thị Trưởng
— Quý vị Nghị sĩ Dân Biểu Quốc Hội
— Quý vị lãnh đạo các Đảng phái và các Đoàn thể Chính trị
— Quý vị Chủ Tịch và Nghị Viên Đô, Tỉnh, Thị
— Quý vị quan Chính quyền xứ trị
— Quý vị Thân hào, Nhân sĩ và Quý vị thân hữu.

*

— Quý vị Viện Trưởng, Giáo sư các trường Đại Học,
— Quý vị Hiệu Trưởng, Giáo sư, Giáo viên các trường Trung Tiểu học Công, Tư và các trường Bồ Đề
— Quý vị Giám Đốc và Ban Giám Đốc các Cô, Kỹ Nhi Viện

*

— Quý vị Lãnh đạo các Tôn giáo bạn và Phật đoàn
— Quý vị Giám Đốc Nha Tuyên Úy Công giáo và Tin Lành
— Chư Hòa Thượng, Thượng Tọa và Hội đồng Viện HóaĐạoGiáo Hội PGVN tr (Ấn Quang)
— Chư Tôn Hòa Thượng Thượng Tọa Lãnh đạo các Giáo Hội, Giáo phái và các Hội đoàn Phật Giáo trong và ngoài nước.
— Chư Thượng Tọa, Đại Đức, Ni Sư Giám Viện các Phật Học Viện và các Tăng, Ni sinh
— Chư Hòa Thượng, Thượng Tọa, Đại Đức, Tăng, Ni Viện Chủ các Tự Viện và đồng bào Phật tử toàn quốc.
— Quý vị Thượng Tọa, Đại Đức Trưởng Phòng, Ban Tuyên Úy, Phật Giáo và các Bác Đại Diện Quân Nhân Phật Tử thuộc các Quân, Binh chủng
— Quý vị Công, Thương và Kỹ Nghệ Gia

*

Đã gửi Điện tín, đăng báo phân ưu, trực tiếp đến phúng điếu, Hộ niệm, giúp đỡ Tang lễ và tham dự lễ Cung Tang Kim Quan Cố Hòa Thượng THÍCH TÂM GIÁC đến nơi tịch cảnh

Trong lúc Tang lễ bận rộn chắc không thể tránh khỏi những điều thiếu sót, kính mong Chư Tôn Đức và Quý liệt vị niệm tình hỷ xả.

Saigon 28 tháng 11 năm 1973
T.M. BAN TỔ CHỨC TANG LỄ
Thượng Tọa THÍCH-TÂM-CHÂU

Quân Dân miền Nam tích cực chận đứng mọi thất thoát lúa gạo và nhu yếu phẩm vào tay địch

Hí trường

(Tiếp theo trang 1)

Chắc chắn là vì các NS cần chi tiêu nhiều !

Việc thứ nhất là mua những thứ lưng mới để che thật lưng buộc bụng cho hợp thời.

Việc thứ hai là mua những xe mới nhỏ hơn để tiết kiệm xăng nhớt.

Việc thứ ba là để các nghị sĩ có đủ sức chịu đựng cái nghèo.

Một nhà khí hướt Tây phương bảo rằng : Sự giàu có khiến người ta chịu đựng cái nghèo một cách dễ dàng hơn.

Cáo phó

Chúng tôi rất đau đớn báo tin cùng thân hằng quyến thuộc : Mẹ, Chị, Bác, Cô, Nội, Ngoại tờ chúng tôi là :

Cụ Bà TRẦN HỮU TIẾP

Nhũ danh CHU THỊ NHÀI
Pháp danh Diệu Nguyệt

đi tạ thế hồi 14 giờ 15 ngày 27-11-1973 nhằm ngày 03-11 năm Quý Sửu tại Tư gia số 373-377 Minh Mạng Saigon 10, hưởng thọ 82 tuổi.

Lễ động quan sẽ cử hành lúc 08 giờ 30 ngày 1-12-1973, an táng tại Nghĩa trang Mạc Đĩnh Chi Saigon.

Con : — Trần-Hữu-Dậu và Chồng,
— Trần-Hữu-Ái và Chồng,

Em : — Trần-Hữu-Cự, vợ các Con và các Cháu.
— Chu-Bá-Loan, Vợ các Con và các Cháu.
— Bà Quả-phụ Chu-Bá-Thị-Hảo, các Con và các Cháu.
— Chu-Bá-Phương, Vợ, các Con và các Cháu.
— Chu-Thị-Sen, Chồ g, các Con và các Cháu.
— Chu-Bá-Nhàn, Vợ, các Con và các Cháu.
— Bà Quả-phụ Chu-Bá-Cưu, các Con và các Cháu.

Cháu : — Trần-Hữu-Đính, Vợ và các Con,
— Trần-Hữu-Quý, Vợ và Con.
— Trần-Hữu-Tiết,
— Trần-Thị-Phán.
— Trần-Hữu-Hoàng.
— Trần-Hữu-Khánh.

Cháu Nội Ngoại :
— Trần-Mộng-Tuyên và Chồng.
— Võ-An-Chinh.
— Võ-Thị-Ngọc-Quỳnh và Chồng
— Trần-Thị-Minh-Thoa
— Trần-Hữu-Vỹ
— Trần-Hữu-Hà
— Trần-Hữu-Hòa
— Trần-Hữu-Khánh
— Trần-Thị-Ngọc-Trâm

Chắt Ngoại :
— Huỳnh-Thị-Mộng-Ngọc-Anh
— Huỳnh-Bá-Đông
— Cao-Thế-Siêu
— Cao-Thế-Thông

TANG GIA ĐỒNG KÍNH CÁO

J Tiếp theo trang 1

tổ chức đi của Tỷ đang lơ lửng trên giữa không gian. Thực việc đầu tiên của Chí là anh ấy thấp người xuống, dùng đại liên đen dẹp bắt đẹp cho người bạn thiếu may mắn. Một phút sau, tiếng Tỷ gọi lên yếu ớt :

— Tôi xuống đất rồi. Phòng trên đầu. 2 tay và 2 chân.

— Anh còn có thể thực hiện được 1 cú gắng cho nhỏ không ?

— Còn rắng được.

— Cố kéo đã lại rồi đấu ngay đi. Địch nó chưa kịp điều chỉnh pháo thì Chí có lẽ giọng bình tĩnh, đo lường cẩn thận, vận dụng mọi phương tiện có thể được để đem người bạn ra khỏi tầm nhìn của địch.

Một tràng cười, thiếu tự Tỷ mới phát ra được. Những vết thương làm cho Tỷ không thể cười được. Nhưng Tỷ đã cố gắng. Giọng Tỷ khô khốc :

— Lạc Long hiện giờ nó ở đâu ?

— Nó sắp đến. Mày cố gắng. Đề nó liên lạc với nó.

Chí quay sang gọi chiếc trực thăng và hối thúc phi công ráng tốc độ. Anh nghe trả lời :

— Hỏi thì hỏi cả nửa cha nội. Trăm mốt rồi. Chẳng nhằng nhỏ. Lọ nữa là không đến nơi à.

(CÒN NỮA)

Công-Ty Điện-Lực Việt-Nam

Bố cáo ngưng cung cấp điện để tu bổ và tăng cường

29-11-73 : Từ 7g30 đến 15 giờ khu vực 6211 6213
VÙNG SAIGON, đường Phan thanh Giản và Phạm đăng Hưng.

Từ 8 đến 14 giờ khu vực 8804 8809 8810 8818 8819 8829 8861 8863.

VÙNG AN LẠC CHỢ CHOLON, đọc quốc lộ 4
30-11-73 : Từ 8 đến 11 giờ khu vực 6504
VÙNG SAIGON, đường Calmette và Nguyễn văn Sâm.
1-12-73 : Từ 8 đến 15 giờ khu vực 7484
VÙNG SAIGON, đường Cộng Hòa và Thành Thái.
3-12-73 : Từ 9g30 đến 12g30 khu vực 0079 90789771 9779 9953.

VÙNG HOÁ AN BIÊN HOÀ, Liên tỉnh 16.
4-12-73 : Từ 9 đến 16 giờ khu vực 0073 2810 2811 2836 9731 9764 9766 9769 9770 9780 9798.

VÙNG TÂN MAI VÀ TAM HIỆP, dọc quốc lộ 15 từ Ngã ba Rừng Mít đến Ngã Tư Tam Hiệp.
5-12-73: Từ 9 đến 16 giờ khu vực 9403 9404 9405 9407 9409 9410 9411 9412 9413 9420 9421 9427 9428 9437 9439 9443 9444 9446 9450 9453 9456 6461 9470.

VÙNG THỦ ĐỨC, đường Nguyễn tri Phương, Hoàng Diệu, Tạ đương Minh, Dương Thọ, Hương lộ 31, (kể cả Trường Bộ Binh Thủ Đức và Làng Đại Học)
Từ 10 đến 12 giờ khu vực 0004 0019 9076 9077 9163 9467 9472 9607 9608 9639 9641.

VÙNG THỦ ĐỨC, đường Tự Do làng Đại Học Thủ Đức. Ấp Linh Trung, Ấp Bình Thọ. Nhà Máy Lọc nước Thủ Đức, Ngã Tư Xa Lộ Thủ Đức.

CHÚ Ý : — Khi công tác xong điện sẽ có lại nhà không báo trước. Các danh số khu vực có ghi trên hóa đơn của thân chủ.